



**FIFA**  
*For the Good of the Game*

# Report and Statistics



**FIFA Club World Cup  
Japan 2006**



**100 YEARS FIFA 1904 - 2004**

Fédération Internationale de Football Association

**10 – 17 December 2006**

## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE FOOTBALL ASSOCIATION (FIFA)

President	BLATTER Joseph S., Switzerland
General Secretary	LINSI Urs, Switzerland
Address	FIFA FIFA-Strasse 20 P.O. Box 8044 Zurich Switzerland Telephone +41-(0)43-222 7777 Telefax +41-(0)43-222 7878 Internet <a href="http://www.FIFA.com">www.FIFA.com</a>

## FIFA ORGANISING COMMITTEE FOR THE FIFA CLUB WORLD CUP JAPAN 2006

Chairman	KOLOS KOV Viacheslav, Dr (Russia)
Deputy Chairman	TEIXEIRA Ricardo Terra (Brazil)
Members	CHIBOUB Slim (Tunisia) GULATI Sunil (USA) DE LA TORRE BOUVET Jose Alberto (Mexico) INDRIKSONS Guntis (Latvia) KAWABUCHI Saburo (Japan) MCGINN John (Scotland) BURGESS Mark (New Zealand) AL-SHEIKH Talal (Saudi Arabia) PINTO DA COSTA Jorge (Portugal) AOUZAL Mohamed (Morocco) AGUILAR Jose Maria (Argentina)
Observer	TAKAHASHI Haruyuki (Japan)

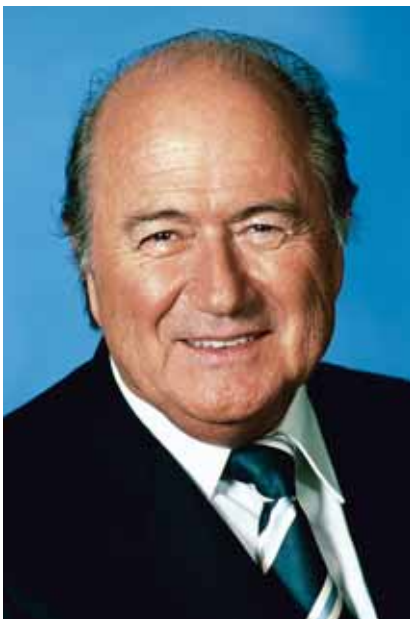
FIFA Club World Cup Japan 2006

**Technical Report and Statistics**  
**Rapport technique et statistiques**  
**Informe técnico y estadísticas**  
**Technischer Bericht und Statistik**



# Table of Contents

<b>GENERAL</b>	<b>4</b>	Foreword by the FIFA President	4
		Foreword by the Chairman of the FIFA Club World Cup Japan 2006	6
<b>OVERALL ANALYSIS</b>	<b>8</b>	Technical and Tactical Analysis	10
		Story of the Championship	20
<b>STATISTICS AND TEAM DATA</b>	<b>28</b>	Results and Rankings	30
		Venues and Stadiums	31
		Match Telegrams	32
		Official FIFA Awards	34
		General Statistics	36
		Referees and Assistant Referees	40
		Preliminary Competition Finals	41
		Team Data and Analysis	42
		FIFA Delegation	66



Joseph S. Blatter, FIFA President

The FIFA Club World Cup, which brings together the champions of the six confederations, is a tournament of the highest calibre that has the additional benefit of promoting solidarity between the continents.

The 2006 edition bore out FIFA's decision to relaunch the competition last year. The tournament's immense potential in many respects has become clear.

The attendances were the best yet, averaging over 43,000. In this way the tournament has demonstrated its capacity to attract lovers of the beautiful game. The public must be praised for their enthusiasm throughout the competition.

The media exposure, and in particular the television coverage, was another cause for satisfaction. Images were beamed to 219 countries around the world – an increase of 10% on the previous year. This trend clearly encourages the further promotion of this superb event on a global scale. I would like to express my gratitude to the host broadcaster, Nippon Television Network.

The excellent conduct of the participating clubs also contributed greatly to the good impression made by the 2006 tournament. The high-quality, fiercely disputed matches were played with a great spirit of fair play, proof of which was the absence of any red cards.

Although the final once again brought together sides from Europe and South America, the other confederations proved that they were not merely makeweights. A particular highlight was the performance of Ahly Sporting Club, proving that there is a great deal of talent in African football.

To conclude, I would like to thank our hosts, and in particular the Japan Football Association and the Dentsu agency, for the impeccable organisation of the FIFA Club World Cup 2006, as well as the tournament's sponsors, with Toyota deserving a special mention.

We all look forward to 2007!

La Coupe du Monde des Clubs de la FIFA est une compétition de très haut niveau car elle rassemble les champions des six confédérations. Pour les mêmes raisons, elle est aussi une compétition de solidarité entre les continents.

L'édition 2006 a confirmé tout le bien-fondé de la décision de la FIFA de relancer cette compétition l'an dernier. A plus d'un titre, les raisons de croire au potentiel immense de cette épreuve ont de nouveau émergé.

Jamais l'affluence dans les stades n'avait été aussi forte. Avec plus de 43 000 spectateurs en moyenne, le tournoi a encore étendu son pouvoir de séduction auprès des amoureux du ballon rond. Je tiens d'ailleurs à féliciter le public pour son enthousiasme tout au long de la compétition.

La couverture médiatique, et notamment télévisuelle, constitue un autre motif de satisfaction. Les images du tournoi ont été accessibles dans 219 territoires à travers le monde. Ce chiffre excède de plus de 10% celui de l'an dernier. Un tel résultat permet évidemment d'accélérer la promotion de cette superbe épreuve aux quatre coins de la planète. Par ailleurs, j'exprime toute ma gratitude au diffuseur hôte, Nippon Television Network.

Le comportement remarquable des clubs participants a également contribué à l'empreinte très positive laissée par l'édition 2006 : des rencontres de grande qualité, âprement disputées mais jouées dans un esprit de fair-play remarquable. La preuve, aucune expulsion n'a été enregistrée.

Si la finale a de nouveau opposé un duo Europe-Amérique du Sud, les autres confédérations ont prouvé qu'elles n'étaient pas des faire-valoir. Il convient en particulier de souligner la performance du Ahly Sporting Club qui a prouvé tout le talent du football en Afrique.

J'aimerais conclure en remerciant nos hôtes et en particulier la Fédération Japonaise de Football et l'agence Dentsu, pour l'organisation impeccable de la Coupe du Monde des Clubs de la FIFA 2006 ainsi que les sponsors, en premier lieu Toyota.

Vivement 2007 !

---

La Copa Mundial de Clubes de la FIFA es una competición de gran categoría ya que reúne a los campeones de las seis confederaciones. Por esta misma razón, es una competición de solidaridad entre los continentes.

El torneo de 2006 confirmó lo acertado de la decisión de la FIFA de relanzar esta competición el año pasado. Los motivos para creer en el inmenso potencial de este certamen se han hecho patentes.

Nunca antes se ha habido constatado tal concurrencia a los estadios. Con una media de más de 43,000 espectadores por partido, el torneo demostró el poder que tiene para seducir a los amantes del balompié. Quisiera felicitar al público por su entusiasmo a lo largo de la competición.

La cobertura mediática, y sobre todo la televisiva, constituyó otro motivo de satisfacción. Las imágenes del torneo pudieron verse en 219 territorios en todo el mundo. Esta cifra supera en un 10% la del año pasado. Como es obvio, este resultado permite acelerar la promoción de este magnífico certamen en todos los confines del planeta. Expreso igualmente mi gratitud a la emisora local Nippon Television Network.

El comportamiento ejemplar de los clubes participantes también contribuyó a que la edición de 2006 dejara una huella muy positiva: encuentros de gran calidad y competitividad, pero siempre dentro de un espíritu deportivo incomparable. Una prueba fehaciente es el hecho de que no se registró ninguna expulsión.

Aunque en la final volvió a enfrentarse un dúo europeo-sudamericano, las otras confederaciones demostraron su valía. En particular, podemos destacar la actuación del Ahly Sporting Club, que hizo gala de la riqueza del fútbol en África.

Para concluir, quisiera agradecer a nuestros anfitriones, y especialmente a la Asociación de Fútbol de Japón y a la agencia Dentsu, la perfecta organización de la Copa Mundial de Clubes de la FIFA 2006, sin olvidar, como es obvio, a los patrocinadores, especialmente a Toyota.

¡Que haya muchos triunfos en el 2007!

---

Die FIFA Klub-Weltmeisterschaft steht für Fussball der Extraklasse, indem sie, der Solidarität zwischen den Kontinenten verpflichtet, die Titelhalter aller sechs Konföderationen vereint.

Das Turnier 2006 hat den Entscheid der FIFA, die Klub-Weltmeisterschaft 2005 neu zu lancieren, eindrucksvoll gerechtfertigt, indem das immense Potenzial dieser Veranstaltung einmal mehr deutlich wurde.

Wie nie zuvor strömten die Fans in die Stadien. Der Schnitt von 43 000 Zuschauern pro Spiel beweist, dass die Anziehungskraft des runden Leders ungebrochen ist. Ein grosser Dank deshalb an die Zuschauer, die Spiel für Spiel für eine tolle Kulisse sorgten.

Das Interesse der Medien und insbesondere des Fernsehens bietet ebenfalls Grund zur Freude. In nicht weniger als 219 Gebieten und damit 10 % mehr als im Vorjahr waren Bilder der Weltmeisterschaft zu sehen, wodurch die weltweite Verbreitung des Fussballs zweifellos noch beschleunigt wird. Mein herzlicher Dank deshalb an den federführenden Sender Nippon Television Network.

Überaus erfreulich war im Weiteren das beispielhafte Verhalten der teilnehmenden Klubs, die sich hochklassige, intensive, aber jederzeit faire Auseinandersetzungen lieferten, so dass kein einziger Spieler des Feldes verwiesen werden musste.

Auch wenn das Finale wiederum eine europäisch-südamerikanische Angelegenheit war, waren die anderen Konföderationen keinesfalls nur Lückenfüller. Insbesondere Ahly Sporting Club hat mit seinem Auftritt die grosse Klasse des afrikanischen Fussballs mehr als bewiesen.

Mein Dank gilt auch den Gastgebern und besonders dem japanischen Fussballverband und Dentsu, die für eine perfekte Organisation besorgt waren, sowie den Sponsoren, allen voran Toyota.

Auf Wiedersehen bei der FIFA Klub-Weltmeisterschaft 2007!



**Dr Viacheslav Koloskov**  
**Chairman,**  
**Organising Committee**  
**for the FIFA Club**  
**World Cup Japan 2006**

The FIFA Club World Cup's reputation in the football world was enhanced by the Japan 2006 edition.

Credit for this achievement lies with the participating clubs. The victory of Sport Club Internacional in the final added a new page to the long list of honours of Brazilian football. Brazilian teams have come out on top in the first three editions of the competition. FC Barcelona put on a stunning display against Club America in the semi-final but could not reproduce this form against their Brazilian opponents in the final. The Mexicans, who had beaten Jeonbuk Hyundai Motors FC in the quarter-finals, were overcome by a brilliant performance by Ahly Sporting Club in the match for third place. The African team, the first to have qualified twice in a row for the competition, had an excellent tournament, in particular putting up very strong resistance against the eventual winners in the semi-final. Finally, the Korean team from Jeonju overwhelmed Auckland City FC in the match for fifth place. The representatives from Oceania left the tournament without winning a game, but their trip to Japan offered them invaluable experience. The referees also acquitted themselves very well.

Match attendances were up on previous years. TV coverage was extensive, not only in Japan, where NTV broadcast all of the matches live, but also abroad, with coverage in 219 countries. FIFA.com and some 700 media representatives covered the event from all angles. I would like to thank them, as well as the sponsors – and especially Toyota – for their vital contributions.

The tournament was a celebration of football. I would like to thank the host country and, in particular, the Japan Football Association and the Dentsu agency for their professionalism and commitment at all times.

I am delighted to invite you to the next edition of the FIFA Club World Cup in 2007, to be held once more in Japan.

La Coupe du Monde des Clubs de la FIFA, Japon 2006 a confirmé sa dimension grandissante au sein du football mondial.

Le mérite en revient en premier lieu aux équipes. La victoire finale du SC Internacional a enrichi davantage encore le palmarès du Brésil. En trois éditions, les représentants du football brésilien se sont toujours imposés. Le FC Barcelone a réalisé un festival face au Club America en demi-finale mais n'a pu rééditer pareille performance lors de l'ultime rencontre. Les Mexicains, vainqueurs du FC Jeonbuk Hyundai Motors en quart de finale, ont plié face à une brillante équipe d'Ahly Sporting Club lors du match pour la troisième place. L'équipe africaine, la seule à avoir disputé l'exploit de se qualifier deux fois de suite pour cette épreuve, a réalisé un excellent tournoi, en opposant notamment une très belle résistance au futur vainqueur lors des demi-finales. Enfin, les Coréens de Jeonju ont disposé des Néo-zélandais du FC Auckland City lors du match pour la cinquième place. Les représentants de l'Océanie ont quitté le tournoi avec deux défaites mais ont appris énormément au cours de leur séjour japonais. Les arbitres ont également très bien rempli leur mission.

La fréquentation des stades fut supérieure aux éditions précédentes. La couverture télévisuelle fut large, non seulement au Japon où NTV a diffusé tous les matches en direct mais aussi à l'étranger où le signal TV était accessible dans 219 territoires. FIFA.com et les quelque 700 représentants des médias ont assuré une couverture omniprésente. Je les en remercie, au même titre que les sponsors, en particulier Toyota, pour leur indispensable contribution. Ce tournoi fut une ode au football. Je tiens à féliciter le pays hôte et notamment la Fédération Japonaise de Football et l'agence Dentsu, pour leur professionnalisme et leur engagement de tous les instants.

J'ai hâte de vous convier à la prochaine édition, en 2007, de nouveau au Japon.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'V. Koloskov', written in a cursive style.

---

La reputación de la Copa Mundial de Clubes de la FIFA creció durante la edición de 2006 en Japón.

El crédito de dicho progreso se debió a los clubes participantes. La victoria del Sport Club Internacional en la final añadió una nueva página a la larga lista de honores del fútbol brasileño. Escuadras brasileñas se ciñeron la corona en las tres primeras ediciones de este torneo. El FC Barcelona hizo gala de una extraordinaria actuación en la semifinal contra el Club América, pero no estuvo a la altura de repetir dicho rendimiento en la final contra Brasil. Los mexicanos, que derrotaron al Jeonbuk Hyundai Motors FC en cuartos de final, fueron batidos por un grandioso Ahly Sporting Club en el partido por el tercer puesto. El conjunto africano, clasificado por segunda vez consecutiva para esta competición, tuvo un excelente desempeño, particularmente al jugar de igual a igual en la semifinal contra los futuros ganadores. Finalmente, el conjunto coreano Jeonju arrolló al Auckland City FC en el encuentro por el quinto puesto. Aunque los representantes de Oceanía abandonaron el torneo sin victorias, el viaje a Japón fue cátedra práctica y una valiosa experiencia. También los árbitros merecen una mención especial por su óptimo desempeño.

El número de espectadores aumentó respecto a pasados años, la cobertura televisiva fue más extensa, no únicamente en Japón, donde la NTV transmitió todos los partidos en directo, sino igualmente en el extranjero, con cobertura en 219 países. Asimismo, FIFA.com y 700 representantes de medios informaron sobre el evento desde todos los ángulos posibles. Quisiera extenderles mi sincero agradecimiento, así como a los patrocinadores, en particular a Toyota, por sus vitales contribuciones.

El torneo fue una verdadera fiesta del fútbol. Deseo agradecer al país anfitrión, la Asociación de Fútbol de Japón, y a la agencia Dentsu, su permanente profesionalismo y entrega.

Tengo el placer de invitar a todos a la próxima edición de la Copa Mundial de Clubes de la FIFA 2007, a celebrarse nuevamente en Japón.

---

Mit der Ausgabe 2006 hat die FIFA Klub-Weltmeisterschaft weiter an Bedeutung gewonnen.

Zu verdanken ist dies in erster Linie den teilnehmenden Klubs. Mit dem Sport Club Internacional holte wie bei den beiden vorherigen Austragungen ein Team aus Brasilien den Titel, nachdem sein letzter Gegner, der FC Barcelona, im Endspiel nicht an die Glanzleistung im Halbfinale gegen Club America anknüpfen konnte. Die Mexikaner ihrerseits, die im Viertelfinale Jeonbuk Hyundai Motors FC aus der Republik Korea bezwungen hatten, unterlagen im Spiel um den dritten Platz dem stark aufspielenden Al Ahly Sporting Club. Die Ägypter, die sich als erstes Team überhaupt zweimal in Folge für die Klub-WM qualifizieren konnten, hatten zuvor schon im Halbfinale gegen den späteren Turniersieger ausgezeichnet gespielt. Im Spiel um den fünften Platz setzte sich Jeonbuk gegen den Auckland City FC durch. Der ozeanische Vertreter blieb in seinen beiden Spielen erfolglos, konnte aber dennoch wertvolle Erfahrungen sammeln. Neben den Teams zeigten auch die Schiedsrichter hervorragende Leistungen.

Die Zuschauerzahlen lagen über jenen der Vorjahre. Ebenso erfreulich war das Interesse des Fernsehens, das ausführlich über das Turnier berichtete – nicht nur in Japan, wo NTV alle Spiele live übertrug, sondern in insgesamt 219 Ländern. FIFA.com und rund 700 Medienvertreter informierten die Fans über alle Aspekte des Wettbewerbs. Ich möchte ihnen und den Sponsoren, insbesondere Toyota, für ihre wichtige Unterstützung danken.

Das Turnier war ein Fest des Fußballs. Mein Dank gilt dem Gastgeberland und insbesondere dem japanischen Fußballverband sowie dem Unternehmen Dentsu, die mit ihrem Engagement und ihrer Professionalität wesentlich zu diesem Erfolg beigetragen haben.

Ich freue mich schon heute darauf, Sie 2007 wiederum in Japan bei der nächsten FIFA Klub-Weltmeisterschaft begrüßen zu dürfen.





Overall





# Analysis



- |    |                                 |
|----|---------------------------------|
| 10 | Technical and Tactical Analysis |
| 20 | Story of the Championship       |

# Technical and Tactical Analysis

### Systems

For the analysts, this year's FIFA Club World Cup raised the interesting question of whether the trends observed at the 2006 FIFA World Cup™ would also appear in international club football. The most successful teams in Germany (Italy, France and Portugal) exhibited a similar structure, with two defensive midfielders in front of a back four followed by a line of three tasked with supporting the lone striker down

the flanks or from "the hole". This trend was not in evidence at the Club World Cup. All the teams played with at least two men in attack, with Barcelona and America fielding three in their first game. Apart from Ahly Sporting Club, who employed a 3-5-2 formation as in the previous year, all relied upon a back four. In central midfield the teams played with one (Barcelona and Internacional) or two holding players. Two wide men augmented the midfield, allowing a seven- or eight-strong defensive unit to form very quickly whenever the opposition



gained possession. These wide players joined in the attack when their own team had the ball, depending upon the situation.

### More defence, more success?

Structural changes were to be observed in a number of teams over the course of the tournament. Against supposedly weaker opposition they adopted a more attacking approach, but otherwise exercised caution. America started with a 4-3-3 against Jeonbuk before switching to a 4-4-2 against Barcelona when, in a cautious showing, the Mexicans failed to achieve their objective against very strong opponents. America were regularly forced deep into their own half, and often lacked an additional outlet in midfield or attack when going forward. Ahly Sporting Club provided a similar example. Their real attacking strength lies in their two dynamic wide players and a flexible attacking triangle. Against Internacional, these two wide men dropped back to form a five-man rearguard that was protected by a defensive line of three in midfield. The Egyptians operated with two forwards, but asked ABOUTRIKA (22), whose creative ability is best exploited behind the strikers, to play up front, where he clearly did not feel comfortable. In the second half Ahly Sporting Club reverted to their usual formation and immediately came back into the game. After cancelling out the 1-0 deficit they may well have gone on to win, but a lapse in concentration from a Brazilian corner meant all their efforts were in vain.

The tactic of sitting back and handing the initiative to the opposition did not yield desired success, as other matches showed. One exception was the showing by eventual winners Internacional against favourites Barcelona. Despite defending more deeply, the Brazilians stuck by their usual formation. When the Catalans were in possession, Internacional harried the man on the ball and attempted to shut down Barcelona's passing options. When in possession themselves, Internacional moved the ball around in controlled fashion. The Catalans created chances and had more of the game, but the Brazilian defensive bulwark stood firm. Eventually, one of their counterattacks produced the winning goal.

### Tempo and technique

At the FIFA Club World Cup Japan 2006 it again became clear just how much the tempo a team plays is dependent upon the technical



ability of the players. Individual pace is a key aspect, of course, but the decisive factor in this connection is technical ability. The higher the standard, the easier it is for a player to apply his skills when the game is played at a faster pace. Barcelona gave an impressive display of controlling and offloading the ball under pressure, suddenly switching the play, surprise types of passes, unexpected moves by individual players and spectacular finishing, especially against America. A conflicting example was set by Auckland City. The New Zealanders played with great commitment and fighting spirit, yet were often forced to battle for simple balls as a result of misplaced passes or poor ball control, for example. This meant a tremendous amount of energy was lost, energy they then lacked when going forward.

### Technique – pace – tactics

Technique and pace also have a significant influence on a team's tactical performance. The ability of players to read a situation quickly and switch to attack as soon as they win possession is a key factor for defending effectively and attacking with power. Barcelona showed their class in this area, too. By moving forward as a solid defensive unit whenever their attacking opponents passed the ball backwards and by

# Overall Analysis

## Technical and Tactical Analysis



in their side's build-up play, creative players who galvanised their team-mates with their ideas and strikers who went for goal against packed defences.

In summary, the focus must be placed on technique when nurturing young talent. This process extends over many years and must take the age of the player into account and be tailored to his needs. Only in this way will players be produced with the ability to play at the highest level.

### Systèmes de jeu

Pour les analystes de cette Coupe du Monde des Clubs de la FIFA, la question s'est posée de savoir si les tendances constatées lors de la Coupe du Monde de la FIFA, Allemagne 2006 allaient se perpétuer au niveau des clubs. Un schéma de jeu commun avait pu être observé chez les sélections les plus en vue en Allemagne (Italie, France ou bien Portugal) : deux milieux défensifs évoluant devant une défense à quatre, avec, devant eux, trois milieux chargés d'alimenter un unique avant-centre depuis l'axe ou les ailes. Il en a été autrement lors de la Coupe du Monde des Clubs. Toutes les équipes y ont aligné deux attaquants, voire parfois trois pour Barcelone ou America lors de leur premier match. A l'exception d'Ahly Sporting Club, qui comme l'an passé évoluait en 3-5-2, toutes les équipes défendaient à quatre. Dans l'axe du milieu de terrain, Barcelone et le SC Internacional avaient placé un joueur à vocation défensive, alors que les autres équipes en positionnaient deux. Sur les côtés, deux joueurs complétaient le milieu de sorte de pouvoir former rapidement un solide bloc de sept à huit joueurs en phase défensive. En phase offensive, ces milieux excentrés pouvaient être amenés à évoluer comme de véritables ailiers.

closing down the space in midfield they won a lot of possession, tactics that also formed the basis of their own attacking game. The full-backs repeatedly joined in the attack, their team-mates providing defensive cover whenever they did so. INIESTA (24) and DECO (20), in particular, demonstrated their tactical nous here. Despite a lot of individual play, the Catalans proved that creativity and organisation need not be mutually exclusive. In the final, Internacional showed that powerful opponents can be beaten with a positive attitude and the right game plan. By packing their defence and outnumbering the man on the ball, the Brazilians attempted to stifle Barcelona's attacking game. In addition, CEARA (2) and WELLINGTON MONTEIRO (5), in particular, repeatedly eased the pressure on the defence with their forays up field. One such attack from the defensive midfield led to the winning goal by substitute ADRIANO (16) following a fine pass by IARLEY (10).

### Technique and mental attitude

The extent to which a well-honed technique can have an effect on a player's general performance revealed itself in the self-assured and adventurous displays by many players at this year's tournament: defenders who liked to get forward as well as defend, full-backs who applied pressure down the flanks, midfielders who demanded the ball and got involved

### Gagner en renforçant la défense ?

Plusieurs équipes ont opéré des changements structurels durant le tournoi. Contre un adversaire présumé inférieur, ces formations étaient plutôt offensives alors que, dans le cas contraire, la prudence était de mise. America est ainsi passé d'un 4-3-3 contre Jeonbuk à un 4-4-2 contre Barcelone. La tactique des Mexicains n'a toutefois pas été payante face un adversaire nettement plus fort. L'équipe a en effet été souvent cantonnée dans sa moitié de terrain. En phase offensive, elle n'avait que peu de solutions et manquait régulièrement



de soutien au milieu ou en attaque. Il en a été de même avec Ahly Sporting Club. Les atouts offensifs des Egyptiens sont deux rapides ailiers et un triangle offensif à géométrie variable. Contre Internacional, les joueurs de couloirs ont joué très bas pour former une défense à cinq. Le milieu était composé de trois joueurs. Devant, deux attaquants étaient alignés mais ABOUTRIKA (22), qui excelle en position de meneur derrière les attaquants, a été placé aux avant-postes où il a visiblement éprouvé des difficultés. En deuxième mi-temps, Ahly Sporting Club est revenu à son système d'origine et cela s'est tout de suite ressenti. Après être revenu à 1-1, la victoire était d'ailleurs envisageable. Un moment de déconcentration sur un coup de pied de coin des Brésiliens est cependant venu anéantir tous les efforts consentis.

Il a aussi été constaté dans d'autres matches que laisser l'initiative à l'adversaire et se contenter de défendre ne peut mener au succès. Seul contre-exemple : le match du futur champion du monde, le SC Internacional, qui, contre les favoris du FC Barcelone, a opté pour une

tactique défensive tout en conservant son organisation de base. En phase défensive, un pressing énergique était déclenché sur le porteur du ballon, et l'équipe cherchait à couper les transmissions de balle des Catalans. Lorsqu'elle avait le ballon, l'équipe brésilienne le faisait circuler en cherchant à conserver la possession. Barcelone s'est certes procuré des occasions et a semblé dominer le jeu, mais la défense d'Internacional a tenu bon. C'est finalement sur un contre que les représentants de la CONMEBOL ont marqué le but de la victoire.

### **Rythme et technique**

Lors de la Coupe du Monde des Clubs de la FIFA 2006, l'on a de nouveau pu constater à quel point la vitesse de jeu dépend des aptitudes techniques d'une équipe. Si la rapidité d'un joueur est évidemment importante, sa technique est véritablement essentielle car c'est elle qui lui permettra de suivre un rythme de jeu élevé. Construction sûre, bonne conservation

## Technical and Tactical Analysis



du ballon même sous pression adverse, changements de jeu subits, enchaînements collectifs, actions individuelles et finition spectaculaire, le FC Barcelone a fait une belle démonstration face au Club America. Le FC Auckland a cependant éprouvé plus de difficultés. Les Néo-Zélandais jouaient certes avec engagement et combativité, mais devaient souvent effectuer une grosse débauche d'énergie pour rattraper des passes ou des contrôles imprécis. Cela se faisait ensuite sentir dans les phases offensives.

### Technique – vitesse – tactique

La tactique d'une équipe est aussi conditionnée par ses qualités de technique et de vitesse. Analyser rapidement le jeu et passer immédiatement à l'offensive une fois le ballon récupéré sont des points décisifs qui combinent défense efficace et attaque soutenue. Barcelone s'est là encore montré maître en la matière : montée de tout le bloc défensif en cas de passe en retrait de l'adversaire et pressing immédiat au milieu de terrain qui permet de récupérer rapidement le ballon et d'amorcer une offensive. Les défenseurs latéraux participaient systématiquement aux attaques et étaient couverts par leurs coéquipiers. INIESTA (24) et DECO (20) ont montré tout leur sens tactique. En plus de nombreuses actions individuelles, les Catalans ont montré que créativité et bonne organisation ne s'excluent pas mutuellement. Lors de la finale, les joueurs de Porto Alegre ont également prouvé qu'il est possible de l'emporter face à un adversaire supérieur avec un bon état d'esprit et une tactique adaptée. Le solide bloc défensif brésilien et la mise en infériorité numérique du porteur du ballon a

permis au SC Internacional de contrecarrer les offensives du Barça. En outre, CEARA (2) et surtout WELLINGTON MONTEIRO (5) parvenaient à jouer de l'avant ce qui soulageait d'autant plus la défense. C'est d'ailleurs sur une de ces attaques, après un beau travail de IARLEY (10), que le remplaçant ADRIANO (16) a inscrit le but de la victoire.

### Technique et mental

Durant cette Coupe du Monde des Clubs, l'influence de l'aisance technique sur le comportement général d'un joueur se montrait souvent par des prises de risques et des actions pleines de confiance : des défenseurs dont le jeu tourné vers l'offensive permettait d'être dangereux sur les ailes, des milieux qui décrochaient pour demander le ballon et mieux construire le jeu, des créateurs qui insufflaient de la vie au jeu et faisaient jouer leur coéquipiers, ou encore des attaquants cherchant sans cesse la faille dans les défenses adverses.

La conclusion de cette analyse est que les aptitudes techniques doivent être au centre de la formation des jeunes talents. Ce processus d'apprentissage qui s'étend sur de nombreuses années doit se faire étape par étape, en fonction de l'âge et des besoins du joueur. C'est seulement ainsi que les joueurs pourront plus tard se montrer à la hauteur des exigences du plus haut niveau.

### Sistemas de juego

Para los analistas del presente Mundial de Clubes de la FIFA se presentaba la interesante pregunta respecto a si las tendencias observadas en el Mundial 2006 se repetirían en el fútbol internacional de clubes. Los equipos más exitosos en el torneo en Alemania (Italia, Francia y Portugal) exhibieron una estructura muy similar. Delante de la defensa de cuatro hombres, maniobraban dos centrocampistas defensivos, apostándose frente a ellos una línea de tres hombres, que apoyaba al único delantero, ya sea por las bandas o en el espacio a sus espaldas. Sin embargo, en la Copa Mundial de Clubes no se observó dicha tendencia. Todos los equipos atacaron con un mínimo de dos delanteros, el Barcelona y el América incluso con tres en el primer partido. A excepción del Ahly Sporting Club, que planteó un 3-5-2 similar al del año pasado, todas las demás escuadras se basaron en una línea de contención de cuatro hombres. En la línea media central, los conjun-



tos restantes emplearon ya sea uno (Barcelona e Internacional) o dos volantes defensivos. En los laterales, dos jugadores completaban la línea media, formando así rápidamente una sólida línea defensiva de siete a ocho defensores en caso de posesión contraria del balón. Una vez recuperado el esférico, estos defensores adicionales subían igualmente al ataque, según las circunstancias.

### ¿Más defensa, mayor éxito?

Durante el transcurso del torneo, se pudieron apreciar ciertas modificaciones estructurales en varios equipos. Contra un rival supuestamente más débil, se atacaba conforme a un planteamiento mucho más ofensivo, mientras que en el caso contrario se optaba por un proceder más cauteloso. El América modificó su 4-3-3 del primer partido contra el Jeonbuk a un 4-4-2 más defensivo contra el Barcelona. No obstante, pese a su planteamiento más defensivo, los mexicanos no lograron alcanzar ese día su objetivo contra un rival extremadamente poderoso. Fueron replegados hasta las profundidades de su mitad de campo, y durante sus ataques faltó un hombre de engranaje en la línea media o la vanguardia. El Ahly Sporting Club exhibió un juego similar. La potencia ofensiva de los egipcios reside, en realidad, en



## Technical and Tactical Analysis



dos volantes dinámicos y un flexible trío ofensivo. Contra el Internacional, los dos laterales se rezagaron para formar una línea defensiva de cinco hombres, y en la zona central de la cancha, defendieron con una formación de tres hombres. Aunque continuaron empleando dos arietes en la delantera, ABOU TRIKA (22), quien en realidad explotaba su mejor faceta ofensiva de líder detrás de los delanteros, fue colocado directamente en el frente, posición que visiblemente no le cuadraba. En el segundo tiempo, el Ahly Sporting Club retomó su antiguo planteamiento, lo cual condujo a un juego mucho más eficaz. Tras remontar el 1 a 0 brasileño, la escuadra egipcia se halló a un paso de la victoria, sin embargo, un desentendimiento en la defensa durante un saque de esquina brasileño disipó todas las esperanzas egipcias.

Esta táctica de únicamente reaccionar y de ceder la iniciativa al rival, desechando así toda posibilidad de éxito, se observó en distintos partidos. Un ejemplo contrario fue la actuación del futuro campeón Internacional. En el encuentro contra la escuadra europea favorita, los brasileños conservaron su formación tradicional, pese a utilizar una línea defensiva escalonada más profunda. Cuando atacaba el rival, ejercían una presión agobiante sobre el poseedor de la pelota, mientras que otros

compañeros cerraban las líneas de pase de los catalanes. Una vez en posesión del esférico, los brasileños intentaban mantenerlo en sus líneas. La escuadra española dispuso de algunas buenas posibilidades de gol y se pudo ver que dominó el cotejo, pero el baluarte defensivo sudamericano no se tambaleó. Finalmente, un contragolpe brasileño condujo a la victoria por 1 a 0.

### Velocidad de juego y técnica

En la Copa Toyota 2006 se observó una vez más la importancia que tiene la habilidad individual de los jugadores en la velocidad del juego. Se sobrentiende que, por principio, la velocidad individual juega un papel importante. Sin embargo, el factor decisivo es la calidad técnica del jugador. Cuanto mejor su técnica, tanto más fácil será para el jugador transformar su habilidad en una creciente velocidad de juego. El seguro control y pase del balón, incluso bajo presión del adversario, sorpresivos cambios la de frente y de combinaciones, inesperadas acciones individuales y remates espectaculares formaban parte del repertorio de jugadas del FC Barcelona, particularmente en el encuentro contra el América. El caso contrario fue el FC Auckland: aunque jugó con mucha garra y corazón, los neozelandeses tuvieron que esforzarse a fondo incluso en situaciones sencillas, como un pase impreciso o mediocre dominio de la pelota. De tal manera, derrocharon mucha energía que les faltó luego en las acciones ofensivas.

### Técnica – velocidad – táctica

La técnica y la velocidad influyen decisivamente en la conducta táctica de un equipo. La velocidad mental para concebir una situación de juego y la inmediata transición al ataque en el momento de recuperar un balón son aspectos cruciales para un juego defensivo eficaz y un despliegue altamente ofensivo. Nuevamente cabe mencionar al FC Barcelona como representante de este tipo de juego. Un avance compacto del bloque defensivo en caso de retroceso de balón por parte del rival que atacaba, y un pegajoso acoso en la media cancha conducían frecuentemente a que los catalanes se hicieran con la pelota y lanzaran sus propios despliegues ofensivos. Los zagueros laterales subían permanentemente al ataque y sus compañeros cubrían los espacios vacíos. Las figuras más llamativas en dichas maniobras tácticas fueron INIESTA (24) y DECO (20). Pese a las numerosas acciones individuales, los

españoles demostraron que la creatividad y el juego organizado pueden complementarse a la perfección. Sin embargo, en la final, el SC Internacional demostró que, con la adecuada actitud y un juego funcional, se puede triunfar incluso contra rivales muy potentes. Mediante un sólido y hermético bloque defensivo, así como gracias a la superioridad numérica alrededor de la pelota, los brasileños intentaron trancar el juego ofensivo catalán. A todo ello se sumaron las exitosas proyecciones ofensivas de CEARA (2) y particularmente WELLINGTON MONTEIRO (5), acciones que descargaban la presión ejercida sobre la línea de contención brasileña. Uno de estos arranques desde la línea media defensiva condujo al gol de la victoria, anotado por el suplente ADRIANO (16) tras un perfecto pase de IARLEY (10).

### Técnica y disposición mental

El efecto general que puede tener una buena técnica sobre la actuación de un jugador se reflejó en el desempeño pleno de confianza y de riesgo de varias figuras en este Mundial: defensores que, además de realizar sus propias labores defensivas, sumaban peligro y potencia en el ataque; zagueros laterales que ejercían presión por las bandas; centrocampistas que solicitaban balones y se integraban en el armado de su equipo; jugadores creativos que daban impulso a sus compañeros con sus ideas, o arietes que buscaban la definición individual, irrumpiendo en herméticos bloques defensivos.

La conclusión de estas observaciones es que para el desarrollo de talentos, la formación técnica ha de figurar en primer plano. Dicho proceso, que se extiende a lo largo de varios años, deberá realizarse conforme a la edad del futbolista juvenil y a sus necesidades. Es la única forma de fomentar nuevos talentos capaces de responder a las exigencias en las esferas futbolísticas más elevadas.

### Spielsysteme

Für die Analysten dieser FIFA Klub-Weltmeisterschaft stellte sich die interessante Frage, ob sich Trends, die bei der FIFA Fussball-Weltmeisterschaft 2006™ aufgetreten sind, auch auf den internationalen Vereinsfußball übertragen lassen. Die erfolgreichsten Mannschaften des Turniers in Deutschland (Italien, Frankreich oder auch Portugal) wiesen eine ähnliche Struktur auf. Vor einer Viererabwehr spielten

zwei defensive Mittelfeldspieler, davor agierte eine Dreierreihe, die die alleinige Sturmspitze über die Flügel oder den Rückraum unterstützen sollte. Bei der FIFA Klub-Weltmeisterschaft war diese Tendenz nicht zu beobachten. Sämtliche Mannschaften spielten im Angriff zumindest mit zwei Spitzen, Barcelona und América im ersten Spiel sogar mit drei Stürmern. Bis auf Ahly Sporting Club, das wie im Vorjahr ein 3-5-2 praktizierte, stützten sich alle anderen Mannschaften auf eine Viererabwehr. Im zentralen Mittelfeld wurde zwischen einem (Barcelona und Internacional) und zwei defensiven Spielern variiert. Auf den Seiten ergänzten zwei Spieler das Mittelfeld, so dass sich bei Ballbesitz des Gegners sehr schnell ein sieben oder acht Mann starker Abwehrblock bildete. Bei eigenem Angriff schalteten sie sich je nach Situation ins Spiel nach vorne mit ein.

### Mehr Defensive, mehr Erfolg?

Im Verlauf des Turniers konnten bei verschiedenen Mannschaften strukturelle Veränderungen beobachtet werden. Gegen einen vermeintlich





schwächeren Gegner ging man mit einer offensiveren Ausrichtung ins Spiel, im anderen Fall wurde vorsichtiger vorgegangen. América wechselte von seinem 4-3-3 im ersten Spiel gegen Jeonbuk zu einem 4-4-2 gegen Barcelona. Mit ihrem zurückhaltenden Auftritt konnten die Mexikaner das angestrebte Ziel gegen einen an diesem Tage überaus starken Gegner nicht erreichen. Sie wurden oft weit in die eigene Spielfeldhälfte zurückgedrängt. Im Spiel nach vorne fehlte dann häufig eine zusätzliche Anspielmöglichkeit im Mittelfeld oder Angriff. Ein ähnliches Beispiel bot Ahly Sporting Club. Die Offensivstärken der Ägypter liegen eigentlich bei den beiden dynamischen Aussenspielern und dem variablen Angriffsdreieck. Gegen Internacional zog man beide Aussenspieler weit zurück zu einer Fünferabwehr. Im Mittelfeld schirmte eine defensive Dreierreihe ab. Im Angriff spielte man zwar mit zwei Spitzen, aber ABOUTRIKA (22), der seine Fähigkeiten als Gestalter hinter den Spitzen am besten ausspielen kann, wurde nach vorne gestellt, wo er sich sichtlich nicht wohl fühlte. In der

zweiten Halbzeit kehrte Ahly Sporting Club zur alten Ordnung zurück und kam sofort besser ins Spiel. Nachdem man den 0:1-Rückstand wettmachen konnte, lag ein Sieg durchaus im Bereich des Möglichen. Eine Unachtsamkeit bei einem Eckball der Brasilianer machte aber alle Anstrengungen zunichte.

Es wurde auch in anderen Spielen deutlich, dass der Erfolg ausblieb, wenn man nur reagierte und dem Gegner die Initiative überliess. Ein Gegenbeispiel war der Auftritt des späteren Weltmeisters Internacional. Gegen den favorisierten europäischen Vertreter behielt man trotz einer tieferen Defensivstaffelung seine angestammte Ordnung bei. Bei gegnerischem Ballbesitz wurde der Mann am Ball energisch bekämpft, und man versuchte, die Passwege Barcelonas zu blockieren. Bei Ballbesitz hielten die Brasilianer den Ball kontrolliert in ihren Reihen. Zwar kamen die Spanier zu Tormöglichkeiten und hatten optisch mehr vom Spiel, das Abwehrbollwerk der Südamerikaner hielt am Ende aber stand. Letztlich führte einer ihrer Konterangriffe zum 1:0-Siegtreffer.

### Spieltempo und Technik

Im Toyota Cup 2006 wurde einmal mehr deutlich, wie sehr das Spieltempo einer Mannschaft vom technischen Vermögen der Spieler abhängt. Natürlich spielt grundsätzlich die individuelle Schnelligkeit eine wichtige Rolle. Der entscheidende Faktor in diesem Zusammenhang ist aber die technische Qualität eines Spielers. Je höher das Niveau desto einfacher ist es für einen Spieler, sein Können auch bei gesteigerter Spielgeschwindigkeit umzusetzen. Das sichere Verarbeiten und Weiterleiten des Balles auch unter Druck des Gegners, überraschende Ballwechsel und Kombinationsformen, unerwartete Einzelaktionen und spektakuläre Abschlüsse, all das wurde vom FC Barcelona vor allem in seinem Spiel gegen America eindrucksvoll praktiziert. Der Gegenpol hierzu war der FC Auckland. Die Neuseeländer spielten sehr engagiert und mit grossem Kampfgeist, jedoch mussten sie häufig mit grossem Einsatz um einfache Bälle kämpfen, etwa nach ungenauen Zuspielen oder mangelhafter Ballannahme. Auf diese Art ging sehr viel Kraft verloren, die dann bei Offensivaktionen fehlte.

### Technik – Schnelligkeit – Taktik

Auch das taktische Verhalten einer Mannschaft wird durch die Komponenten Technik und Schnelligkeit erheblich beeinflusst. Das

schnelle Erfassen von Spielsituationen und das sofortige Umschalten auf Angriff bei Ballgewinn sind entscheidend für wirkungsvolles Abwehr- und druckvolles Angriffsspiel. Auch hier lieferte der FC Barcelona den Beweis seiner Klasse. Kompaktes Vorrücken des Abwehrblocks bei einem Rückpass des angreifenden Gegners und direktes Pressing im Mittelfeld sicherten ihnen häufig den Ballbesitz und waren die Grundlage für das eigene Offensivspiel. Die Aussenverteidiger schalteten sich permanent in den Angriff mit ein. Sie wurden dabei von ihren Mitspielern nach hinten abgesichert. Vor allem INIESTA (24) und DECO (20) demonstrierten hier ihr taktisches Geschick. Trotz vieler individueller Aktionen bewiesen die Spanier, dass Kreativität und organisiertes Spiel keinen Widerspruch darstellen müssen.

Im Endspiel bewies dann der SC Internacional, dass man mit guter Einstellung und zweckmässigem Spiel auch gegen starke Gegner erfolgreich sein kann. Durch einen massiven Abwehrblock und Schaffen von Überzahl am Ball wollte man das Angriffsspiel der Katalanen bremsen. Daneben gelangen CEARA (2) und besonders WELLINGTON MONTEIRO (5) immer wieder die Abwehr entlastende Vorstösse. Einer dieser Angriffe aus dem defensiven Mittelfeld führte durch den eingewechselten ADRIANO (16) nach schönem Zuspiel von IARLEY (10) zum Siegtreffer.

### Technik und Psyche

Wie sehr sich eine gut ausgebildete Technik auf das Verhalten eines Spielers generell auswirkte, zeigte sich im selbstbewussten und risikofreudigen Auftreten vieler Akteure bei dieser Weltmeisterschaft: Abwehrspieler, die sich neben ihrer Defensivarbeit mit nach vorne orientierten, Aussenverteidiger, die Druck über die Flügel machten, Mittelfeldspieler, die Bälle forderten und sich ins Aufbauspiel ihrer Mannschaft einfügten, Kreativspieler, die mit ihren Ideen ihren Mitspielern Impulse gaben, oder Angreifer, die gegen defensive Blöcke den Abschluss suchten.

Das Fazit dieser Betrachtungen muss sein, dass in der Entwicklung von Talenten die technische Ausbildung an erster Stelle stehen muss. Dieser Prozess, der sich über viele Jahre hinzieht, muss altersgerecht verlaufen und sich an den Bedürfnissen der jungen Spieler orientieren. Nur so werden Spieler nachwachsen, die später dem Leistungsanspruch auf höchster Ebene gerecht werden können.



# Story of the Championship

### THE VARIOUS TOURNAMENT PHASES

#### Quarter-finals

AUCKLAND CITY FC (NZL) – AHLY SC (EGY)  
0-2 (0-0)

In the opening game of the FIFA Club World Cup 2006 the OFC representatives came up against the winners of the African Champions League. The New Zealanders battled extremely hard in a bid to hold their own against a well balanced Ahly Sporting Club side who were superior both technically and tactically. After a goalless first half largely devoid of highlights Ahly Sporting Club's assured passing game saw them take control. The Egyptians eventually scored twice to reach the semi-final, the first a long-range effort after a scramble in the penalty area, the second straight from a free-kick, but did not look convincing.

JEONBUK FC (KOR) – CLUB AMERICA (MEX)  
0-1 (0-0)

With their dynamic style and intensive pressing game, the Koreans put their opponents under pressure from the start, while the Mexicans attempted to find their rhythm with some

assured passing play. America gradually gained the upper hand and created several chances. In the second half Jeonbuk once again showed great commitment and effort as they pushed for the opening goal, but were unable to take the chances that came their way. With ten minutes left the experienced Mexicans produced a fine attacking move to score. The goal finally broke Jeonbuk's resistance, and in the closing stages the CONCACAF representatives squandered several good chances to extend their lead.

#### Semi-finals

AHLY SC (EGY) – SC INTERNACIONAL (BRA)  
1-2 (0-1)

The CONMEBOL representatives from Porto Alegre enjoyed the better of the opening exchanges. Against the defensively well organised Egyptian side, Internacional tried a combination of rapid passing moves and long balls to their fleet-footed strikers and took the lead in the 23<sup>rd</sup> minute. As the game wore on, Ahly SC came back into it, and after reverting to their tried-and-tested attacking triangle in the second half they not only levelled the score but also created further chances. In this



period of pressure, the Brazilians surprisingly regained the lead from a corner, an advantage they protected with great effort until the final whistle.

CLUB AMERICA (MEX) – FC BARCELONA (SPA)  
0-4 (0-2)

With their high-tempo style the UEFA representatives made it clear from the outset that there was only going to be one winner. Barcelona's fast, at times direct, passing play saw them dominate the game against their more defence-minded opponents. By immediately closing down the space on losing possession and forming a compact unit when defending and moving out from the back, Barcelona ensured that the Mexicans, who plainly showed too much respect, were unable to get into the game. Powerful runs going forward, surprise changes of rhythm and individual quality were additional strengths. The emphatic 4-0 scoreline certainly reflected the difference in class. With this impressive performance, the Catalan outfit firmly established themselves as favourites to lift the trophy.

#### Match for fifth place

AUCKLAND CITY (NZL) – JEONBUK FC (KOR)  
0-3 (0-2)

The match for fifth place was keenly contested by both teams. Auckland sought to trouble their Korean opponents with a direct, physical approach, but the AFC representatives hit back with some dynamic passing play. In the 17<sup>th</sup> minute, one of these moves produced the opening goal for Jeonbuk, who doubled their lead on the half-hour with a fine long-range effort. The New Zealanders had an opportunity to reduce the deficit after 50 minutes, but squandered it with a hurried finish. Jeonbuk then converted a penalty to make it 3-0 and seal a deserved win for the technically superior Asian champions.

#### Match for third place

AHLY SC (EGY) – CLUB AMERICA (MEX)  
2-1 (1-0)

Both teams had similar styles, characterised by good control of the ball and flowing interplay. Nevertheless, the first half proved largely devoid of highlights. Ahly Sporting Club gained a slight edge once ABOUTRIKA (22) had dropped back more into midfield, from where he pulled the strings. It was he who gave his side the lead from a 42<sup>nd</sup> minute free-kick. In the second half, America showed more initiative with the

introduction of BLANCO (10) and LOPEZ (7). They began to create chances and duly equalised on 59 minutes. But Ahly Sporting Club came back into it and ABOUTRIKA got on the scoresheet again, netting the decisive goal in the 79<sup>th</sup> minute after a neat one-two with FLAVIO (23) to secure a deserved bronze medal for the African champions.

#### Final

SC INTERNACIONAL (BRA) – FC BARCELONA (ESP)  
1-0 (0-0)

The opening stages of the final saw some bold attacking football from both sides. Barcelona, however, gradually began to dictate the play. Though the Brazilians formed a solid defensive unit and sought to close off the Catalans' passing options, DECO (20) and RONALDINHO (10), in particular, were able to fashion openings for themselves and their team-mates and frequently had their opponents in trouble. But despite creating several promising chances Barcelona failed to breach this defensive bulwark. In the second half, Internacional were even more content to sit back and wait for a chance to break, but their counterattacks were definitely a threat. And after 82 minutes, one such attack produced the opening goal by substitute ADRIANO (16). Barcelona threw everyone forward and twice came within a whisker of equalising. But this was to be an evening when the European champions were destined not to score.



### DIFFÉRENTES PHASES DU TOURNOI

#### Quarts de finale

AUCKLAND CITY FC (NZL) - AHLY SC (EGY)  
0-2 (0-0)

Le match d'ouverture de la Coupe du Monde des Clubs de la FIFA 2006 opposait le représentant de l'Océanie au vainqueur de la Ligue des Champions d'Afrique. Les Néo-Zélandais ont tenté de s'imposer par leur détermination face à un adversaire techniquement plus solide et tactiquement mieux en place. Après une première mi-temps sans but et sans temps forts, Ahly Sporting Club s'est montré de plus en plus dominateur en seconde période grâce à des enchaînements plus solides. Deux buts – un tir de loin après une action confuse dans la surface, et un coup franc direct – ont suffi à assurer la qualification pour les demi-finales, mais sans que l'équipe ait convaincu.

JEONBUK FC (KOR) - CLUB AMÉRICA (MEX)  
0-1 (0-0)

Les Coréens ont mis leur adversaire sous pression au moyen d'un jeu dynamique et d'un pressing intense dès le coup d'envoi. Les Mexicains ont tenté de trouver leur rythme au moyen d'enchaînements de passes. Avec le temps, ils ont pris le dessus et se sont créés des occasions de but. En deuxième mi-temps, les Coréens se sont montrés supérieurs par leur engagement et leur volonté offensive mais ils ne sont pas parvenus à concrétiser. Les Mexicains, expérimentés, ont finalement conclu avec succès une offensive bien menée, à dix minutes de la fin.

Ce but a brisé la résistance des Coréens. Le représentant de la CONCACAF a toutefois manqué de nombreuses occasions d'aggraver le score.

### Demi-finales

AHLY SC (EGY) - SC INTERNACIONAL (BRA)  
1-2 (0-1)

Porto Alegre, représentant de la CONMEBOL, était dominateur en début de partie. Face à un adversaire bien organisé en défense, il tentait de se montrer dangereux au moyen de passes et de longs ballons vers les attaquants. Il a d'ailleurs ouvert le score à la 23<sup>e</sup> minute. Peu à peu, les Egyptiens ont trouvé leurs marques dans le jeu, notamment en deuxième période en repassant à un système de jeu à trois attaquants – ce qui leur a permis d'égaliser et de se créer d'autres occasions. Mis sous pression par les représentants de la CAF, les Brésiliens ont inscrit sur coup franc le but du 2-1 contre le cours du jeu, avant de conserver avec difficulté leur avantage jusqu'au coup de sifflet final.

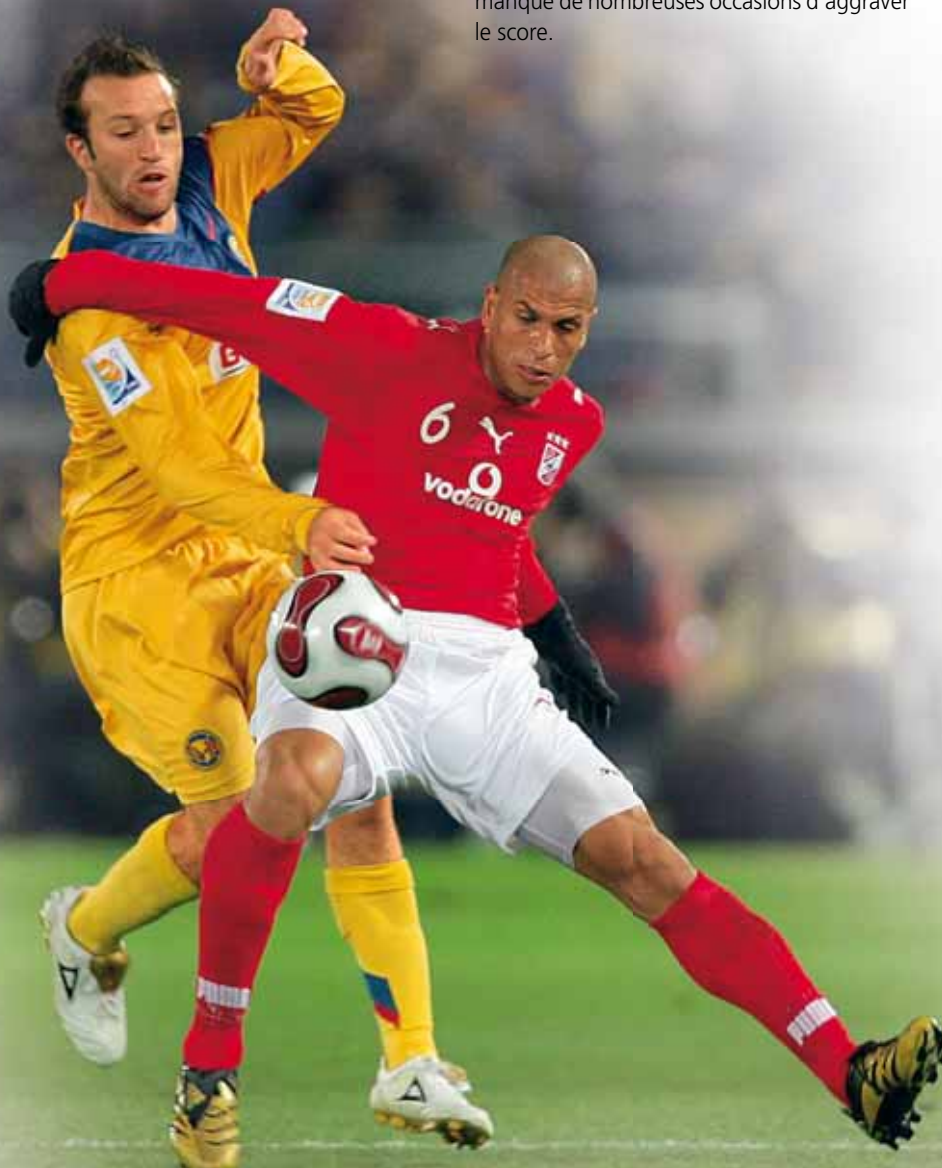
CLUB AMÉRICA (MEX) - FC BARCELONE (SPA)  
0-4 (0-2)

Les Catalans ont débuté sur un rythme très soutenu, indiquant ainsi leur volonté de gagner. Ils ont dominé un adversaire plutôt défensif au moyen de passes rapides et directes. En exerçant une forte pression dès la perte du ballon et en jouant haut et serré en défense, Barcelone n'a jamais laissé à des Mexicains trop respectueux la possibilité de développer leur jeu. En phase offensive, l'équipe a de plus fait preuve de mobilité, a joué sur l'effet de surprise dans les changements de rythme et a exprimé le talent de ses individualités. La nette victoire 4-0 reflète la différence de niveau des deux équipes. Après cette impressionnante prestation, les Catalans ont fait figure de favoris.

### Match pour la cinquième place

AUCKLAND CITY FC (NZL) - JEONBUK FC (KOR)  
0-3 (0-2)

Le match pour la cinquième place a été disputé avec beaucoup d'engagement de la part des deux adversaires. Auckland a tenté de gêner son adversaire coréen par son style physique et direct. Les Asiatiques ont cependant répondu par un jeu de passes dynamique. C'est à l'issue de l'un de ces enchaînements que Jeonbuk a ouvert le score à la 17<sup>e</sup> minute, avant d'accrocher son avance à la 31<sup>e</sup> sur un admirable tir de loin. Auckland a gâché une occasion à la 50<sup>e</sup> minute par précipitation. En convertissant un coup de pied de réparation, les champions d'Asie ont inscrit le but du 3-0. La victoire était notamment méritée en raison des meilleures capacités techniques des Asiatiques.





### Match pour la troisième place

AHLY SC (EGY) - CLUB AMÉRICA (MEX)  
2-1 (1-0)

Les deux équipes se ressemblaient dans leur organisation du jeu. Elles se distinguaient notamment par leur maîtrise du ballon et la fluidité de leurs passes. Pourtant, la première mi-temps n'a pas donné lieu à des actions exceptionnelles. Lorsque ABOUTRIKA (22) s'est placé davantage au milieu de terrain pour y construire le jeu, Ahly SC a pu prendre l'ascendant. C'est aussi lui qui a transformé un coup franc direct à la 42<sup>e</sup> minute pour ouvrir le score. En deuxième mi-temps, le Club America a pris davantage l'initiative après les entrées de BLANCO (10) puis de LOPEZ (7). Les Mexicains se sont créés plusieurs occasions de but, avant d'égaliser à la 59<sup>e</sup> minute. Mais les Egyptiens ont retrouvé leur jeu et ABOUTRIKA a de nouveau marqué. Exécutant un magnifique one-deux avec FLAVIO (23), il a inscrit à la 79<sup>e</sup> minute le but décisif synonyme d'une médaille de bronze méritée pour Ahly Sporting Club.

### Finale

SC INTERNACIONAL (BRA) - FC BARCELONE (SPA)  
1-0 (0-0)

En début de match, les deux équipes ont proposé un football offensif et volontaire. Mais au fil du temps, les Catalans ont pris le jeu en main. Tandis que les Brésiliens opposaient un bloc défensif compact pour tenter

d'entraver toute percée adverse, DECO (20) et RONALDINHO (10), se sont notamment mis en valeur. Ils ont souvent posé des problèmes à leurs adversaires. Malgré plusieurs occasions prometteuses, les Catalans ne sont néanmoins pas parvenus à percer la défense. En deuxième mi-temps, les Brésiliens ont misé davantage sur le jeu en contre, se créant d'intéressantes occasions. L'une de ces attaques d'ADRIANO (16), entré en cours de jeu, a abouti, à la 82<sup>e</sup> minute, à l'ouverture du score. Le Barça a alors jeté toutes ses forces en attaque et a manqué à deux reprises l'égalisation. Les champions d'Europe n'ont finalement pas trouvé la solution face à l'Internacional.

## DIVERSAS FASES DEL TORNEO

### Cuartos de final

AUCKLAND CITY FC (NZL) - AHLY SC (EGY)  
0-2 (0-0)

En el partido de inauguración de la Copa Mundial de Clubes de la FIFA 2006 se enfrentaron el representante de Oceanía y el ganador de la Liga de Campeones de África. Con mucha garra y corazón, los neozelandeses intentaron hacer frente a una escuadra técnica y tácticamente superior. Tras un primer tiempo sin goles y carente de momentos culminantes, el conjunto de Ahly Sporting Club asumió la batuta mediante un sólido



juego de toques y combinaciones. Gracias a dos goles, el primero de un remate de distancia tras confusión en el área rival, y el segundo producto de un tiro libre directo, los egipcios obtuvieron el pase a la semifinal, sin convencer plenamente.

JEONBUK FC (KOR) - CLUB AMÉRICA (MEX)  
0-1 (0-0)

Desde el inicio, los coreanos sitiaron el área rival con un juego dinámico e intensa presión. El conjunto mexicano intentó hallar su ritmo de juego mediante veloces combinaciones y hábiles maniobras. En el transcurso de la contienda, comenzaron a dominar el cotejo, con algunas buenas llegadas al arco contrario. En el segundo tiempo, fueron nuevamente los coreanos quienes salieron con gran ímpetu en busca del primer tanto, pero no supieron aprovechar las situaciones surgidas. Finalmente, gracias a su rutina, la escuadra mexicana logró liquidar el pleito a diez minutos de la conclusión tras una vistosa maniobra ofensiva.

Este gol quebró la resistencia coreana y, en las fases finales del choque, los representantes de la CONCACAF fallaron incluso varias oportunidades de aumentar el resultado.

### Semifinales

AHLY SC (EGY) - SC INTERNACIONAL (BRA)  
1-2 (0-1)

El representante de la CONMEBOL de Porto Alegre dominó la primera fase de este encuentro. Por intermedio de veloces combinaciones y largos balones hacia los escurridizos atacantes buscaron definir exitosamente contra un rival perfectamente organizado en la defensa y anotaron el 1 a 0 en el minuto 23. Los egipcios lograron equilibrar el juego, particularmente en la segunda parte, cuando retomaron su original sistema de juego con los despliegues ofensivos en triángulo. El Ahly Sporting Club consiguió igualar el marcador y tuvo asimismo distintas oportunidades de aumentar el resultado. Sin embargo, en los mejores momentos de los representantes de la CAF, los brasileños anotaron sorpresivamente el 2 a 1 tras un tiro de esquina, logrando mantener el resultado con gran esfuerzo hasta el silbato final.

CLUB AMÉRICA (MEX) - FC BARCELONA (SPA)  
0-4 (0-2)

El vertiginoso ritmo de juego inicial del representante de la UEFA dejó bien claras sus intenciones de ganar el cotejo. El Barcelona manejó el trámite del encuentro con veloces y directas combinaciones contra un rival altamente defensivo. El acoso inmediato en caso de pérdida de balón y el avance colectivo de toda la defensa ahogaron las tímidas intenciones de despliegue de la escuadra mexicana, que profesaba demasiado respeto por su rival. Asimismo, el conjunto mexicano pecó de lentitud y careció de cambios de ritmo y calidad individual. La contundente victoria de 4 a 0 refleja exactamente la diferencia de categoría. Tras este impresionante desempeño, los catalanes eran considerados los favoritos al título.

### Partido por el quinto puesto

JEONBUK FC (KOR) - AUCKLAND CITY FC (NZL)  
0-3 (0-2)

El partido por el quinto puesto fue disputado con gran combatividad entre ambos bandos. El Auckland utilizó su estilo rectilíneo y potencia física para poner en apuros a los coreanos. Sin embargo, el representante de la AFC supo responder con su típico juego dinámico de combinaciones. Una de estas maniobras condujo al 1 a 0 para el Jeonbuk en el minuto 17, resultado que aumentó a 2 a 0 poco después con un extraordinario remate de distancia en el minuto 31. El Auckland desaprovechó



la oportunidad de reducir distancias en el minuto 50, mientras que el campeón asiático redondeó el resultado con un tercer tanto de penal. La merecida victoria se debió particularmente a la mejor capacidad técnica de los jugadores asiáticos

### Partido por el tercer puesto

AHLY SC (EGY) - CLUB AMÉRICA (MEX)  
2-1 (1-0)

Ambas selecciones plantearon un sistema de juego muy similar. Las características de ambos equipos fueron un perfecto dominio del balón y hábiles combinaciones fluidas. No obstante, el primer tiempo no tuvo realmente grandes momentos. Después de que ABOUTRIKA (22) se incorporara más al juego en la línea media para mover los hilos de su escuadra, el Ahly Sporting Club pudo imponer cierta superioridad. ABOUTRIKA fue justamente el autor del primer tanto, producto de un tiro libre directo en el minuto 42. En el segundo tiempo, el América mostró mayor iniciativa con las inclusiones de BLANCO (10) y más tarde, LÓPEZ (7). La selección mexicana contó con algunas prometedoras situaciones de gol y, en el minuto 59, logró marcar la paridad. No obstante, el Ahly Sporting Club no se doblegó y fue nuevamente ABOUTRIKA el autor del desempate. Tras una llamativa devolución de pared con FLAVIO (23), la figura emblemática de los egipcios anotó el gol decisivo en el minuto 79, obteniendo así el Ahly Sporting Club la merecida medalla de bronce.

### Final

SC INTERNACIONAL (BRA) -  
FC BARCELONA (SPA) 1-0 (0-0)

Ambas selecciones arrancaron con gran espíritu emprendedor y ágiles maniobras ofensivas. A medida que transcurría el cotejo, el FC Barcelona comenzó a manejar el trámite del partido con indiscutible superioridad. Los brasileños erigieron un compacto baluarte defensivo y cerraron las líneas de pase del adversario, mientras que la escuadra española desplegó vistosas jugadas, particularmente a través de DECO (20) y RONALDINHO (10), y destacó el juego de sus compañeros, creando numerosas dificultades en el área contraria. A pesar de las múltiples oportunidades prometedoras de gol, los catalanes no lograron desequilibrar la sólida línea de contención brasileña. En el segundo tiempo, los sudamericanos se concentraron cada vez más en maniobras de contraataque, que constituyeron una fuente de constante peligro



para los catalanes. Uno de estos contragolpes condujo al 1 a 0 en el minuto 82, anotado por el suplente ADRIANO (16). El Barcelona se volcó con todo hacia adelante, fallando en dos ocasiones por milímetros la meta contraria. A pesar de los ingentes esfuerzos, esa noche el representante europeo no pudo anotar un tanto.

## VERSCHIEDENE TURNIERPHASEN

### Viertelfinale

AUCKLAND CITY FC (NZL) – AHLY SC (EGY)  
0:2 (0:0)

Im Eröffnungsspiel der FIFA Klub-Weltmeisterschaft 2006 standen sich der Vertreter Ozeaniens und der Sieger der Champions League Afrikas gegenüber. Mit grossem kämpferischen Einsatz versuchten die Neuseeländer, sich gegen einen technisch stärkeren und taktisch ausgewogenen Gegner zu behaupten. Nach einer torlosen ersten Halbzeit, die ohne grosse Höhepunkte verlief, gewann Ahly Sporting Club in der zweiten Spielhälfte durch sicheres Passspiel an Überlegenheit. Mit zwei Toren,

einem Distanzschuss nach vorheriger Konfusion im Strafraum und einem direkt verwandelten Freistoss, konnte man letztlich die Qualifikation für das Halbfinale sicherstellen, ohne jedoch zu überzeugen.

JEONBUK FC (KOR) – CLUB AMÉRICA (MEX)  
0:1 (0:0)

Die Koreaner setzten ihren Gegner mit dynamischer Spielweise und intensivem Pressing von Beginn an unter Druck. Die Mexikaner versuchten, ihren Rhythmus durch sicheres Kombinationsspiel zu finden. Mit zunehmender Spieldauer gewannen sie die Oberhand und konnten sich einige Torchancen erspielen. In der zweiten Halbzeit waren es erneut die Koreaner, die mit grossem Engagement und Einsatz auf das Führungstor drängten. Allerdings konnten sie die sich bietenden Möglichkeiten nicht nutzen. Die routinierten Mexikaner schlossen dann zehn Minuten vor dem Abpfiff einen sehenswerten Angriff erfolgreich ab.

Dieses Tor hatte den Widerstand der Koreaner gebrochen. In der Endphase vergab der CONCACAF-Vertreter mehrere gute Möglichkeiten zur Erhöhung des Ergebnisses.

### Halbfinale

AHLY SC (EGY) – INTERNACIONAL (BRA)  
1:2 (0:1)

Der CONMEBOL-Vertreter aus Porto Alegre konnte in der ersten Phase dieses Spieles mehr Spielanteile für sich verbuchen. Gegen einen defensiv gut organisierten Gegner versuchte man durch schnelles Kombinieren und lange Bälle auf die schnellen Spitzen zum Erfolg zu kommen. In der 23. Minute gelang ihnen dann das Führungstor zum 1:0. Mit zunehmender Spieldauer kamen die Ägypter besser ins Spiel. Vor allem in der zweiten Hälfte, als man zum eigentlichen Spielsystem mit dem bewährten Angriffsdreieck zurückkehrte, konnte Ahly Sporting Club nicht nur den Ausgleich erzielen, sondern hatte Möglichkeiten für weitere Tore. In dieser Drangperiode des CAF-Vertreter erzielten die Brasilianer nach einem Eckstoss überraschend das 2:1, das sie mit grossen Anstrengungen über die Zeit bringen konnten.

CLUB AMÉRICA (MEX) –  
FC BARCELONA (SPA) 0:4 (0:2)

Mit hohem Spieltempo schon zu Beginn dieser Partie machte der UEFA-Vertreter deutlich, dass nur er für einen Sieg in Frage kommen sollte. Mit schnellem, teilweise direktem Kombinationsspiel dominierte Barcelona das Spiel gegen einen Gegner, der mit einer defen-

siveren Ausrichtung angetreten war. Direktes Nachsetzen bei eigenem Ballverlust und ein geschlossenes Vorrücken und Handeln in der Defensive liess die Mexikaner, die offensichtlich zu viel Respekt zeigten, kaum zur Entfaltung kommen. Hinzu kam im Spiel nach vorne eine grosse Lauffreudigkeit, überraschende Rhythmuswechsel und individuelle Klasse. Der klare 4:0-Sieg reflektiert durchaus das unterschiedliche Kräfteverhältnis. Nach dieser eindrucksvollen Vorstellung mussten die Katalanen auch als Favorit für den Turniersieg gelten.

### Spiel um den 5. Platz

JEONBUK FC (KOR) – AUCKLAND CITY (NZL)  
0:3 (0:2)

Das Spiel um Platz 5 wurden von beiden Mannschaften mit grossem Einsatz bestritten. Auckland versuchte, mit seinem körperbetonten und gradlinigen Stil, den koreanischen Gegner in Bedrängnis zu bringen. Der AFC-Vertreter konterte jedoch mit seinem dynamischen Kombinationsspiel. Eine dieser Ballpassagen führte in der 17. Minute zum 1:0 für Jeonbuk, das in der 31. Minute mit einem sehenswerten Distanzschuss auf 2:0 erhöhte. Die Möglichkeit auf einen eigenen Treffer vergab Auckland in der 50. Minute, als man überhastet eine sichere Torchance ausliess. Mit einem verwandelten Foulelfmeter erhöhte der Asienmeister das Ergebnis auf 3:0. Der verdiente Sieg kam vor allem durch das bessere technische Vermögen der Asiaten zustande.

### Spiel um den 3. Platz

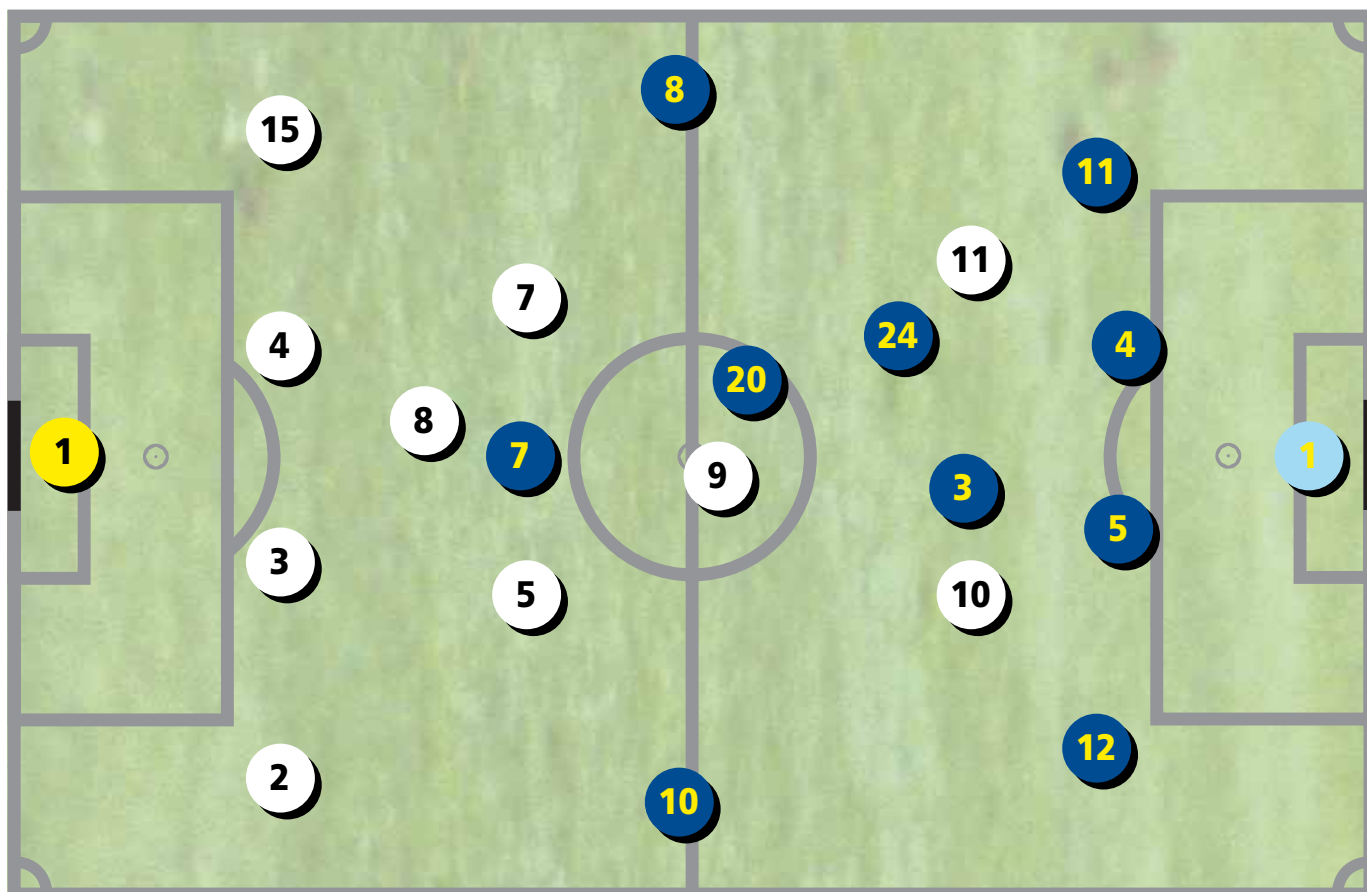
AHLY SC (EGY) – CLUB AMÉRICA (MEX)  
2:1 (1:0)

Beide Mannschaften ähnelten sich in ihrer Spielanlage. Gute Ballbeherrschung und flüssiges Kombinationsspiel waren die herausragenden Merkmale. Dennoch verlief die erste Halbzeit ohne grosse Höhepunkte. Nachdem sich ABOUTRIKA (22) mehr ins Mittelfeld abgesetzt hatte und von dort die Fäden zog, kam Ahly Sporting Club zu einer gewissen Überlegenheit. Dieser Spieler war es auch, der mit einem direkt verwandelten Freistoss in der 42. Minute das Führungstor für seine Mannschaft erzielte. In der zweiten Halbzeit zeigte America durch die Einwechslung von BLANCO (10) und später LOPEZ (7) mehr Initiative. Es wurden einige Torchancen herausgespielt, und in der 59. Minute gelang ihnen auch der Ausgleich. Ahly Sporting Club kam jedoch zurück ins Spiel, und erneut war





FINAL



Starting formations SC Internacional v. FC Barcelona

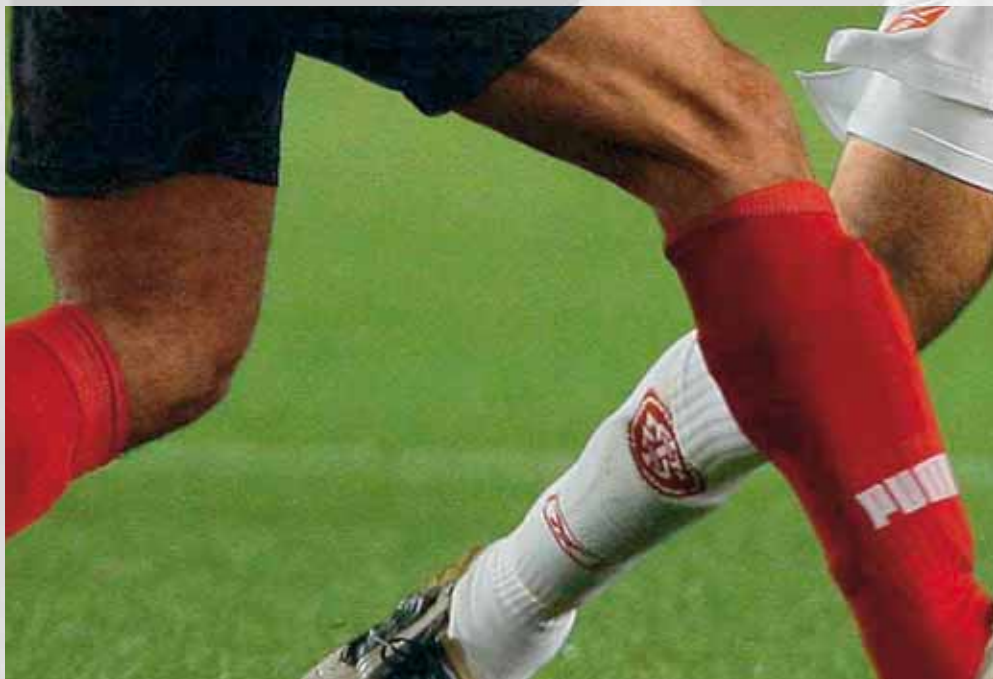
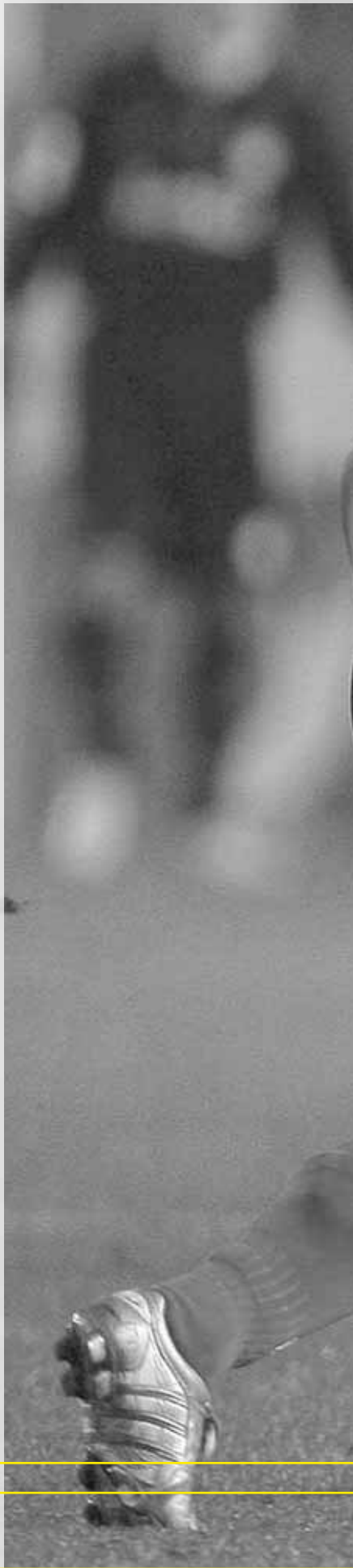
ABOUTRIKA der Torschütze. Nach einem sehenswerten Doppelpass mit FLAVIO (23) erzielte er in der 79. Minute das entscheidende Tor, wodurch sich Ahly SC durchaus verdient die Bronzemedaille sicherte.

**Endspiel**

SC INTERNACIONAL – FC BARCELONA  
1:0 (0:0)

Die Anfangsphase des Endspiels brachte von beiden Mannschaften beherzten Angriffsfussball. Mit zunehmender Spieldauer bestimmte jedoch der FC Barcelona das Spielgeschehen. Während die Brasilianer einen kompakten Abwehrblock aufbauten und versuchten, die Passwege der

Spanier zu blockieren, waren es besonders DECO (20) und RONALDINHO (10), die sich oder ihre Mitspieler in Szene setzten. Mit ihren Aktionen brachten sie den Gegner mehrfach in Schwierigkeiten. Trotz mehrerer vielversprechender Möglichkeiten gelang es den Katalanen aber nicht, diesen Abwehrriegel zu überwinden. Zwar verlegten sich die Südamerikaner in der zweiten Halbzeit noch mehr aufs Konterspiel, dennoch waren ihre Gegenstöße durchaus gefährlich. Einer dieser Angriffe führte dann durch den eingewechselten ADRIANO (16) in der 82. Minute zum 1:0. Barcelona warf nun alles nach vorne und verfehlte zweimal nur knapp den Ausgleich. Ein Tor sollte dem europäischen Vertreter an diesem Abend nicht gelingen.



# Statistics



<b>30</b>	<b>Results and Rankings</b>
<b>31</b>	<b>Venues and Stadiums</b>
<b>32</b>	<b>Match Telegrams</b>
<b>34</b>	<b>Official FIFA Awards</b>
<b>36</b>	<b>General Statistics</b>
<b>40</b>	<b>Referees and Assistant Referees</b>
<b>41</b>	<b>Preliminary Competition Finals</b>
<b>42</b>	<b>Team Data and Analysis</b>
<b>66</b>	<b>FIFA Delegation</b>



# and Team Data

# Results and Rankings

### QUARTER-FINALS

10.12.06	Toyota	Auckland City FC v. Ahly Sporting Club	0-2 (0-0)
11.12.06	Tokyo	Jeonbuk Hyundai Motors FC v. Club America	0-1 (0-0)

SC Internacional and FC Barcelona directly qualified for the Semi-final.

### SEMI-FINALS

13.12.06	Tokyo	Ahly Sporting Club v. SC Internacional	1-2 (0-1)
14.12.06	Yokohama	Club America v. FC Barcelona	0-4 (0-2)

### MATCH FOR FIFTH PLACE

15.12.06	Tokyo	Auckland City FC v. Jeonbuk Hyundai Motors FC	0-3 (0-2)
----------	-------	---	-----------

### MATCH FOR THIRD PLACE

17.12.06	Yokohama	Ahly Sporting Club v. Club America	2-1 (1-0)
----------	----------	------------------------------------	-----------

### FINAL

17.12.06	Yokohama	SC Internacional v. FC Barcelona	1-0 (0-0)
----------	----------	----------------------------------	-----------

## Rankings

1. SC Internacional
2. FC Barcelona
3. Ahly Sporting Club
4. Club America
5. Jeonbuk Hyundai Motors FC
6. Auckland City FC



# Venues and Stadiums

## JAPAN 2006



### TOKYO (National Stadium)

Capacity:	48,000
1 quarter-final match:	34,197
1 semi-final match:	33,690
1 match for fifth place:	23,258
Average per match:	30,382



### TOYOTA (Toyota Stadium)

Capacity:	45,000
1 quarter-final match:	29,912



### YOKOHAMA (International Stadium)

Capacity:	72,327
1 semi-final match:	62,316
1 match for third place:	51,641
1 final match:	67,128
Average per match:	60,362



CLUB AMERICA, FC BARCELONA, JEONBUK HYUNDAI MOTORS FC, SC INTERNACIONAL

**AUCKLAND CITY FC v. AHLY SPORTING CLUB 0-2 (0-0)**

**1 10.12.2006 19:20 TOYOTA 29,912**

**AUC:** 1 NICHOLSON; 4 SEAMAN, 5 PERRY, 6 MULROONEY, 7 PRITCHETT, 10 YOUNG, 11 SYKES (C), 14 JORDAN, 19 COOMBES, 20 UHLMANN, 21 VAN STEEDEN

**AHL:** 1 EL HADARY; 2 EL SHATER, 6 GOMAA, 7 MOHAMED Shady (C), 9 EMAD MOTEAB, 12 AHMED SHADID, 13 ASHOUR, 17 SHAWKY, 20 MOHAMED SEDIK, 22 ABOUTRIKA, 23 FLAVIO

**Scorer:** 0-1 51' FLAVIO (23), 0-2 73' ABOUTRIKA (22)

**Referee:** AL GHAMDI Khalil (KSA)

**Assistant Referees:** GHULOUM Eisa (UAE), AL KADRI Hamdi (SYR)

**4<sup>th</sup> Official:** BATRES Carlos (GUA)

**Substitutions:** **AUC:** 52' out VAN STEEDEN (21), in SIGMUND (3)  
56' out JORDAN (14), in HAYNE (2)  
56' out MULROONEY (6), in IWAMOTO (16)  
**AHL:** 84' out EMAD MOTEAB (9), in SAID (3)  
89' out AHMED SHADID (12), in MENSAH (16)  
93' out EL SHATER (2), in AHMED SEDIK (8)

**Cautions:** **AUC:** 26' JORDAN (14), 44' PERRY (5), 49' VAN STEEDEN (21), 79' HAYNE (2)  
**AHL:** 22' MOHAMED SEDIK (20), 89' SHAWKY (17)

**Expulsions:** -

Quarter-Final 1

**JEONBUK HYUNDAI MOTORS FC v. CLUB AMERICA 0-1 (0-0)**

**2 11.12.2006 19:20 TOKYO 34,197**

**JEO:** 21 KWOUN; 2 CHOI Chul Soon, 4 CHOI Jin Cheul, 5 KIM Young Sun, 6 KIM Hyun Su (C), 8 CHUNG, 11 WANG, 12 JEON, 15 ZECARLO, 16 LIM, 22 KIM Hyeung Bum

**CAM:** 1 OCHOA; 3 CASTRO, 4 ROJAS Oscar, 5 DAVINO, 7 LOPEZ, 9 CABANAS, 10 BLANCO (C), 11 FABIANO PEREIRA, 16 ROJAS Ricardo, 18 VILLA, 20 ARGUELLO

**Scorer:** 0-1 79' ROJAS Ricardo (16)

**Referee:** DAMON Jerome (RSA)

**Assistant Referees:** MOLEFE Enoch (RSA), NTAGUNGIRA Celestin (RWA)

**4<sup>th</sup> Official:** MOHD SALLEH Subkhiddin (MAS)

**Substitutions:** **JEO:** 29' out WANG (11), in BOTTI (10)  
83' out LIM (16), in LEE Hyun Seung (14)  
85' out CHOI Chul Soon (2), in KIM In Ho (20)  
**CAM:** 71' out FABIANO PEREIRA (11), in MOSQUEDA (13)  
86' out LOPEZ (7), in VUOSO (8)

**Cautions:** **JEO:** 35' LIM, (16), 41' CHOI Jin Cheul (4), 56' KIM Young Sun (5), 83' CHOI Chul Soon (2)

**Expulsions:** -

Quarter-Final 2

**AHLY SPORTING CLUB v. SC INTERNACIONAL 1-2 (0-1)**

**3 13.12.2006 19:20 TOKYO 33,690**

**AHL:** 1 EL HADARY; 2 EL SHATER, 3 SAID, 4 EL NAHAS, 6 GOMAA, 7 MOHAMED Shady (C), 13 ASHOUR, 14 MOSTAFA, 17 SHAWKY, 22 ABOUTRIKA, 23 FLAVIO

**INT:** 1 CLEMER; 2 CEARA, 3 INDIO, 4 FABIANO ELLER, 5 WELLINGTON MONTEIRO, 6 HIDALGO, 7 ALEX, 8 EDINHO, 9 FERNANDAO (C), 10 IARLEY, 11 ALEXANDRE PATO

**Scorer:** 0-1 23' ALEXANDRE PATO (11), 1-1 54' FLAVIO (23), 1-2 72' LUIZ ADRIANO (18)

**Referee:** MOHD SALLEH Subkhiddin (MAS)

**Assistant Referees:** AL KADRI Hamdi (SYR), GHULOUM Eisa (UAE)

**4<sup>th</sup> Official:** AL GHAMDI Khalil (KSA)

**Substitutions:** **AHL:** 46' out MOSTAFA (14), in EMAD MOTEAB (9)  
75' out EL SHATER (2), in AHMED SEDIK (8)  
82' out EL HADARY (1), in ABDELHAMID (19)  
**INT:** 63' out HIDALGO Martin (6), in RUBENS CARDOSO (15)  
65' out ALEXANDRE PATO (11), in LUIZ ADRIANO (18)  
82' out IARLEY (10), in VARGAS Fabian (17)

**Cautions:** **AHL:** 43' GOMAA Wael (6), 58' FLAVIO (23)  
**INT:** 29 FERNANDAO (9), 90' ALEX (7)

**Expulsions:** -

Semi-Final 1

**CLUB AMERICA v. FC BARCELONA 0-4 (0-2)**

**4 14.12.2006 19:20 YOKOHAMA 62,316**

**CAM:** 1 OCHOA; 3 CASTRO, 4 ROJAS Oscar, 5 DAVINO (C), 7 LOPEZ, 9 CABANAS, 11 FABIANO PEREIRA, 16 ROJAS Ricardo, 18 VILLA, 20 ARGUELLO, 23 CUEVAS

**BAR:** 1 VICTOR VALDES; 3 MOTTA, 4 MARQUEZ, 5 PUYOL (C), 7 GUDJOHNSEN, 8 GIULY, 10 RONALDINHO, 11 ZAMBROTTA, 12 VAN BRONCKHORST, 20 DECO, 24 INIESTA

**Scorer:** 0-1 11' GUDJOHNSEN (7), 0-2 30' MARQUEZ (4), 0-3 65' RONALDINHO (10), 0-4 85' DECO (20)

**Referee:** RUIZ Oscar (COL)

**Assistant Referees:** BERRIO Wilson (COL), YANEZ Rafael (VEN)

**4<sup>th</sup> Official:** DAMON Jerome (RSA)

**Substitutions:** **CAM:** 46' out CABANAS (9), in BLANCO Cuauhtemoc (10)  
74' out FABIANO PEREIRA (11), in MENDOZA (22)  
74' out LOPEZ (7), in VUOSO Matias (8)  
**BAR:** 61' out MOTTA (3), in XAVI (6)  
66' out GUDJOHNSEN (7), in EZQUERRO (18)  
74' out GIULY (8), in BELLETTI (2)

**Cautions:** **CAM:** 57' FABIANO PEREIRA (11), 69' LOPEZ Claudio (7)

**Expulsions:** -

Semi-Final 2

## AHLY SPORTING CLUB, AUCKLAND CITY FC, CLUB AMERICA, FC BARCELONA, JEONBUK HYUNDAI MOTORS FC, SC INTERNACIONAL

### AUCKLAND CITY FC v. JEONBUK HYUNDAI MOTORS FC 0-3 (0-2)

**5 15.12.2006 19:20 TOKYO 23,258**

**AUC:** 1 NICHOLSON; 4 SEAMAN, 5 PERRY, 6 MULROONEY, 7 PRITCHETT, 10 YOUNG, 11 SYKES (C), 14 JORDAN, 19 COOMBES, 20 UHLMANN, 22 LITTLE

**JEO:** 21 KWOUN; 4 CHOI Jin Cheul, 5 KIM Young Sun, 6 KIM Hyun Su (C), 7 JANG, 8 CHUNG, 14 LEE Hyun Seung, 15 ZECARLO 16 LIM, 20 KIM In Ho, 22 KIM Hyeung Bum

**Scorers:** 0-1 17' LEE Hyun Seung (14), 0-2 31' KIM Hyeung Bum (22), 0-3 73' ZECARLO (15) pen.

**Referee:** AL GHAMDI Khalil (KSA)

**Assistant Referees:** GHULOUM Eisa (UAE), AL KADRI Hamdi (SYR)

**4<sup>th</sup> Official:** BATRES Carlos (GUA)

**Substitutions:** **AUC:** 59' out LITTLE (22), in IWAMOTO (16)  
77' out YOUNG (10), in URLOVIC (9)  
79' out MULROONEY (6), in HAYNE (2)

**JEO:** 76' out JANG (7), in KIM Young Sin (17)  
81' out KIM Hyun Su (6), in JEON (12)  
88' out CHOI (4), in SHIN Sang Hoon (13)

**Cautions:** **AUC:** 42' JORDAN (14), 59' MULROONEY (6), 72' PERRY (5), 74' SYKES (11), 92' IWAMOTO (16)

**Expulsions:** -

Match for Fifth Place

### AHLY SPORTING CLUB v. CLUB AMERICA 2-1 (1-0)

**6 17.12.2006 16:20 YOKOHAMA 51,641**

**AHL:** 19 ABDELHAMID; 2 EL SHATER, 3 SAID, 4 EL NAHAS, 6 GOMAA, 7 MOHAMED Shady (C), 9 EMAD MOTEAB, 13 ASHOUR, 17 SHAWKY, 22 ABOUTRIKA, 23 FLAVIO

**CAM:** 1 OCHOA; 3 CASTRO, 4 ROJAS Oscar, 5 DAVINO (C), 8 VUOSO, 9 CABANAS, 11 FABIANO PEREIRA, 13 MOSQUEDA, 16 ROJAS Ricardo, 20 ARGUELLO, 23 CUEVAS

**Scorers:** 1-0 42' ABOUTRIKA (22), 1-1 59' CABANAS (9), 2-1 79' ABOUTRIKA (22)

**Referee:** DAMON Jerome (RSA)

**Assistant Referees:** MOLEFE Enock (RSA), NTAGUNGIRA Celestin (RWA)

**4<sup>th</sup> Official:** RUIZ Oscar (COL)

**Substitutions:** **AHL:** 65' out ASHOUR (13), in MOSTAFA (14)  
67' out EL SHATER (2), in AHMED SEDIK (8)  
75' out EMAD MOTEAB (9), in MOHAMED SEDIK (20)

**CAM:** 46' out FABIANO PEREIRA (11), in BLANCO (10)  
67' out VUOSO (8), in LOPEZ (7)  
86' out ROJAS Ricardo (16), in MENDOZA (22)

**Cautions:** **AHL:** 54' EL SHATER (2), 64' ABOUTRIKA (22), 92' SAID (3)

**CAM:** 41' ROJAS Oscar (4)

**Expulsions:** -

Match for Third Place



### SC INTERNACIONAL v. FC BARCELONA 1-0 (0-0)

**7 17.12.2006 19:20 YOKOHAMA 67,128**

**INT:** 1 CLEMER; 2 CEARA, 3 INDIO, 4 FABIANO ELLER, 5 WELLINGTON MONTEIRO, 7 ALEX, 8 EDINHO, 9 FERNANDAO (C), 10 IARLEY, 11 ALEXANDRE PATO, 15 RUBENS CARDOSO

**BAR:** 1 VICTOR VALDES; 3 MOTTA, 4 MARQUEZ, 5 PUYOL (C), 7 GUDJOHNSEN, 8 GIULY, 10 RONALDINHO, 11 ZAMBROTTA, 12 VAN BRONCKHORST, 20 DECO, 24 INIESTA

**Scorers:** 1-0 82' ADRIANO (16)

**Referee:** BATRES Carlos (GUA)

**Assistant Referees:** PASTRANA Carlos (HON), LEAL Leonel (CRC)

**4<sup>th</sup> Official:** MOHD SALLEH Subkhiddin (MAS)

**Substitutions:** **INT:** 46' out ALEX (7), in VARGAS (17)  
61' out ALEXANDRE PATO (11), in LUIZ ADRIANO (18)  
76' out FERNANDAO (9), 76' in ADRIANO (16)

**BAR:** 46' out ZAMBROTTA (11), in BELLETTI (2)  
59' out MOTTA (3), in XAVI (6)  
88' out GUDJOHNSEN (7), in EZQUERRO (18)

**Cautions:** **INT:** 45' INDIO (3), 84' ADRIANO (16), 93' IARLEY (10)

**BAR:** 55' MOTTA (3)

**Expulsions:** -

Final

## Official FIFA Awards

### ADIDAS GOLDEN BALL

#### ADIDAS GOLDEN BALL

DECO (FC Barcelona, 20)

#### ADIDAS SILVER BALL

IARLEY (SC Internacional, 10)

#### ADIDAS BRONZE BALL

RONALDINHO (FC Barcelona, 10)

This award goes to the outstanding player of the competition, as voted by the Technical Study Group (TSG) present at the FIFA Club World Cup 2006 presented by TOYOTA.



## FIFA FAIR PLAY AWARD

### FC Barcelona



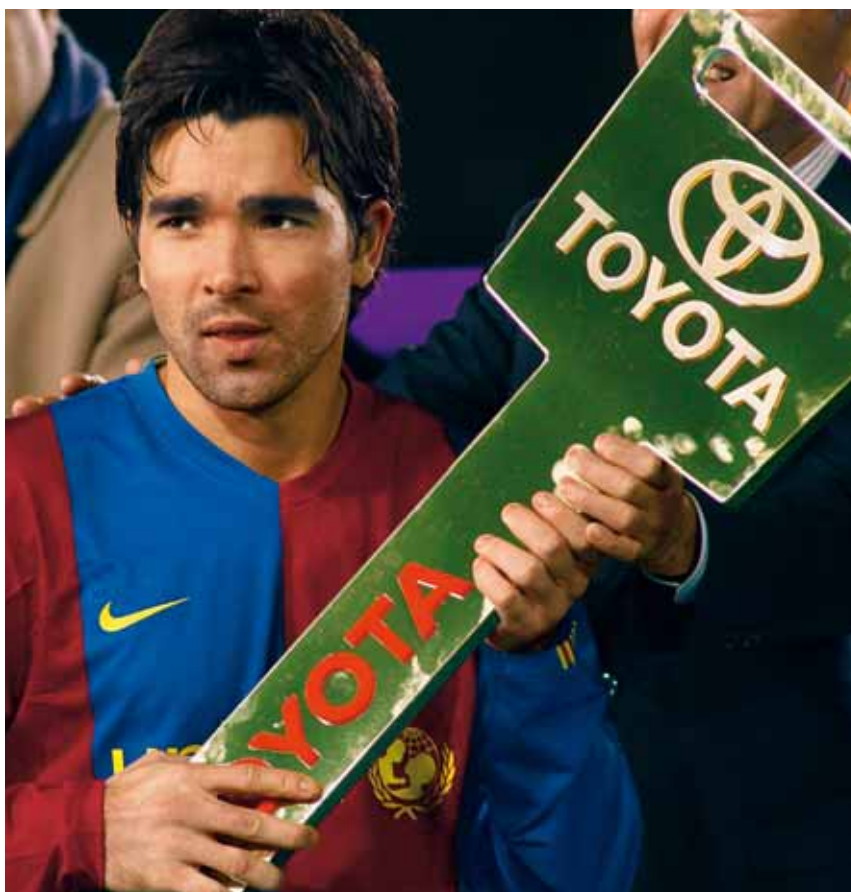
The FIFA Fair Play Award is awarded to the team with the best fair play record, according to a points system and criteria established by the FIFA Committee for Ethics and Fair Play.



## TOYOTA AWARD

### DECO (FC Barcelona, 20)

FC Barcelona's midfielder Deco received the Toyota award in recognition of being the most outstanding player of the FIFA Club World Cup Japan 2006 selected by FIFA's Technical Study Group. As a prize the Portuguese won a Toyota car. At the same time Deco had been awarded the adidas Golden Ball as the player of the tournament.



## General Statistics

### COMPARISON JAPAN 2005 AND JAPAN 2006

	<i>Japan 2006</i> (6 Teams)	<i>Japan 2005</i> (6 Teams)
Number of goals scored	17	19
Average per match	2.43	2.71
Number of wins (in regular time)	7	7
Number of draws	0	0
Number of wins in extra time	0	0
Number of wins by penalty shootout	0	0
Number of penalties scored	1	3
Number of matches ending 1-0	2	3
Number of matches ending 0-0	0	0
Highest score	0-4 CAM v. BAR	0-3 SRS v. LIV
Number of goals scored by substitutes	2	1

### GOALSCORERS AND ASSISTS 2006

	<i>Player (Club/No)</i>	<i>Goals</i>	<i>Assists</i>
1	ABOUTRIKA Mohamed (AHL, 22)	3	0
2	FLAVIO (AHL, 23)	2	1
3	CABANAS Salvador (CAM, 9)	1	1
	DECO (BAR, 20)	1	1
	RONALDINHO (BAR, 10)	1	1
	ZECARLO (JEO, 15)	1	1
7	ADRIANO (INT, 16)	1	0
	ALEXANDRE PATO (INT, 11)	1	0
	GUDJOHNSEN Eidur (BAR, 7)	1	0
	KIM Hyeung Bum (JEO, 22)	1	0
	LEE Hyun Seung (JEO, 14)	1	0
	LUIZ ADRIANO (INT, 18)	1	0
	MARQUEZ Rafael (BAR, 4)	1	0
	ROJAS Ricardo (CAM, 16)	1	0
15	BLANCO Cuauhtemoc (CAM, 10)	0	1
	CEARA (INT, 2)	0	1
	IARLEY (INT, 10)	0	1
	INIESTA (BAR, 24)	0	1
	SAID Tarek (AHL, 3)	0	1

**Total goals scored: 17**

Average per match: 2.43

### HOW THE GOALS WERE SCORED

	<i>Japan 2006</i> (2 matches)	<i>Japan 2005</i> (2 matches)
<b>Quarter-Finals</b>		
<b>Total number of goals</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>From open play</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Combination play	0	0
Wing play	1	1
– Passing run or breakthrough on left side	(0)	(0)
– Passing run or breakthrough on right side	(1)	(1)

Defense-splitting pass	0	0
Diagonal ball into penalty area	0	0
Solo effort	0	0
Exceptional finish	0	1
Defensive error	1	0
Rebound	0	0
Counter attack	0	0
Own goal	0	0
<b>From set pieces</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
After a corner-kick	0	0
After a left side corner kick	(0)	(0)
After a right side corner kick	(0)	(0)
Direct from a free kick	1	0
Following a free kick	0	0
Penalty	0	0
Throw-in	0	0

<b>Shots</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>Headers</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Penalties</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Own goals</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Semi-Finals** (2 matches) (2 matches)

**Total number of goals** **7** **8**

**From open play** **5** **7**

Combination play	1	3
Wing play	1	2
– Passing run or breakthrough on left side	(1)	(2)
– Passing run or breakthrough on right side	(0)	(0)

Defense-splitting pass	0	0
Diagonal ball into penalty area	0	0
Solo effort	1	0
Exceptional finish	0	0
Defensive error	1	1
Rebound	1	1
Counter attack	0	0
Own goal	0	0

**From set pieces** **2** **1**

After a corner-kick	2	0
After a left side corner kick	(1)	(0)
After a right side corner kick	(1)	(0)
Direct from a free kick	0	0
Following a free kick	0	0
Penalty	0	1
Throw-in	0	0

<b>Shots</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	Exceptional finish	0	1
<b>Headers</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	Defensive error	2	1
<b>Penalties</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	Rebound	1	2
<b>Own goals</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	Counter attack	0	0
			Own goal	0	0
<b>Finals</b>	(3 matches)	(3 matches)			
<b>Total number of goals</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>From set pieces</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>From open play</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	After a corner-kick	2	0
Combination play	3	0	After a left side corner kick	(1)	(0)
Wing play	1	0	After a right side corner kick	(1)	(0)
– Passing run or breakthrough on left side	(0)	(0)	Direct from a free kick	2	1
– Passing run or breakthrough on right side	(1)	(0)	Following a free kick	0	1
Defense-splitting pass	0	3	Penalty	1	3
Diagonal ball into penalty area	0	1	Throw-in	0	0
Solo effort	1	0	<b>Shots</b>	<b>12</b>	<b>14</b>
Exceptional finish	0	0	<b>Headers</b>	<b>4</b>	<b>2</b>
Defensive error	0	0	<b>Penalties</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
Rebound	0	1	<b>Own goals</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Counter attack	0	0			
Own goal	0	0			
<b>From set pieces</b>	<b>2</b>	<b>4</b>			
After a corner-kick	0	0	<b>WHEN THE GOALS WERE SCORED</b>		
After a left side corner kick	(0)	(0)			
After a right side corner kick	(0)	(0)			
Direct from a free kick	1	1			
Following a free kick	0	1			
Penalty	1	2			
Throw-in	0	0			
<b>Shots</b>	<b>5</b>	<b>6</b>			
<b>Headers</b>	<b>1</b>	<b>1</b>			
<b>Penalties</b>	<b>1</b>	<b>2</b>			
<b>Own goals</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Overall</b>	(7 matches)	(7 matches)	<b>Quarter-Finals</b>	<i>Japan 2006</i>	<i>Japan 2005</i>
<b>Total number of goals</b>	<b>17</b>	<b>19</b>		(2 matches)	(2 matches)
<b>From open play</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>Total number of goals</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Combination play	4	3	- 1 <sup>st</sup> to 15 <sup>th</sup> minute	0	0
Wing play	3	3	- 16 <sup>th</sup> to 30 <sup>th</sup> minute	0	0
– Passing run or breakthrough on left side	(1)	(2)	- 31 <sup>st</sup> to 45 <sup>th</sup> minute	0	0
– Passing run or breakthrough on right side	(2)	(1)	- 46 <sup>th</sup> to 60 <sup>th</sup> minute	1	1
Defense-splitting pass	0	3	- 61 <sup>st</sup> to 75 <sup>th</sup> minute	1	0
Diagonal ball into penalty area	0	1	- 76 <sup>th</sup> to 90 <sup>th</sup> minute	1	1
Solo effort	2	0	- 1 <sup>st</sup> half	0	0
			- 2 <sup>nd</sup> half	3	2
			<b>Semi-Finals</b>	(2 matches)	(2 matches)
			<b>Total number of goals</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
			- 1 <sup>st</sup> to 15 <sup>th</sup> minute	1	1
			- 16 <sup>th</sup> to 30 <sup>th</sup> minute	2	1
			- 31 <sup>st</sup> to 45 <sup>th</sup> minute	0	2
			- 46 <sup>th</sup> to 60 <sup>th</sup> minute	1	3
			- 61 <sup>st</sup> to 75 <sup>th</sup> minute	2	1
			- 76 <sup>th</sup> to 90 <sup>th</sup> minute	1	0
			- 1 <sup>st</sup> half	3	4
			- 2 <sup>nd</sup> half	4	4

# Statistics and Team Data

<b>Finals</b>	(3 matches)	(3 matches)	<b>Overall</b>	(7 matches)	(7 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>Total number of goals</b>	<b>17</b>	<b>19</b>
- 1 <sup>st</sup> to 15 <sup>th</sup> minute	0	1	- Strikers	9	10
- 16 <sup>th</sup> to 30 <sup>th</sup> minute	1	2	- Midfielders	6	7
- 31 <sup>st</sup> to 45 <sup>th</sup> minute	2	2	- Defenders	2	1
- 46 <sup>th</sup> to 60 <sup>th</sup> minute	1	1	- Goalkeepers	0	1
- 61 <sup>st</sup> to 75 <sup>th</sup> minute	1	1			
- 76 <sup>th</sup> to 90 <sup>th</sup> minute	2	2			
- 1 <sup>st</sup> half	3	5			
- 2 <sup>nd</sup> half	4	4			

<b>Overall</b>	(7 matches)	(7 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>17</b>	<b>19</b>
- 1 <sup>st</sup> to 15 <sup>th</sup> minute	1	2
- 16 <sup>th</sup> to 30 <sup>th</sup> minute	3	3
- 31 <sup>st</sup> to 45 <sup>th</sup> minute	2	4
- 46 <sup>th</sup> to 60 <sup>th</sup> minute	3	5
- 61 <sup>st</sup> to 75 <sup>th</sup> minute	4	2
- 76 <sup>th</sup> to 90 <sup>th</sup> minute	4	3
- 1 <sup>st</sup> half	6	9
- 2 <sup>nd</sup> half	11	10

## FROM WHAT DISTANCE THE GOALS WERE SCORED

	<i>Japan 2006</i>	<i>Japan 2005</i>
<b>Quarter-Finals</b>	(2 matches)	(2 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
- Inside the goal area	1	1
- Inside the penalty area	1	1
- Outside the penalty area	0	0
- Penalties	2	0
<b>Semi-Finals</b>	(2 matches)	(2 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
- Inside the goal area	1	2
- Inside the penalty area	5	5
- Outside the penalty area	1	0
- Penalties	0	1

## WHO SCORED THE GOALS

	<i>Japan 2006</i>	<i>Japan 2005</i>
<b>Quarter-Finals</b>	(2 matches)	(2 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
- Strikers	2	0
- Midfielders	0	2
- Defenders	1	0
- Goalkeepers	0	0

<b>Semi-Finals</b>	(2 matches)	(2 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
- Strikers	4	5
- Midfielders	2	1
- Defenders	1	1
- Goalkeepers	0	1

<b>Finals</b>	(3 matches)	(3 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>7</b>	<b>9</b>
- Strikers	3	5
- Midfielders	4	4
- Defenders	0	0
- Goalkeepers	0	0

<b>Finals</b>	(3 matches)	(3 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>7</b>	<b>9</b>
- Inside the goal area	0	1
- Inside the penalty area	4	5
- Outside the penalty area	2	1
- Penalties	1	2
<b>Overall</b>	(7 matches)	(7 matches)
<b>Total number of goals</b>	<b>17</b>	<b>19</b>
- Inside the goal area	2	4
- Inside the penalty area	9	11
- Outside the penalty area	5	1
- Penalties	1	3

## PENALTIES

<i>Date</i>	<i>Match</i>	<i>Name</i>
15.12.	AUCKLAND CITY FC v. JEONBUK FC	ZECARLO (JEO, 15) scored

## ACTUAL PLAYING TIME

Date	Venue	Match	Actual Time Played
10.12.	Toyota	Auckland City FC v. Ahly Sporting Club	54:00
11.12.	Tokyo	Jeonbuk Hyundai Motors FC v. Club America	54:00
13.12.	Tokyo	Ahly Sporting Club v. SC Internacional	53:00
14.12.	Yokohama	Club America v. FC Barcelona	62:00
15.12.	Tokyo	Auckland City FC v. Jeonbuk Hyundai Motors FC	47:00
17.12.	Yokohama	Ahly Sporting Club v. Club America	56:00
17.12.	Yokohama	SC Internacional v. FC Barcelona	55:00

<b>Total</b>	<b>381:00</b>
Average	54:43

## TEAMS AND PLAYERS

Team	Average age (years/months)	Average height (cm)	Average weight (kg)
Ahly Sporting Club	26/09	176.39	72.48
Auckland City FC	28/03	180.36	78.32
Club America	27/02	177.13	72.52
FC Barcelona	27/04	178.61	73.65
Jeonbuk Hyundai Motors FC	25/03	179.78	74.39
SC Internacional	27/02	179.34	78.17

Youngest:	ALEXANDRE PATO (INT)	02.09.1989
Oldest:	CLEMER (INT)	20.10.1968
Lightest:	AHMED Shadid (AHL)	59 kg
Heaviest:	NICHOLSON Ross (AUC)	95 kg
Smallest:	GIULY Ludovic (BAR)	164 cm
Tallest:	CERVANTES Diego (CAM)	191 cm

## AVERAGE AGE OF PARTICIPATING TEAMS

Average Age (Years/Months): 27/00

Ahly Sporting Club	26/09
Youngest Player:	ASHOUR Hossam (EGY, 13) 09.03.1986
Oldest Player:	EL SAYED Nader (EGY, 21) 31.12.1972

Auckland City FC	28/03
Youngest Player:	HAYNE Jason (NZL, 2) 08.07.1986
Oldest Player:	YOUNG Grant (RSA, 10) 03.03.1971

Club America	27/02
Youngest Player:	OCHOA Guillermo (MEX, 1) 13.07.1985
Oldest Player:	BLANCO Cuauhtemoc (MEX, 10) 17.01.1973

FC Barcelona	27/04
Youngest Player:	DOS SANTOS Giovanni (MEX, 31) 11.05.1989
Oldest Player:	THURAM Lilian (FRA, 21) 01.01.1972

Jeonbuk Hyundai Motors FC	25/03
Youngest Player:	LEE Hyun Seung (KOR, 14) 14.12.1988
Oldest Player:	CHOI Jin Cheul (KOR, 4) 26.03.1971

SC Internacional	27/02
Youngest Player:	ALEXANDRE PATO (BRA, 11) 02.09.1989
Oldest Player:	CLEMER (BRA, 1) 20.10.1968

## YELLOW AND RED CARDS

	Japan 2006 (7 matches)	Japan 2005 (7 matches)
<b>Yellow cards</b>		
Quarter-Finals	10	11
Semi-Finals	6	8
Finals	13	6
<b>Red cards (2<sup>nd</sup> Yellow)</b>		
Quarter-Finals	0	0
Semi-Finals	0	0
Finals	0	0
<b>Red cards (straight)</b>		
Quarter-Finals	0	1
Semi-Finals	0	0
Finals	0	1
<b>Overall</b>		
Yellow cards	29	31
Red cards (2 <sup>nd</sup> Yellow)	0	0
Red cards (straight)	0	2

## ATTENDANCES

Date	Venue	Match	Attendance
10.12.	Toyota	Auckland City FC v. Ahly Sporting Club	29,912
11.12.	Tokyo	Jeonbuk Hyundai Motors FC v. Club America	34,197
13.12.	Tokyo	Ahly Sporting Club v. SC Internacional	33,690
14.12.	Yokohama	Club America v. FC Barcelona	62,316
15.12.	Tokyo	Auckland City FC v. Jeonbuk Hyundai Motors FC	23,258
17.12.	Yokohama	Ahly Sporting Club v. Club America	51,641
17.12.	Yokohama	SC Internacional v. FC Barcelona	67,128

<b>Total</b>	<b>302,142</b>
Average	43,163

## ATTENDANCE BY VENUE/STADIUM

Venue/Stadium	Total games	Total attendance	Average attendance
Tokyo/National Stadium	3	91,145	30,382
Toyota/Toyota Stadium	1	29,912	29,912
Yokohama/International Stadium	3	181,085	60,362
<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>302,142</b>	<b>43,163</b>



## Referees and Assistant Referees

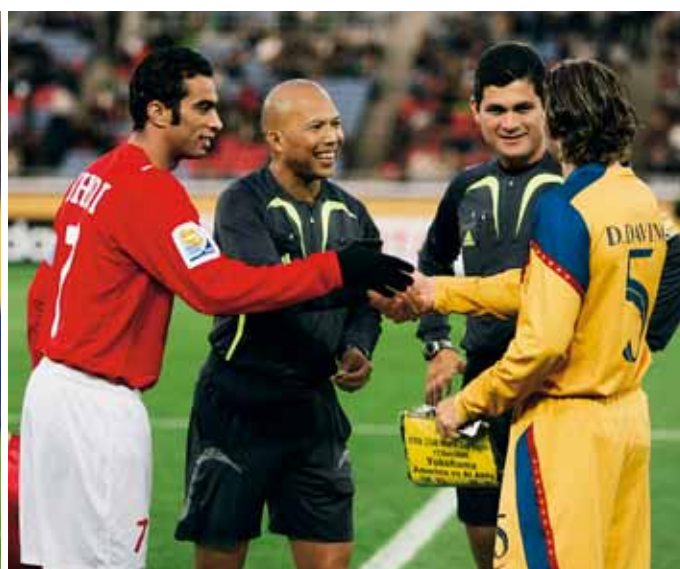


### Referees

AFC	AL GHAMDI Khalil	02.09.1970	KSA
AFC	MOHD SALLEH Subkhiddin	17.11.1966	MAS
CAF	DAMON Jerome	04.04.1972	RSA
CONCACAF	BATRES Carlos	02.04.1968	GUA
CONMEBOL	RUIZ Oscar	01.11.1969	COL

### Assistant Referees

AFC	AL KADRI Hamdi	12.04.1965	SYR
AFC	GHULOUM Eisa	01.03.1966	UAE
CAF	MOLEFE Enock	04.06.1968	RSA
CAF	NTAGUNGIRA Celestin	11.05.1966	RWA
CONCACAF	LEAL Leonel	21.11.1976	CRC
CONCACAF	PASTRANA Carlos	27.11.1968	HON
CONMEBOL	BERRIO Wilson	17.06.1972	COL
CONMEBOL	YANEZ Rafael	11.04.1967	VEN



# Preliminary Competition Finals



## AFC Champions League 2006 – Final

01.11.06 Jeonbuk Hyundai Motors FC v. Al Karama 2-0  
08.11.06 Al Karama vs. **Jeonbuk Hyundai Motors FC** 2-1



## CONMEBOL Copa Libertadores 2006 – Final

17.08.06 SC Internacional v. Sao Paulo FC 2-2  
10.08.06 Sao Paulo FC v. **SC Internacional** 1-2



## CAF Champions League 2006 – Final

29.10.06 Ahly Sporting Club v. Club Sfax 1-1  
11.11.06 Club Sfax v. **Ahly Sporting Club** 0-1



## OFC Club Championship 2006 – Final

21.05.06 **Auckland City FC** v. AS Pirae 3-1



## CONCACAF Champions Cup 2006 – Final

12.04.06 CD Toluca v. Club America 0-0  
19.04.06 **Club America** v. CD Toluca 2-1



## UEFA Champions League 2006 – Final

17.05.06 **FC Barcelona** v. Arsenal 2-1



# AHLY SPORTING CLUB

FINAL RANKING

3<sup>RD</sup> PLACE

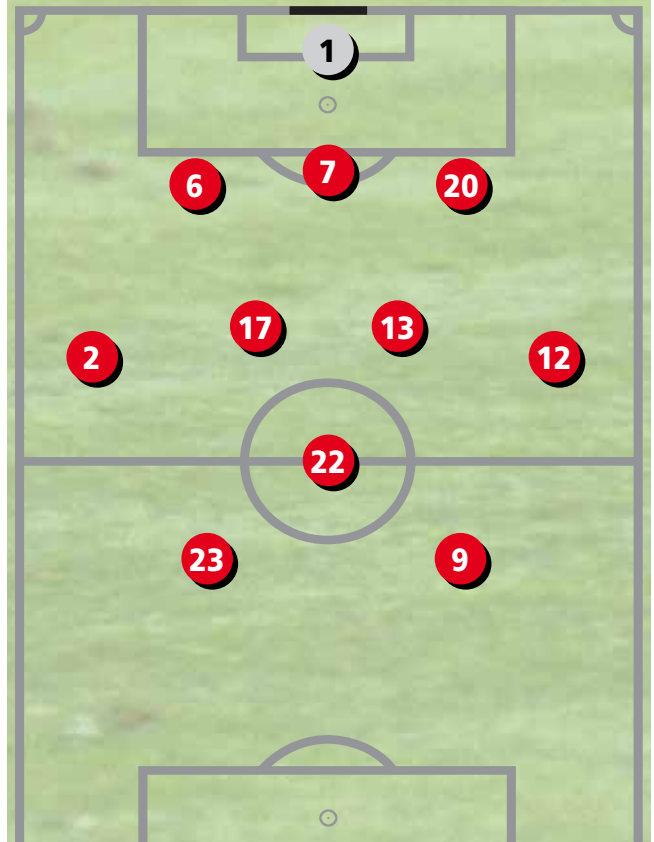
PRELIMINARY COMPETITION (CAF)

29.10.06	Ahly Sporting Club v. Club Sfax	1-1
11.11.06	Club Sfax v. Ahly Sporting Club	0-1

FINAL COMPETITION

10.12.06	Auckland City FC v. Ahly Sporting Club	0-2 (0-0)
13.12.06	Ahly Sporting Club v. SC Internacional	1-2 (0-1)
17.12.06	Ahly Sporting Club v. Club America	2-1 (1-0)

AHLY SPORTING CLUB v. AUCKLAND CITY FC



APPEARANCES

No	Pos	Popular Name	Date of Birth	Nationality	Match 1	Match 2	Match 3	Total
					1/4-Final AUC 2-0	Semi-final INT 1-2	3rd / 4th CAM 2-1	
1	GK	EL HADARY Essam	15.01.1973	EGY	90	82 >	INJ	172
2	DF	EL SHATER Islam	16.11.1976	EGY	89 >	75 >	67 >	231
3	DF	SAID Tarek	05.04.1978	EGY	> 6	90	90	186
4	DF	EL NAHAS Emad	15.02.1976	EGY	RES	90	90	180
5	DF	EL SAYED Ahmed	30.10.1980	EGY	RES	RES	RES	0
6	DF	GOMAA Wael	03.08.1975	EGY	90	90	90	270
7	DF	MOHAMED Shady <span>C</span>	29.11.1977	EGY	90	90	90	270
8	DF	AHMED SEDIK	16.08.1983	EGY	> 1	> 15	> 23	39
9	FW	EMAD MOTEAB	20.02.1983	EGY	84 >	> 45	75 >	204
10	MF	RIAD Wael	02.08.1982	EGY	RES	RES	RES	0
11	DF	ABDELLAH Mohamed	23.05.1981	EGY	RES	RES	RES	0
12	DF	AHMED Shadid	01.01.1986	EGY	89 >	RES	RES	89
13	MF	ASHOUR Hossam	09.03.1986	EGY	90	90	65 >	245
14	MF	MOSTAFA Hassan	20.11.1979	EGY	RES	45 >	> 25	70
15	DF	GALAL Abdellah	20.01.1986	EGY	RES	RES	RES	0
16	MF	MENSAH Akwety	15.04.1983	GHA	> 1	RES	RES	1
17	MF	SHAWKY Mohamed	05.10.1981	EGY	90	90	90	270
18	FW	HOSNY Osama	18.06.1982	EGY	RES	RES	RES	0
19	GK	ABDELHAMID Amir	24.04.1979	EGY	RES	> 8	90	98
20	DF	MOHAMED SEDIK	25.11.1978	EGY	90	RES	> 15	105
21	GK	EL SAYED Nader	31.12.1972	EGY	RES	RES	RES	0
22	FW	ABOUTRIKA Mohamed	07.11.1978	EGY	90	90	90	270
23	FW	FLAVIO	30.12.1979	ANG	90	90	90	270

Legend: PLA: Players; RES: Substitute; NEL: Not eligible to play; INJ: Injured; ABS: Absent; DNP: Not in line-up; Y: Yellow Card; 2Y: 2<sup>nd</sup> Yellow Card; R: Red Card; MP: Matches played

## OUTSTANDING PLAYERS

- 7 MOHAMED Shady: Experienced central or wide defender, good vision, strong in the tackle and in the air
  - 17 SHAWKY Mohamed: Dynamic holding midfielder, good defensive ability, drives the play forward
  - 22 ABOUTRIKA Mohamed: Effective attacking midfielder or withdrawn striker, technically gifted, reads the situation well, free-kick specialist
- 
- 7 MOHAMED Shady : défenseur expérimenté tant dans l'axe que dans les couloirs, bonne vision du jeu, solide dans les duels et dans les airs
  - 17 SHAWKY Mohamed : milieu défensif dynamique, défenseur solide, constructeur du jeu offensif
  - 22 ABOUTRIKA Mohamed : milieu de terrain offensif efficace, avant-centre en retrait, joueur technique, bonne lecture du jeu, spécialiste des coups francs
- 
- 7 MOHAMED Shady: Experimentado zaguero, tanto en el centro como en los extremos, buena visión hábil en el uno contra uno y en el juego aéreo
  - 17 SHAWKY Mohamed: Dinámico y potente en la defensa central, dinámico del colectivo en el ataque
  - 22 ABOUTRIKA Mohamed: Eficaz en el mediocampo ofensivo y punta rezagada, versado técnicamente, ojo clínico, especialista en tiros libres
- 
- 7 MOHAMED Shady: erfahrener Abwehrspieler sowohl im Zentrum als auch auf der Seite, gute Übersicht, zweikampf- und kopfballstark
  - 17 SHAWKY Mohamed: dynamisch im defensiven Mittelfeld, abwehrstark, Antreiber im Spiel nach vorne
  - 22 ABOUTRIKA Mohamed: wirkungsvoll im offensiven Mittelfeld und hängende Spitze, technisch versiert, gutes Auge für die Situation, Freistossspezialist



## COACH



**MANUEL JOSE DE JESUS SILVA**  
09.04.1946  
PORTUGAL

### Career as a coach

1978-1982	SC Espinho, Portugal
1982-1983	Vitoria SC Guimaraes, Portugal
1983-1985	Portimonense SC, Portugal
1985-1986	Sporting CP, Portugal
1986-1987	SC Braga, Portugal
1987-1989	Sporting CP, Portugal
1989-1990	SC Espinho, Portugal
1990-1995	Boavista FC, Portugal
1995-1996	CS Maritimo, Portugal
1996-1997	SL Benfica, Portugal
1999-2001	UD Leiria, Portugal
2001-2002	Al Ahly, Egypt
2002-2003	CF Os Belenenses, Portugal
2003-	Ahly SC, Egypt

## TEAM DATA

Average age	26/09
Number of foreign players	2
<b>Disciplinary record</b>	
Yellow cards	7
Red cards (2 <sup>nd</sup> Yellow)	0
Red cards (straight)	0
<b>Goalscorers</b>	
ABOUTRIKA Mohamed	3
FLAVIO	2



## KEY POINTS

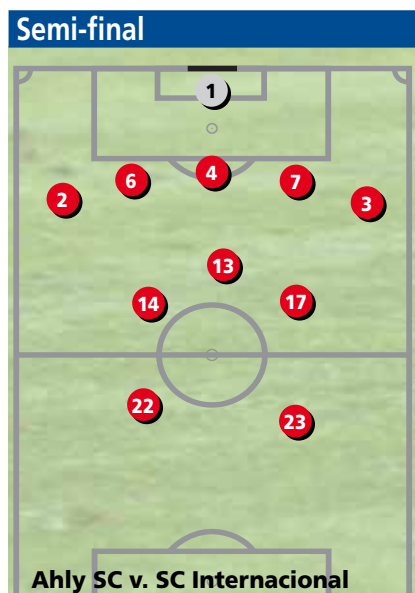
- Basic formation (3-5-2)
- Good individual technique
- Compact defence
- Disciplined, well-organised defence
- Assured combination play
- Aerial dominance in defence
- Free-kick specialist (22)
- Game opening diagonal balls
- Effective use of full-backs

- Système de jeu (3-5-2)
- Bonne technique individuelle
- Défense compacte
- Défense disciplinée
- Bonne construction
- Bon jeu de tête défensif
- Spécialiste du coup franc (22)
- Ouverture du jeu en changeant de côté
- Intervention efficace des défenseurs latéraux

- Esquema táctico general (3-5-2)
- Excelente técnica individual
- Defensa compacta
- Defensa disciplinada y bien organizada
- Hábil juego de combinaciones
- Potencia aérea en la defensa
- Especialista en tiros libres (22)
- Abre el juego con pases diagonales
- Intervención eficiente de los zagueros laterales

- Generelles Spielsystem (3-5-2)
- Gute individuelle Technik
- Kompaktes Defensivverhalten
- Disziplinierte Abwehrorganisation
- Sicheres Kombinationsspiel
- Kopfballstärke in der Defensive
- Freistossspezialist (22)
- Spielöffnende diagonale Wechsel
- Effektives Einschalten der Aussenverteidiger

# Ahly Sporting Club



As in the previous year, the Egyptians qualified for the 2006 Club World Cup as African champions. They again opted for their familiar 3-5-2 system, which is based on a solid defensive setup. The back three were supported on the flanks by the wide midfielders, who also joined in the attack. Two complementary defensive midfielders played a holding role in front of this backline. With his desire to push forward SHAWKY (17) provided the main link between defence and attack. Up front the two strikers FLAVIO (23) and EMAD (9) constantly switched positions, the former standing out with his individual play and drive for goal. The driving force behind the front two was the technically excellent ABOUTRIKA (22), who showed good vision in finding his team mates and demonstrated his ability as a free-kick specialist (two goals).

The Ahly Sporting Club coach changed the system against Internacional, putting ABOUTRIKA up front with FLAVIO and fielding an additional defensive player in MOSTAFA (14). In the second half Ahly SC reverted to their usual formation and began to take more risks. With their fast passing play they made life difficult for the Brazilians and eventually cancelled out the 1-0 deficit from the first half. But during this period of pressure Internacional scored from a corner to secure a 2-1 victory. In the match for third place ABOUTRIKA was the star performer, netting twice to give his side a 2-1 win over America.

Comme l'année précédente, les Egyptiens avaient décroché leur qualification pour représenter l'Afrique en Coupe du Monde des Clubs. Ils se sont à nouveau appuyés sur le système en 3-5-2 qu'on leur connaît, avec une solide organisation défensive. La ligne défensive de trois joueurs était soutenue dans les couloirs par les milieux excentrés qui poussaient également vers l'avant lors des actions offensives. Devant la défense, la couverture était assurée par deux joueurs défensifs très complémentaires. Le lien entre la défense et l'attaque a principalement été assuré par SHAWKY (17), à l'origine des relances. En pointe, les deux attaquants FLAVIO (23) et EMAD (9) ont constamment permuté. FLAVIO s'est particulièrement illustré par ses actions individuelles et son attirance pour le but. Derrière les deux pointes, le très technique ABOUTRIKA (22) était à la baguette. Il a fait jouer ses coéquipiers avec lucidité et

est également apparu comme le spécialiste des coups francs (2 buts).

Face à l'Internacional, Ahly SC a modifié son système de jeu, plaçant ABOUTRIKA et FLAVIO en pointe, avec MOSTAFA (14) en renfort dans le secteur défensif. En deuxième période, l'ancien système a été rétabli et la prise de risques accrue. Avec ses enchaînements rapides, Ahly SC a davantage inquiété les Brésiliens, parvenant à refaire son retard de 1-0 à la mi-temps. Mais au milieu de cette période mouvementée, l'Internacional a transformé un coup de pied de coin en un but décisif qui lui a apporté la victoire 2-1. Dans la petite finale, l'homme du match a été ABOUTRIKA, auteur d'un doublé qui a permis à son équipe de battre l'America 2-1.

Tal como el año pasado, los egipcios lograron clasificarse para el Mundial de clubes 2006 en calidad de campeones africanos. Plantearon nuevamente su tradicional sistema de 3-5-2, con una sólida y firme defensa. La línea de contención de tres hombres fue apoyada en los extremos por los volantes laterales, que acompañaban de vez en cuando los despliegues ofensivos de su escuadra. Delante de la defensa, operaban dos volantes de corte defensivo, que se complementaban a la perfección. Particularmente el ofensivo SHAWKY (17) fungía de engranaje entre la defensa y el ataque. En la vanguardia, FLAVIO (23) y EMAD (9) rotaban y cambiaban permanentemente sus posiciones. FLAVIO fue una fuente de continuo peligro por sus acciones individuales y afán de gol. Detrás de los arietes, maniobraba ABOUTRIKA (22), dotado de gran calidad técnica y capacidad de liderazgo. Suministraba pases de gran precisión a sus compañeros, y destacó por su enorme potencia de remate (2 goles de tiro libre).

Contra el Internacional, se modificó el modelo táctico. ABOUTRIKA subió al frente junto a FLAVIO, y la defensa se reforzó con MOSTAFA (14). No obstante, en el segundo tiempo se retornó al antiguo sistema, maniobrándose con mayor riesgo. El Ahly Sporting Club puso en aprietos a la defensa brasileña mediante sus vertiginosas combinaciones, y consiguió remontar la desventaja de 1 a 0 del primer tiempo. Sin embargo, en los mejores momentos del conjunto egipcio, el Internacional logró marcar sorpresivamente el decisivo 2 a 1 tras un tiro de esquina. En el partido por el tercer puesto, ABOUTRIKA fue la figura emblemática del once egipcio. Sus dos goles de

tiro libre contribuyeron a la victoria final de 2 a 1 contra el América, y a la obtención de la medalla de bronce.

Wie im Vorjahr konnten sich die Ägypter erneut als Afrikameister für die FIFA Klub-Weltmeisterschaft 2006 qualifizieren. Sie stützten sich wiederum auf ihr bekanntes 3-5-2-System mit einer soliden defensiven Grundordnung. Die Dreierabwehr wurde auf den Seiten von den äusseren Mittelfeldspielern unterstützt, die sich bei eigenem Angriff auch nach vorne miteinschalteten. Vor der Abwehr sicherten zwei defensive Spieler, die sich gut ergänzten, ab. Vor allem SHAWKY (17) stellte mit seinem Offensivdrang die Verbindung zwischen Abwehr und Angriff her. In vorderster Linie wechselten die beiden Spitzen FLAVIO (23) und EMAD (9) permanent ihre Positionen. Besonders FLAVIO wusste durch seine individuellen Aktionen und seinen Tordrang zu gefallen. Hin-

ter den Spitzen war der technisch sehr starke ABOUTRIKA (22) die treibende Kraft. Mit gutem Blick für die Situation setzte er seine Mitspieler ein. Zudem trat er als Freistosspezialist (zwei Tore) in Erscheinung.

Gegen Internacional änderte der Trainer das Spielsystem. ABOUTRIKA spielte mit FLAVIO in der Spitze, und mit MOSTAFA (14) wurde ein zusätzlicher Defensivspieler aufgeboten. In der zweiten Halbzeit ging das Team zur alten Ordnung zurück und spielte mit mehr Risiko. Ahly SC brachte mit seinem schnellen Kombinationsspiel die Brasilianer aus Porto Alegre nun vermehrt in Verlegenheit und konnte den 0:1-Rückstand aus der ersten Halbzeit verwertete Internacional jedoch einen Eckball zum spielentscheidenden 2:1. Im Spiel um Platz drei war vor allem ABOUTRIKA der herausragende Akteur. Mit seinen beiden Toren trug er wesentlich zum 2:1-Sieg über America und somit zum dritten Platz seiner Mannschaft bei.



# AUCKLAND CITY FC

**FINAL RANKING** 6<sup>TH</sup> PLACE

**PRELIMINARY COMPETITION (OFC)**

21.05.06 Auckland City FC v. AS Pirae 3-1

**FINAL COMPETITION**

10.12.06 Auckland City FC v. Ahly Sporting Club 0-2 (0-0)

15.12.06 Auckland City FC v. Jeonbuk Hyundai Motors FC 0-3 (0-2)

**AUCKLAND CITY FC v. AHLY SPORTING CLUB**



**APPEARANCES**

No.	Pos	Name	Date of Birth	Nationality	Match 1	Match 2	Total
					1/4-Final AHL 0-2	5th / 6th JEO 0-3	
1	GK	NICHOLSON Ross	08.08.1975	NZL	90	90	180
2	MF	HAYNE Jason	08.07.1986	NZL	> 34	> 11	45
3	DF	SIGMUND Ben	03.02.1981	NZL	> 38	RES	38
4	MF	SEAMAN Paul	21.05.1975	WAL	90	90	180
5	DF	PERRY Jonathan	22.11.1976	NZL	90	90	180
6	MF	MULROONEY Liam	28.03.1978	ENG	56 >	79 >	135
7	DF	PRITCHETT James	01.07.1982	NZL	90	90	180
8	MF	SMITH Jonathan	02.09.1978	NZL	RES	RES	0
9	FW	URLOVIC Paul	21.11.1978	NZL	RES	> 13	13
10	FW	YOUNG Grant	03.03.1971	RSA	90	77 >	167
11	MF	SYKES Neil <span style="background-color: #0070C0; color: white; padding: 2px;">C</span>	17.12.1974	ENG	90	90	180
12	GK	GILLESPIE Richard	14.09.1981	NZL	RES	RES	0
13	DF	TINKLER Cole	05.05.1986	NZL	RES	RES	0
14	FW	JORDAN Keryn	01.11.1975	RSA	56 >	90	146
16	MF	IWAMOTO Teru	02.05.1972	JAP	> 34	> 31	65
17	DF	VODANOVICH Paul	25.02.1984	NZL	RES	RES	0
18	DF	DEL MONTE Luiz	09.03.1980	BRA	RES	RES	0
19	MF	COOMBES Chad	09.09.1983	NZL	90	90	180
20	DF	UHLMANN Greg	11.04.1977	NZL	90	90	180
21	DF	VAN STEEDEN Riki	24.12.1976	NZL	52 >	INJ	52
22	MF	LITTLE Bryan	18.05.1978	SCO	RES	59 >	59
23	GK	FULCHER Mark	29.03.1976	SCO	RES	RES	0

Legend: PLA: Players; RES: Substitute; NEL: Not eligible to play; INJ: Injured; ABS: Absent; DNP: Not in line-up; Y: Yellow Card; 2Y: 2<sup>nd</sup> Yellow Card; R: Red Card; MP: Matches played



## OUTSTANDING PLAYERS

- 16 IWAMOTO Teru: Good individual technique, left-footed, sound understanding of the game, good passer of a ball and a threat from set pieces
- 16 IWAMOTO Teru : bonne technique individuelle, bon pied gauche, sens du jeu marqué, passes et coups de pied arrêtés
- 16 IWAMOTO Teru: Buena técnica individual, diestro con la pierna izquierda, buena comprensión del juego, buenos pases y jugadas ensayadas
- 16 IWAMOTO Teru: gute individuelle Technik, Linksfuss, ausgeprägtes Spielverständnis, gutes Passspiel und stark bei Standardsituationen

## COACH



**ALLAN JONES**  
06.07.1940  
ENGLAND

### Career as a coach

1968-1969	Bristol City FC, England
1969-1972	Blyth Spartans FC
1972-1973	Darlington FC, England
1973-1975	Bermuda National Team
1975-1977	Trowbridge Town FC, UK
1977-1979	Regional Coach, England
1979-1983	National Youth Team, NZ
1983-1986	New Zealand National Team
1985-1986	Technical Director, OFC
1986-1987	Al Jahra FC, Kuwait
1987-1989	Al Kuwait FC, Kuwait
1989-1995	New Zealand National Youth Team
1995-1999	Al Shamal FC, Qatar
1999-2000	Al Rayyan FC, Qatar
2000-2001	Al Wasl FC, Dubai UAE
2001-2003	Oman Football Club, Muscat Oman
2003-2004	Central United Football Club, NZ
2006	New Zealand National Women's Team
2004-2006	Auckland City Football Club, NZ

## TEAM DATA

Average age	28/03
Number of foreign players	9
<b>Disciplinary record</b>	
Yellow cards	9
Red cards (2 <sup>nd</sup> Yellow)	0
Red cards (straight)	0
<b>Goalscorers</b>	0



## KEY POINTS

- Basic formation (4-4-2)
- Aggressive midfield pressing
- Rapid transition from defence to attack with long balls
- Strong, hard-working players
- Excellent team spirit
- Great determination

- Système de jeu (4-4-2)
- Pressing agressif en milieu de terrain
- Transition défense-attaque rapide avec de longs ballons
- Joueurs endurants
- Excellent esprit d'équipe
- Grande détermination

- Esquema táctico general (4-4-2)
- Agobiante presión en el medio campo
- Rápida transición defensa-ataque con lanzamientos largos
- Impresionante capacidad de carrera de algunos jugadores
- Excelente espíritu de equipo
- Gran determinación

- Generelles Spielsystem (4-4-2)
- Aggressives Pressing im Mittelfeld
- Schnelles Umschalten von Abwehr auf Angriff mit langen Bällen
- Grosses Laufvermögen einzelner Spieler
- Stark ausgeprägter Teamgeist
- Grosse Einsatzbereitschaft



# Auckland City FC

The New Zealanders employed a conventional 4-4-2 formation with two lines of four and two strikers. In their first game against Ahly Sporting Club, who played with two front men and a deep-lying striker, Auckland experienced problems early on because COOMBES (19), having been tasked with marking Ahly SC's most effective forward, was constantly being drawn out of defence. VAN STEEDEN (21) then dropped back, which often meant five defenders were left covering three attacking players. Auckland therefore lacked outlets in midfield and resorted to hitting long balls up to the strikers on winning possession. YOUNG (10), in particular, fought for every ball, but was repeatedly left without support. Auckland's play gained structure whenever IWAMOTO (16) was introduced. The Japanese midfielder was able to control the play, retain possession and create openings for his team mates. An injury lay-off of almost two years will have meant he lacked the strength to play a full 90 minutes. It has to be said that the New Zealanders showed great determination and fighting spirit. But

it was all very energy-sapping, as they were often reduced to battling for the simplest of balls against technically superior opposition. This was particularly apparent whenever the tempo of the game increased.

L'équipe néo-zélandaise a opté pour un 4-4-2 classique avec deux lignes de 4 joueurs et deux attaquants. Elle a rencontré des difficultés dès son premier match contre Ahly Sporting Club, qui jouait avec deux pointes et un attaquant de soutien, car COOMBES (19), chargé de couvrir l'attaquant égyptien le plus redoutable, s'est retrouvé sans cesse en difficulté. VAN STEEDEN (21) se replaçait alors dans la ligne de défense, entraînant un rapport de cinq défenseurs pour trois attaquants. Compte tenu de cette configuration, la construction du jeu a manqué d'une impulsion au milieu du terrain. En possession du ballon, les joueurs faisaient de longues passes vers les attaquants. YOUNG (10) en particulier disputait chaque ballon à l'avant, mais était trop souvent essey-



lé. Le jeu des Néo-Zélandais s'est montré plus structuré à l'entrée du Japonais IWAMOTO (16) qui était capable de contrôler le rythme, de garder le ballon et de faire jouer ses coéquipiers. Après son interruption de près de deux ans pour blessure, il n'était pas en mesure de tenir 90 minutes. L'engagement des Néo-Zélandais sur le terrain et leur combativité méritent d'être soulignés. Face à des adversaires techniquement supérieurs, ils ont souvent dû se battre pour des ballons même faciles, ce qui leur a demandé énormément d'énergie. Cela a été particulièrement visible lorsque le rythme du match s'est intensifié.

El conjunto neozelandés practicó un clásico 4-4-2, con dos líneas de cuatro hombres y dos delanteros. Ya en el primer partido contra el Ahly Sporting Club, que jugaba con dos arietes y un delantero rezagado, el Auckland acusó dificultades, puesto que COOMBES (19), quien debía seguir a sol y sombra al delantero egipcio más eficaz, frecuentemente se vio obligado a abandonar la línea de contención. Por ello, VAN STEEDEN (21) estuvo obligado a retroceder a la defensa, lo cual condujo a una relación de cinco defensas contra tres atacantes, faltando así un hombre de engranaje en la línea media neozelandesa. Cuando recuperaba la pelota, el Auckland bombeaba largos balones a los delanteros. YOUNG (10) iba por cada pelota, pero se hallaba a menudo completamente solo. El juego neozelandés tuvo cierta estructura cada vez que se integraba al japonés IWAMOTO (16), quien podía controlar el juego, dominar la pelota, y habilitar a sus compañeros con pases precisos. Sin embargo, debido a su larga ausencia de cerca de dos años por lesión, careció de la fuerza física para jugar durante los 90 minutos completos. No obstante, al conjunto neozelandés se le debe acreditar un gran espíritu emprendedor y voluntad de juego. Sin embargo, su derroche de energía fue enorme, particularmente al enfrentarse a adversarios más potentes, debiendo luchar incluso por los balones más sencillos. Esta carencia de energía se notó principalmente cuando intentaban incrementar su ritmo de juego.

Die Mannschaft aus Neuseeland spielte in einer klassischen 4-4-2-Formation mit zwei Viererreihen und zwei Spitzen. Im ersten Spiel gegen den Ahly Sporting Club, der mit zwei Spitzen

und einem hängenden Angreifer spielte, hatte man bereits Probleme, da COOMBES (19), der die Aufgabe hatte, den wirkungsvollsten ägyptischen Angreifer zu decken, immer wieder aus der Abwehr herausgezogen wurde. VAN STEEDEN (21) rückte dann in die Abwehrkette, so dass sich häufig ein Verhältnis von fünf Abwehrspielern gegen drei Angreifer ergab. Durch diese Konstellation fehlten im Mittelfeld Anspielstationen. Bei Ballgewinn spielte man lange Bälle auf die Spitzen. Besonders YOUNG (10) kämpfte vorne um jeden Ball, war aber zu oft auf sich alleine gestellt. Das Spiel der Neuseeländer bekam immer dann Struktur, wenn der Japaner IWAMOTO (16) eingewechselt wurde. Er war in der Lage, das Spiel zu kontrollieren, den Ball zu halten und seine Mitspieler einzusetzen. Durch eine fast zweijährige Verletzungspause fehlte ihm wohl die Kraft für volle 90 Minuten. Man muss den Neuseeländern grossen Einsatzwillen und Kampfgeist bescheinigen. Allerdings war ihr Kraftaufwand sehr hoch, da sie gegen die technisch stärkeren Gegner oft um die einfachsten Bälle kämpfen mussten. Das wurde besonders deutlich, wenn sich das Spieltempo erhöhte.

### Match for fifth place



# CLUB AMERICA

FINAL RANKING **4<sup>TH</sup> PLACE**

## PRELIMINARY COMPETITION (CONCACAF)

12.04.06	CD Toluca v. Club America	0-0
19.04.06	Club America v. CD Toluca	2-1

## FINAL COMPETITION

11.12.06	Jeonbuk Hyundai Motors v. Club America	0-1 (0-0)
14.12.06	Club America v. FC Barcelona	0-4 (0-2)
17.12.06	Ahly Sporting Club v. Club America	2-1 (1-0)

## CLUB AMERICA v. JEONBUK HYUNDAI MOTORS FC



## APPEARANCES

No	Pos	Popular Name	Date of Birth	Nationality	Match 1	Match 2	Match 3	Total
					1/4-Final JEO 1-0	Semi-final BAR 0-4	3rd /4th AHL 1-2	
1	GK	OCHOA Guillermo	13.07.1985	MEX	90	90	90	270
2	DF	RODRIGUEZ Ismael	10.01.1981	MEX	RES	RES	RES	0
3	DF	CASTRO Jose Antonio	11.08.1980	MEX	90	90	90	270
4	DF	ROJAS Oscar	02.08.1981	MEX	90	90	90	270
5	DF	DAVINO Duilio <b>C</b>	21.03.1976	MEX	90	90	90	270
6	DF	CERVANTES Diego	30.08.1984	MEX	RES	RES	RES	0
7	FW	LOPEZ Claudio	17.07.1974	ARG	86 >	74 >	> 23	183
8	FW	VUOSO Matias	03.11.1981	ARG	> 4	> 16	67 >	87
9	FW	CABANAS Salvador	05.08.1980	PAR	90	45 >	90	225
10	MF	BLANCO Cuauhtemoc <b>C</b>	17.01.1973	MEX	90	> 45	> 45	180
11	MF	FABIANO PEREIRA	06.04.1978	BRA	71 >	74 >	45 >	190
12	GK	BECERRA Alberto	31.01.1979	MEX	RES	RES	RES	0
13	MF	MOSQUEDA Juan	17.04.1985	MEX	> 19	RES	90	109
14	DF	INFANTE Carlos	14.02.1982	MEX	RES	RES	RES	0
15	DF	SALINAS Raul	16.10.1978	MEX	RES	RES	RES	0
16	DF	ROJAS Ricardo	07.05.1974	CHI	90	90	86 >	266
17	MF	TORRES Ignacio	25.09.1983	MEX	RES	RES	RES	0
18	MF	VILLA German	02.04.1973	MEX	90	90	RES	180
19	MF	PENA Fabian	19.06.1973	MEX	RES	RES	RES	0
20	MF	ARGUELLO Alejandro	25.01.1982	MEX	90	90	90	270
21	GK	NAVARRETE Armando	22.11.1980	MEX	RES	RES	RES	0
22	MF	MENDOZA Raul Alvin	27.07.1984	MEX	RES	> 16	> 4	20
23	FW	CUEVAS Nelson	10.01.1980	PAR	RES	90	90	180

Legend: PLA: Players; RES: Substitute; NEL: Not eligible to play; INJ: Injured; ABS: Absent; DNP: Not in line-up; Y: Yellow Card; 2Y: 2<sup>nd</sup> Yellow Card; R: Red Card; MP: Matches played

## OUTSTANDING PLAYERS

- 5 DAVINO Duilio: Experienced centre-back, good vision, effective in the challenge, good in the air
- 20 ARGUELLO Alejandro: Defensive midfielder stationed in front of the backline, reinforces the defence in the holding role, constructive build-up play
- 7 LOPEZ Claudio: Quick, counterattacking player primarily down the left, good dribbler, very experienced and competitive

- 5 DAVINO Duilio : défenseur central expérimenté, bonne vision du jeu, efficace dans les duels, bon jeu de tête
- 20 ARGUELLO Alejandro : milieu défensif renforçant la défense et bouclant le milieu de terrain à l'arrière, constructeur du jeu
- 7 LOPEZ Claudio : rapide joueur de contre, la plupart sur la gauche, bon dribbleur, expérience et capacité à s'imposer

- 5 DAVINO Duilio: Vasta experiencia en la defensa central, buena visión de juego, eficaz en el uno contra uno, buen juego aéreo
- 20 ARGUELLO Alejandro: Jugador de corte defensivo frente al bloque de contención que refuerza y detrás de la línea media que asegura, creativo en el armado de juego
- 7 LOPEZ Claudio: Vertiginosos contraataques, casi siempre por la banda izquierda, buen regate, mucha experiencia y capacidad para imponerse

- 5 DAVINO Duilio: erfahrener Spieler im Abwehrzentrum, gute Übersicht, effektiv im Zweikampf, kopfballstark
- 20 ARGUELLO Alejandro: defensiver Mittelfeldspieler vor der Abwehr, verstärkt die Abwehr und sichert das Mittelfeld nach hinten ab, konstruktiv im Spielaufbau
- 7 LOPEZ Claudio: schneller Konterspieler meist über links, guter Dribbler, viel Erfahrung und Durchsetzungsvermögen



## COACH



**LUIS FERNANDO  
TENA GARDUNO**  
20.01.1958  
MEXICO

### Career as a coach

1994-1995	Cruz Azul
1995-1996	Cruz Azul
1996-1997	UAG
1997-2000	Cruz Azul
2000-2001	Morelia
2002-2003	Santos
2004	Cruz Azul
2005-2006	Chiapas
2006-	America

## TEAM DATA

Average age	27/02
Number of foreign players	6
<b>Disciplinary record</b>	
Yellow cards	3
Red cards (2 <sup>nd</sup> Yellow)	0
Red cards (straight)	0
<b>Goalscorers</b>	
CABANAS Salvador	1
ROJAS Ricardo	1



## KEY POINTS

- Basic formation (4-3-3 / 4-4-2)
- Good individual technique
- Assured combination play
- Disciplined, well-organised defence
- Good links between team lines
- Ball winning ability in one vs one situations
- Effective use of full-backs
- Counter-attacks
- Tactical flexibility (adapting to state of play)
- Free-kick specialists
- Experience and composure

- Système de jeu (4-3-3 / 4-4-2)
- Bonne technique individuelle
- Enchaînements solides
- Défense disciplinée
- Bonne entente entre les lignes
- Présence dans les duels défensifs
- Intervention efficace des défenseurs latéraux
- Contre-attaques
- Flexibilité tactique (adaptation à la situation)
- Spécialistes du coup franc
- Expérience et sérénité

- Esquema táctico general (4-3-3 / 4-4-2)
- Excelente técnica individual
- Hábil juego de combinaciones
- Defensa disciplinada y bien organizada
- Buen engranaje entre las líneas
- Hábil en el uno contra uno (defensivo)
- Intervención eficiente de los zagueros laterales
- Contraataque
- Flexibilidad táctica (adaptación a la situación)
- Especialistas en tiros libres
- Experiencia e ingenio

- Generelles Spielsystem (4-3-3 / 4-4-2)
- Gute individuelle Technik
- Sicheres Kombinationsspiel
- Disziplinierte Abwehrorganisation
- Gute Abstimmung zwischen den Mannschaftsteilen
- Zweikampfstärke (defensiv)
- Effektives Einschalten der Aussenverteidiger
- Konterspiel
- Taktische Flexibilität (situative Anpassung)
- Freistossspezialisten
- Erfahrung und Abgeklärtheit

# Club America



with sweeping attacks. But they were unable to pose a serious threat, and the first half, in particular, was devoid of highlights. America had the air of a team that had failed to recover from the heavy defeat against Barcelona and eventually surrendered the bronze medal to their committed opponents.

Les Mexicains ont transformé le 4-3-3 de leur premier match en 4-4-2 lors des deux rencontres suivantes. Face aux Coréens, devant la défense à quatre bien organisée par DAVINO (5), l'expérimenté ARGUELLO (20) a non seulement fait office de stabilisateur de la défense mais a aussi joué un rôle majeur dans la construction. Il était soutenu sur les flancs par FABIANO PERREIRA (11) et VILLA (18). Ces deux joueurs étaient très complémentaires des deux arrières latéraux, CASTRO (3) et ROJAS O. (4), qu'ils couvraient immédiatement en cas de montées. L'attaque était composée de BLANCO (10), CABANAS (9) et LOPEZ (7), qui ne manquent pas d'expérience internationale. Offensivement, l'équipe alternait entre construction sûre et longs ballons vers les attaquants. Face à Barcelone, les Mexicains ont adopté une plus grande prudence et une orientation défensive. CUEVAS (23) est venu grossir les rangs des quatre milieux de terrain, tandis que seuls deux attaquants de pointe restaient à l'avant. Mais face aux Barcelonais en grande forme, toutes les options tactiques sont cependant restées vaines.

Lors du match pour la 3<sup>e</sup> place, les Mexicains sont revenus à leur 4-4-2, avec une alternance de passes courtes solides et d'attaques au large.

Les occasions ont été rares, si bien que la première mi-temps s'est déroulée sans véritable temps fort. L'équipe semblait ne pas s'être remise de sa défaite sans appel contre les Espagnols et elle a dû renoncer à la médaille de bronze face à un adversaire motivé.

Los mexicanos modificaron su formación inicial de 4-3-3 a un 4-4-2 en los siguientes dos encuentros. Contra los coreanos, delante de la defensa de cuatro hombres, perfectamente organizada por DAVINO (5), se hallaba ARGUELLO (20), un jugador con mucha experiencia, quien desempeñaba una importante función táctica en el América en calidad de estabilizador de la defensa y armador del ataque mexicano. En los flancos,

Semi-final



After starting with a 4-3-3 formation, the Mexican side switched to a 4-4-2 for the next two games. Against Jeonbuk the experienced ARGUELLO (20) operated in front of a back four capably marshalled by DAVINO (5) and was a key factor in America's tactical concept, both in the holding role and as a midfield provider. He was supported on the flanks by FABIANO PERREIRA (11) and VILLA (18). Both dovetailed well with the full backs CASTRO (3) and ROJAS O. (4), giving them instant cover whenever they went forward. Up front America had three players with international experience in BLANCO (10), CABANAS (9) and LOPEZ (7). Assured build-up play, combined with long balls up to the strikers, was a frequent means of attack. Against Barcelona they adopted a more cautious approach. CUEVAS (23) was brought in to complete a four-man midfield, leaving just two strikers up front. But in the face of a rampant Barcelona side all these tactical measures were in vain.

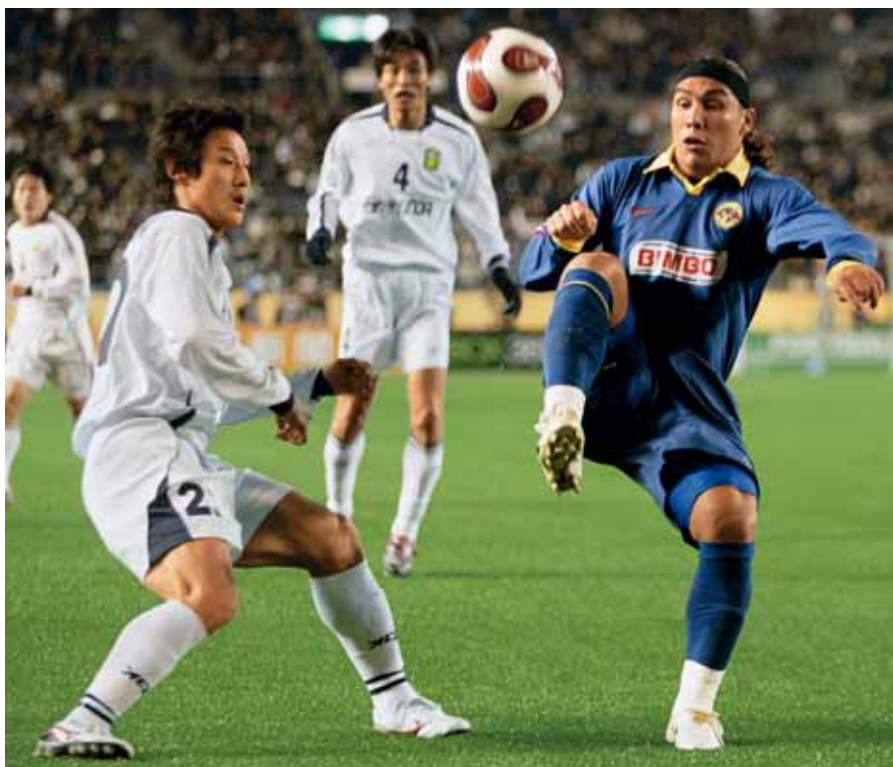
In the match for third place the Mexicans again went with a 4-4-2 and played some attractive short-passing football interspersed

estuvo apoyado por FABIANO PERREIRA (11) y VILLA (18). Estos dos jugadores combinaban perfectamente con los zagueros laterales CASTRO (3) y ROJAS O. (4), cubriendo inmediatamente los espacios cuando los dos últimos subían al ataque. En la delantera maniobraban BLANCO (10), CABAÑAS (9) y LÓPEZ (7), tres arietes de gran experiencia internacional. El armado cauteloso y pausado, seguido de largos pases a los delanteros, era una de las armas ofensivas más frecuentes del once mexicano. Contra el FC Barcelona jugaron con mayor sigilo y un concepto más defensivo. CUEVAS (23) fue incorporado a la línea media como cuarto hombre, y la delantera se redujo a dos artilleros. No obstante, todas estas medidas tácticas resultaron vanas ante un grandioso e invencible Barcelona. En el partido por el tercer puesto se planteó nuevamente el sistema 4-4-2, combinando hábiles toques y paredes con largos balones en profundidad.

Primer tiempo soporífero, sin llegadas a los arcos y sin momentos culminantes. Reinó la impresión de que los mexicanos no se hallaban en grado de superar la sonora derrota contra los españoles y finalmente tuvieron que ceder en el segundo tiempo la medalla de bronce a un rival con mayor espíritu emprendedor.

---

Die Mexikaner stellten nach einem 4-3-3 im ersten Spiel in den beiden folgenden Begegnungen auf ein 4-4-2-System um. Gegen die Koreaner spielte vor der von DAVINO (5) gut organisierten Viererabwehr mit ARGUELLO (20) ein erfahrener Spieler, der als Stabilisator in der Defensive, aber auch im Spielaufbau eine wesentliche Rolle im taktischen Konzept Américas spielte. Unterstützt wurde er auf den Seiten von FABIANO PERREIRA (11) und VILLA (18). Diese beiden Spieler ergänzten sich gut mit den beiden Aussenverteidigern CASTRO (3) und ROJAS O. (4), die bei offensiven Vorstößen sofort von ihnen abgesichert wurden. In der Spitze spielten mit BLANCO (10), CABANAS (9) und LOPEZ (7) drei international erfahrene Spieler. Sicheres Aufbauspiel, verbunden mit langen Bällen auf die Angreifer, war ein häufig praktiziertes Angriffsmittel. Gegen Barcelona agierte man vorsichtiger und mit einer defensiveren Ausrichtung. CUEVAS (23) kam in die Mannschaft und komplettierte das Vierermittelfeld. Vorne blieben nur zwei Spitzen. Gegen einen gross aufspielenden FC Barcelona waren jedoch alle taktischen Massnahmen vergeblich.



Im Spiel um Platz 3 wählte man erneut die 4-4-2-Version und zeigte gefälliges Kurzpassspiel im Wechsel mit weiträumigen Angriffen.

Zwingende Aktionen waren aber selten, und so verlief vor allem die erste Halbzeit ohne grosse Höhepunkte. Man konnte den Eindruck gewinnen, dass die Mannschaft die klare Niederlage gegen die Spanier nicht verkraftet hatte und einem engagierten Gegner schliesslich die Bronzemedaille überlassen musste.

# FC BARCELONA

**FINAL RANKING** 2<sup>ND</sup> PLACE

**PRELIMINARY COMPETITION (UEFA)**

17.05.06 FC Barcelona v. Arsenal 2-1

**FINAL COMPETITION**

14.12.06 Club America v. FC Barcelona 0-4 (0-2)  
 17.12.06 SC Internacional v. FC Barcelona 1-0 (0-0)

**FC BARCELONA v. CLUB AMÉRICA**



**APPEARANCES**

No	Pos	Name	Date of Birth	Nationality	Match 1	Match 2	Total
					Semi-final CAM 4-0	Final INT 0-1	
1	GK	VICTOR VALDES	14.01.1982	ESP	90	90	180
2	DF	BELLETTI	20.06.1976	BRA	> 16	> 45	61
3	MF	MOTTA	28.08.1982	BRA	61 >	59 >	120
4	DF	MARQUEZ Rafael	13.02.1979	MEX	90	90	180
5	DF	PUYOL Carlos	13.04.1978	ESP	90	90	180
6	MF	XAVI	25.01.1980	ESP	> 29	> 31	60
7	FW	GUDJOHNSEN Eidur	15.09.1978	ISL	66 >	88 >	154
8	FW	GIULY Ludovic	10.07.1976	FRA	74 >	90	164
10	FW	RONALDINHO	21.03.1980	BRA	90	90	180
11	DF	ZAMBROTTA Gianluca	19.02.1977	ITA	90	45 >	135
12	DF	VAN BRONCKHORST Giovanni	05.02.1975	NED	90	90	180
15	DF	EDMILSON	10.07.1976	BRA	ABS	RES	0
16	DF	SYLVINHO	12.04.1974	BRA	RES	RES	0
18	FW	EZQUERRO	14.12.1976	ESP	> 24	> 2	26
20	MF	DECO	27.08.1977	POR	90	90	180
21	DF	THURAM Lilian	01.01.1972	FRA	RES	RES	0
22	FW	SAVIOLA Javier	11.12.1981	ARG	RES	RES	0
23	DF	OLEGUER	02.02.1980	ESP	RES	RES	0
24	MF	INIESTA	11.05.1984	ESP	90	90	180
25	GK	JORQUERA	03.03.1979	ESP	RES	RES	0
28	GK	RUBEN	22.06.1984	ESP	RES	RES	0
31	FW	DOS SANTOS Giovanni	11.05.1989	MEX	RES	RES	0
32	MF	MARC CROSAS	09.01.1988	ESP	RES	RES	0

Legend: PLA: Players; RES: Substitute; NEL: Not eligible to play; INJ: Injured; ABS: Absent; DNP: Not in line-up; Y: Yellow Card; 2Y: 2<sup>nd</sup> Yellow Card; R: Red Card; MP: Matches played

## OUTSTANDING PLAYERS

- 4 MARQUEZ Rafael: Experienced central defender, good vision and anticipation, strong in the tackle and in the air, effective at corners
- 24 INIESTA: Exceptionally hard-working, helps out in defence and in attack, marked tactical understanding
- 20 DECO: Creative player in central attacking midfield who also tracks back a lot, dictates the rhythm of the play, good long-range shooting
- 10 RONALDINHO: Totally unpredictable, difficult to get the ball off, feeds his team mates well, often goes for goal himself

- 4 MARQUEZ Rafael : défenseur central expérimenté, bonne anticipation, solide dans les duels et le jeu de tête, efficace sur les coups de pied de coin
- 24 INIESTA : milieu de terrain endurant, renforcant la défense tout en soutenant le jeu offensif, sens tactique marqué
- 20 DECO : milieu offensif créatif dans l'axe, actif aussi à l'arrière, dicte le rythme du jeu, bon tireur de loin
- 10 RONALDINHO : actions individuelles misant sur l'effet de surprise, distribue bien les ballons, recherche souvent lui-même la conclusion

- 4 MARQUEZ Rafael: Experimentado defensa en el centro, buena anticipación, potente en el uno contra uno y en el juego aéreo, eficiente en los tiros de esquina
- 24 INIESTA: Carrera infatigable en el mediocampo, apuntala la línea defensiva y el ataque, buena comprensión del juego táctico
- 20 DECO: Creatividad en el centro, centrocampista ofensivo, pero también asume labores defensivas, marca el ritmo de juego, buenos tiros de distancia
- 10 RONALDINHO: Acciones individuales sorpresivas, recurre oportunamente a sus compañeros, a menudo busca solo la definición

- 4 MARQUEZ Rafael: erfahrener Defensivspieler in der zentralen Abwehr, gute Übersicht, zweikampf- und kopfballstark, wirkungsvoll bei Eckbällen
- 24 INIESTA: enorm laufstarker Spieler im Mittelfeld, verstärkt die Defensive und unterstützt das Spiel nach vorne, ausgeprägtes taktisches Verständnis
- 20 DECO: Kreativspieler im zentralen offensiven Mittelfeld, arbeitet auch viel nach hinten, bestimmt den Spielrhythmus, guter Schütze aus der Distanz
- 10 RONALDINHO: viel überraschende individuelle Aktionen, selten vom Ball zu trennen, setzt die Mitspieler gut ein, sucht selbst häufig den Abschluss



## COACH



**FRANK RIJKAARD**  
30.09.1962  
NETHERLANDS

### Career as a coach

1998-2000 Netherlands National Team  
2001-2002 Sparta Rotterdam  
2003- FC Barcelona

## TEAM DATA

Average age	27/04
Number of foreign players	14
<b>Disciplinary record</b>	
Yellow cards	1
Red cards (2 <sup>nd</sup> Yellow)	0
Red cards (straight)	0
<b>Goalscorers</b>	
DECO	1
GUDJOHNSEN Eidur	1
MARQUEZ Rafael	1
RONALDINHO	1



## KEY POINTS

- Basic formation (4-3-3)
- Disciplined, well-organised defence
- Immediate pressure after losing possession
- Good links between team lines
- Assured combination play
- Influential individual players (10, 20)
- Ability to change pace suddenly
- Excellent off-the-ball movement in attack
- Dangerous corners and indirect free kicks
- Excellent team spirit

- Système de jeu (4-3-3)
- Défense disciplinée
- Pression immédiate dès la perte du ballon
- Bonne entente entre les lignes
- Bonne construction
- Individualités décisives (10, 20)
- Changement de rythme soudain
- Excellent jeu sans ballon des attaquants
- Coups de pied de coin et coups francs indirects dangereux
- Excellent esprit d'équipe

- Esquema táctico general (4-3-3)
- Defensa disciplinada y bien organizada
- Acoso directo tras la pérdida del balón
- Buen engranaje entre las líneas
- Hábil juego de combinaciones
- Solistas capaces de definir un partido (10, 20)
- Súbito cambio de ritmo
- Excelente juego sin balón en el ataque
- Peligrosos tiros de esquina y tiros libres indirectos
- Excelente espíritu de equipo

- Generelles Spielsystem (4-3-3)
- Disziplinierte Abwehrorganisation
- Direktes Stören bei Ballverlust
- Gute Abstimmung zwischen den Mannschaftsteilen
- Sicheres Kombinationsspiel
- Spielbestimmende Einzelkötner (10, 20)
- Plötzlicher Rhythmuswechsel
- Hervorragendes Spiel ohne Ball der Angriffsspieler
- Gefährliche Eckbälle und indirekte Freistöße
- Stark ausgeprägter Teamgeist



## FC Barcelona



The European representatives offered an impressive interpretation of the 4-3-3 system.

Barcelona's back four were a model of defensive solidity, tactical discipline and effective tackling. The two full backs also joined in the attack at every opportunity. In front of this backline MOTTA (3) gave added stability in central defensive midfield. INIESTA (24) and DECO (20) put in an enormous amount of running. They both tracked back as well and, depending on the situation, provided cover for their attacking teammates.

Whenever an opposition attacking player passed the ball backwards, the entire defensive unit moved forward as one to apply pressure on their opponents in midfield. It was clear that defending and winning possession formed the basis of Barcelona's attacking game. Rapid transition from defence to attack was their tactical concept.

When Barcelona played the ball out from the back every player took up his position straightaway, ensuring that the man on the ball always had several passing options.

Slick passing moves and the element of surprise provided by the individual quality of players such as RONALDINHO (10), DECO and INIESTA were the outstanding features of Barcelona's attacking play. Added to this was the tremendous pace of players such as GIULY (8) and their excellent finishing and set pieces. In the final against Internacional Barcelona dominated again, but did not look as fresh and lively as they had in their first game. The Porto Alegre side had also done their homework and became more assured as the game went on.

Le représentant de l'Europe a présenté une époustouflante version personnalisée du système en 4-3-3.

La défense à quatre a convaincu par son jeu compact, sa discipline tactique et son efficacité dans les duels, tandis que les deux arrières latéraux ne manquaient aucune occasion de déclencher l'offensive. Devant la défense, MOTTA (3), en milieu défensif axial, assurait une stabilité supplémentaire. INIESTA (24) et DECO (20) ont fait de longues courses et assuré des tâches défensives, couvrant leurs joueurs offensifs en fonction des besoins.

Lors des passes en retrait de l'attaque adverse, toute la défense avançait en formant un

bloc compact, mettant ainsi déjà la pression sur l'adversaire au milieu du terrain. Le jeu offensif reposait sur la solidité défensive et la récupération du ballon. La tactique du Barça a consisté à imposer sa propre construction du jeu, tout en vitesse.

Dans les phases de construction, tous les joueurs se mettaient immédiatement en place, de sorte que le porteur du ballon avait toujours plusieurs possibilités de passes.

Au cœur de ce jeu offensif : des enchaînements rapides et précis et les effets de surprise de joueurs hors norme tels que RONALDINHO (10), DECO ou INIESTA, sans oublier l'extrême vélocité de joueurs tels que GIULY (8) ainsi que leurs qualités de finisseur et leur efficacité sur coups de pied de coin et coups francs. Le Barça a également dominé la finale contre l'Internacional, bien qu'il n'ait pas eu la même fraîcheur et la même explosivité que lors de son premier match. Sans compter que Porto Alegre, bien en place face aux Catalans, a acquis de plus en plus d'assurance au fil du jeu.

El representante de Europa interpretó en forma muy vistosa el sistema 4-3-3.

La línea de contención de cuatro hombres convenció por su solidez, disciplina táctica, y eficacia en el mano a mano. Además, los dos zagueros laterales se sumaban continuamente a los despliegues ofensivos de la escuadra. Delante de la línea defensiva, MOTTA (3) agregó estabilidad a la defensa como volante central de contención. INIESTA (24) y DECO (20) fueron muy generosos en el despliegue físico y, según las circunstancias, retrocedían regularmente para cubrir a sus compañeros empeñados en el ataque.

Cuando el equipo adversario retrasaba la pelota, el conjunto catalán subía en bloque para acosar al rival ya en la zona de gestación. El Barcelona dejó entrever claramente que la labor defensiva y la recuperación de la pelota constituían la base de su juego de ataque. Justamente su concepto táctico se basó en una rápida transición desde su propio armado de juego.

Cuando armaban desde atrás, todos los jugadores salían a ocupar sus posiciones, a fin de ofrecer numerosas posibilidades de pase.

Características de su juego ofensivo fueron las precisas combinaciones, los momentos sorpresivos de acciones individuales de figuras como RONALDINHO (10), DECO e INIESTA. A ello se sumaba la extrema velocidad de



algunos jugadores como GIULY (8), así como su habilidad en el remate o en la ejecución de saques de esquina y tiros libres. En la final contra el Internacional, el Barcelona dominó el trámite del encuentro, sin embargo, careció de la frescura y el dinamismo exhibidos en su primer partido. Además, el conjunto de Porto Alegre supo adaptarse al juego catalán, y fue adquiriendo mayor seguridad a medida que transcurría el partido.

---

Der Vertreter Europas präsentierte in beeindruckender Weise seine Interpretation eines 4-3-3-Systems.

Die Viererabwehr überzeugte durch Geschlossenheit, taktische Disziplin und wirkungsvolles Zweikampfverhalten. Darüber hinaus schalteten sich vor allem beide Außenverteidiger permanent ins Angriffsspiel ein. Vor der Abwehr sorgte MOTTA (3) im zentralen defensiven Mittelfeld für weitere Stabilität. INIESTA (24) und auch DECO (20) leisteten ein enormes Laufpensum. Beide arbeiteten zusätzlich nach hinten und hielten je nach Situation ihren Offensivspielern den Rücken frei.

Bei Rückpässen des angreifenden Gegners rückte der gesamte Abwehrblock geschlossen vor und setzte den Gegner schon im Mittelfeld unter Druck. Der FC Barcelona machte deutlich, dass für ihn Abwehrarbeit und Balleroberung die Grundlage für das eigene Angriffsspiel waren. Schnelles Umschalten auf den eigenen Spielaufbau war sein taktisches Konzept.

Beim Spielaufbau von hinten heraus gingen sofort sämtliche Spieler in Position, so dass der Mann am Ball immer mehrere Abspielmöglichkeiten hatte.

Schnelle und präzise Kombinationen, Überraschungsmomente durch die individuelle Klasse ihrer Spieler, z. B. RONALDINHO (10), DECO oder INIESTA, waren die herausragenden Merkmale ihres Offensivspiels. Dazu kam die extreme Schnelligkeit einiger Spieler, z. B. GIULY (8), sowie ihre Stärke beim Abschluss und bei der Ausführung von Eckbällen und Freistößen. Im Endspiel gegen Internacional dominierte die Mannschaft ebenfalls, allerdings wirkte sie nicht so frisch und spritzig wie im ersten Spiel. Zudem hatte sich Porto Alegre gut auf die Katalanen eingestellt und gewann mit zunehmender Spieldauer an Sicherheit.

# JEONBUK HYUNDAI MOTORS FC

FINAL RANKING

5<sup>TH</sup> PLACE

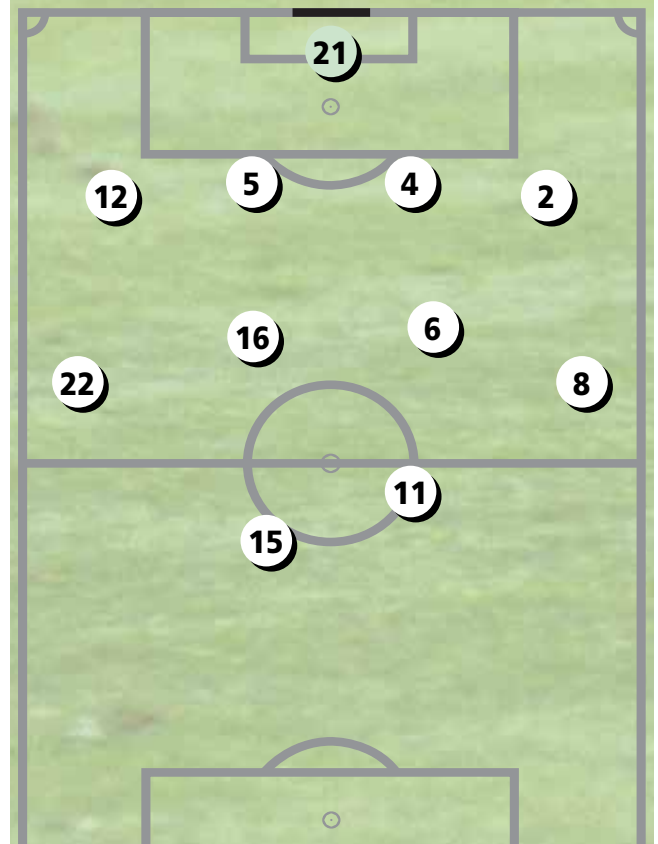
PRELIMINARY COMPETITION (AFC)

01.11.06	Jeonbuk Hyundai Motors FC v. Al Karama	2-0
08.11.06	Al Karama v. Jeonbuk Hyundai Motors FC	2-1

FINAL COMPETITION

11.12.06	Jeonbuk Hyundai Motors FC v. Club America	0-1 (0-0)
15.12.06	Auckland City FC v. Jeonbuk Hyundai Motors FC	0-3 (0-2)

JEONBUK HYUNDAI MOTORS FC v. CLUB AMERICA



APPEARANCES

No	Pos	Popular Name	Date of Birth	Nationality	Match 1	Match 2	Total
					1/4-Final CAM 0-1	5th / 6th AUC 3-0	
1	GK	LEE Kwang Suk	05.03.1975	KOR	RES	RES	0
2	DF	CHOI Chul Soon	08.02.1987	KOR	85 >	INJ	85
3	FW	JUNG Soo Jong	01.05.1987	KOR	RES	RES	0
4	DF	CHOI Jin Cheul	26.03.1971	KOR	90	88 >	178
5	DF	KIM Young Sun	03.04.1975	KOR	90	90	180
6	DF	KIM Hyun Su	14.02.1973	KOR	90	81 >	171
7	MF	JANG Ji Hyun	11.04.1975	KOR	RES	76 >	76
8	MF	CHUNG Jung Kwan	09.09.1981	KOR	90	90	180
9	MF	HAN Je Kwang	18.03.1985	KOR	RES	RES	0
10	MF	BOTTI	23.02.1981	BRA	> 61	RES	61
11	DF	WANG Jung Hyun	30.08.1976	KOR	29 >	RES	29
12	MF	JEON Kwang Hwan	29.07.1982	KOR	90	> 9	99
13	MF	SHIN Sang Hoon	20.06.1983	KOR	RES	> 2	2
14	MF	LEE Hyun Seung	14.12.1988	KOR	> 7	90	97
15	FW	ZECARLO	24.04.1983	BRA	90	90	180
16	DF	LIM You Hwan	02.12.1983	KOR	83 >	90	173
17	MF	KIM Young Sin	28.02.1986	KOR	RES	> 14	14
18	DF	HEO Hoon Goo	25.06.1983	KOR	RES	RES	0
19	MF	KWON Jip	13.02.1984	KOR	ABS	ABS	0
20	DF	KIM In Ho	09.06.1983	KOR	> 5	90	95
21	GK	KWOUN Sun Tae	11.09.1984	KOR	90	90	180
22	MF	KIM Hyeung Bum	01.01.1984	KOR	90	90	180
23	GK	SUNG Kyung Il	01.03.1983	KOR	RES	RES	0

Legend: PLA: Players; RES: Substitute; NEL: Not eligible to play; INJ: Injured; ABS: Absent; DNP: Not in line-up; Y: Yellow Card; 2Y: 2<sup>nd</sup> Yellow Card; R: Red Card; MP: Matches played



## OUTSTANDING PLAYERS

- 8 CHUNG Jung Kwan: Dribbles at pace on the flank or in attacking midfield, loves to get forward
  - 22 KIM Hyeung Bum: Skilful dribbling winger, quick, full of running, accurate from free-kicks and long range
- 
- 8 CHUNG Jung Kwan : dribbleur rapide sur les côtés ou au milieu offensif, instinct offensif
  - 22 KIM Hyeung Bum : ailier gauche excellent dribbleur, rapide, endurant, frappes précises sur les coups francs et tirs de loin
- 
- 8 CHUNG Jung Kwan: Rápido regate en las bandas o en la zona de gestación, temperamento ofensivo.
  - 22 KIM Hyeung Bum: Potente regate por las bandas, veloz, gran capacidad de carrera, precisión en tiros libres y de distancia.
- 
- 8 CHUNG Jung Kwan: schneller Dribbler am Flügel oder im offensiven Mittelfeld, starker Offensivdrang
  - 22 KIM Hyeung Bum: dribbelstarker Flügelstürmer, schnell, laufstark, präzise Schusstechnik bei Freistößen und Distanzschüssen

## COACH



**HEE KANG CHOI**  
**12.04.1959**  
**KOREA REPUBLIC**

### Career as a coach

1995-1997	Suwon Samsung
1998-2001	Suwon Samsung, Assistant Coach
2002-2004	Korean National Team, Assistant Coach
2005	Jeonbuk Hyundai Motors FC

## TEAM DATA

Average age	25/03
Number of foreign players	2
<b>Disciplinary record</b>	
Yellow cards	4
Red cards (2 <sup>nd</sup> Yellow)	0
Red cards (straight)	0
<b>Goalscorers</b>	
LEE Hyun Seung	1
KIM Hyeung Bum	1
ZECARLO	1



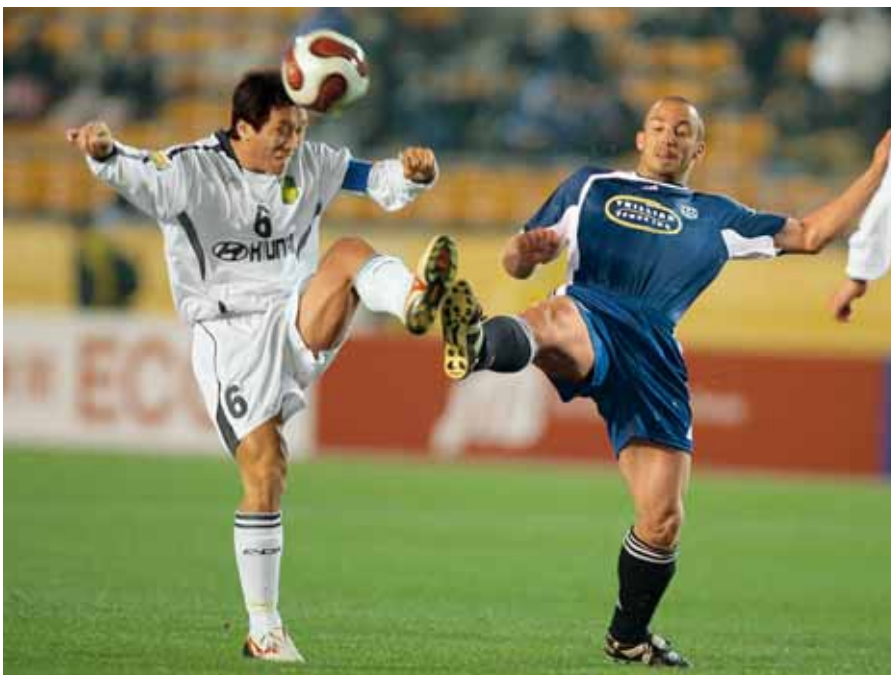
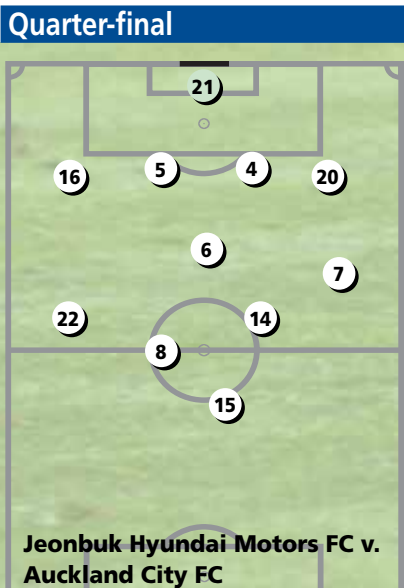
## KEY POINTS

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Basic formation (4-4-2 / 4-5-1)</li> <li>• Compact defence</li> <li>• Aggressive midfield pressing</li> <li>• Ball winning ability in one vs one situations</li> <li>• Athletic players</li> <li>• Strong, hard-working players</li> <li>• High fitness levels</li> <li>• Excellent team spirit</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Système de jeu (4-4-2 / 4-5-1)</li> <li>• Défense compacte</li> <li>• Pressing agressif en milieu de terrain</li> <li>• Présence dans les duels défensifs</li> <li>• Joueurs athlétiques</li> <li>• Joueurs endurants et volontaires</li> <li>• Bonne condition physique</li> <li>• Excellent esprit d'équipe</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Esquema táctico general (4-4-2 / 4-5-1)</li> <li>• Defensa compacta</li> <li>• Agobiante presión en el medio campo</li> <li>• Hábil en el uno contra uno (defensivo)</li> <li>• Jugadores atléticos</li> <li>• Impresionante capacidad de carrera de algunos jugadores</li> <li>• Buena condición física</li> <li>• Excelente espíritu de equipo</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Generelles Spielsystem (4-4-2 / 4-5-1)</li> <li>• Kompaktes Defensivverhalten</li> <li>• Aggressives Pressing im Mittelfeld</li> <li>• Zweikampfstärke (defensiv)</li> <li>• Gut ausgeprägte Athletik der Spieler</li> <li>• Grosses Laufvermögen einzelner Spieler</li> <li>• Körperliche Fitness</li> <li>• Stark ausgeprägter Teamgeist</li> </ul> |
|---|---|--|--|

# Jeonbuk Hyundai Motors FC

Tactically, the AFC representatives opted for a conventional 4-4-2 formation with a four-man rearguard, a line of four in midfield and two strikers. The Koreans played with a very compact defence, immediately forming a solid unit made up of two lines of four plus one of the strikers whenever their opponents attacked. Going forward they combined excellently. In central midfield LIM YOU HWAN (16) caught the eye with his dynamic play and as well as performing defensive duties repeatedly joined in the attack. In CHUNG JUNG KWAN (8) and KIM HYEUNG BUM (22) they also had two exceptionally quick and skilful dribbling players who applied plenty of pressure down the flanks. Up front the powerfully built ZECARLO (15) was a constant source of trouble to opposing defences with his strength. Jeonbuk's hard-running game demands very fit players. But the enormous effort and tempo involved came at the expense of tactical flexibility. Not until the Auckland match, which was played at a slower pace, did the Koreans change their system, a move that increased their options, especially when going forward. CHUNG JUNG KWAN, who pushed up into attacking midfield and enjoyed a freer role, was the inspiration behind their attacking play. KIM HYEUNG BUM was another positive presence with his dribbling at pace on the right-hand side and scored a fine goal from distance to make it 2-0.

Le représentant de l'AFC avait pris comme schéma tactique une formation conventionnelle en 4-4-2 avec une défense de zone, une ligne de quatre au milieu du terrain et deux attaquants de pointe. La défense était très compacte. Face aux offensives adverses, un bloc défensif compact se formait immédiatement, avec un attaquant en renfort. En attaque, les Coréens ont pratiqué de bons enchaînements. Au milieu, LIM YOU HWAN (16) a été particulièrement remarqué pour son jeu dynamique. Parallèlement à sa tâche défensive, il participait toujours aux attaques. Sur les côtés évoluaient CHUNG JUNG KWAN (8) et KIM HYEUNG BUM (22), deux bons dribbleurs très rapides qui ont exercé une forte pression sur les joueurs de couloirs adverses. En attaque, le grand et puissant ZECARLO (15) n'a laissé aucun répit aux défenses adverses. La mobilité des joueurs du Jeonbuk témoignait de leur excellente condition physique, mais, malgré leur énorme engagement et un rythme de jeu plus élevé, leur flexibilité tactique a été insuffisante. Ils n'ont modifié leur système de jeu que lors du match contre Auckland dont le rythme était moins soutenu, ce qui a créé plus de possibilités dans le jeu offensif. Le grand inspirateur du jeu offensif a été CHUNG JUNG KWAN qui, replacé dans l'axe du milieu de terrain, a joui une plus grande liberté d'action. Avec ses dribbles rapides sur le côté droit, KIM HYEUNG BUM a créé des occasions et même marqué un but remarquable sur une frappe de loin, portant le score à 2-0.



La formación táctica del representante de la AFC se basó en un 4-4-2 convencional, con una línea de contención de cuatro hombres, cuatro centrocampistas y dos delanteros. La defensa coreana era muy compacta, y cuando atacaba el rival, formaban inmediatamente un hermético bloque defensivo con dos líneas de cuatro hombres, reforzado incluso por un delantero. El conjunto asiático hizo gala de hábiles combinaciones en el ataque; llamaba la atención especialmente el juego dinámico de LIM YOU HWAN (16) en la media cancha. Además de sus tareas defensivas, participaba constantemente en el ataque de su escuadra. En los flancos actuaron CHUNG JUNG KWAN (8) y KIM HYEUNG BUM (22), ambos veloces gambeteadores que imprimieron gran presión en las bandas. En la vanguardia, el fornido ZECARLO (15) era una fuente de

constante inquietud para las líneas defensivas contrarias. El vertiginoso juego del Jeonbuk FC requirió una gran preparación física. No obstante, debido al enorme esfuerzo y al acrecentado ritmo de juego, las acciones coreanas carecieron de flexibilidad. Recién en el partido contra Auckland, en el cual se maniobró con un ritmo más moderado, se modificó el sistema de juego, lo cual aportó más oportunidades en el ataque. Particularmente CHUNG JUNG KWAN, quién fue incorporado a la línea media ofensiva, obteniendo así mayor radio de acción, instigó enormemente el juego ofensivo. También KIM HYEUNG BUM generó jugadas muy prometedoras por la banda derecha gracias a sus veloces gambetas, y anotó incluso un gol de película con un remate a distancia, incrementando el marcador a un 2 a 0 temporal.

Die taktische Formation des AFC-Vertreters war ein konventionelles 4-4-2 mit einer Viererabwehrkette, einer Viererlinie im Mittelfeld und zwei Angriffsspitzen. Die Koreaner standen sehr kompakt in der Abwehr. Bei gegnerischen Angriffen bildete sich sofort ein massiver Block aus zwei Viererreihen, der zusätzlich durch einen Stürmer verstärkt wurde. Im Spiel nach vorne erwiesen sie sich als kombinationsstark. Im zentralen Mittelfeld fiel besonders LIM YOU HWAN (16) durch sein dynamisches Spiel auf. Neben seiner Abwehraufgabe schaltete er sich immer wieder in den Angriff ein. Auf den Seiten agierten mit CHUNG JUNG KWAN (8) und KIM HYEUNG BUM (22) zwei sehr schnelle und dribbelstarke Spieler, die über die Aussenpositionen für viel Druck sorgten. Im Angriff war der bullige ZECARLO (15) mit seiner Robustheit für die gegnerischen Abwehrreihen ein ständiger Unruheherd. Das laufintensive Spiel des Jeonbuk FC erforderte viel Kondition. Allerdings kam bei dem enormen Einsatz und bei gesteigertem Spieltempo die taktische Flexibilität zu kurz. Erst im Spiel gegen Auckland, in dem das Tempo niedriger war, stellte man das Spielsystem um, wodurch sich gerade im Spiel nach vorne mehr Möglichkeiten ergaben. Vor allem CHUNG JUNG KWAN, der ins offensive Mittelfeld rückte und dort mehr Freiheiten bekam, inspirierte das Angriffsspiel. Auch KIM HYEUNG BUM sorgte mit Tempodribblings auf der rechten Seite für positive Aktionen und erzielte aus der Distanz einen sehenswerten Treffer zum Zwischenstand von 2:0.



# SPORT CLUB INTERNACIONAL

## FINAL RANKING

1<sup>ST</sup> PLACE

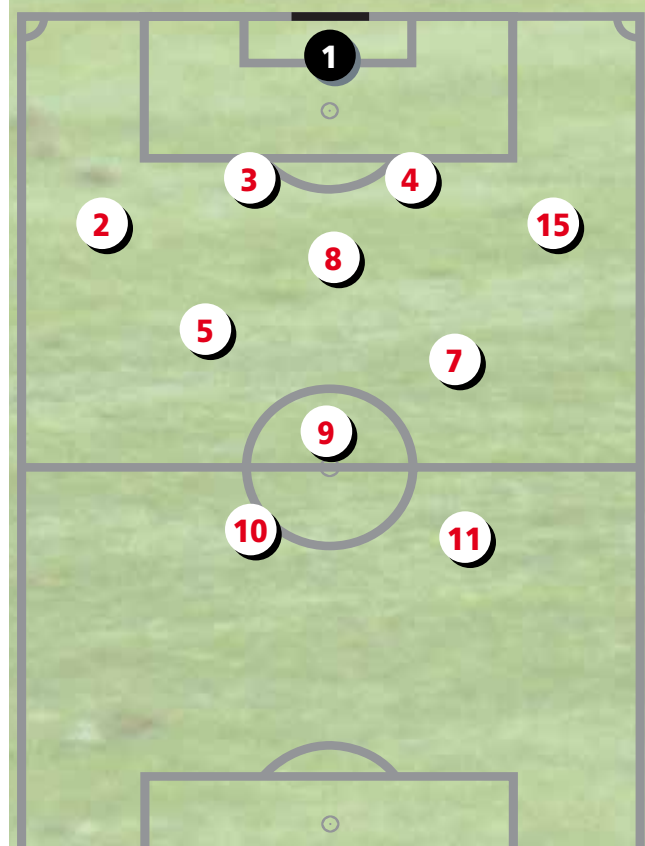
## PRELIMINARY COMPETITION (CONMEBOL)

17.08.06	SC Internacional v. Sao Paulo FC	2-2
10.08.06	Sao Paulo FC v. SC Internacional	1-2

## FINAL COMPETITION

13.12.06	Ahly Sporting Club v. SC Internacional	1-2 (0-1)
17.12.06	SC Internacional v. FC Barcelona	1-0 (0-0)

## SC INTERNACIONAL v. FC BARCELONA



## APPEARANCES

No	Pos	Popular Name	Date of Birth	Nationality	Match 1	Match 2	Total
					Semi-final AHL 2-1	Final BAR 1-0	
1	GK	CLEMER	20.10.1968	BRA	90	90	180
2	DF	CEARA	18.06.1980	BRA	90	90	180
3	DF	INDIO	14.02.1975	BRA	90	90	180
4	DF	FABIANO ELLER	19.11.1977	BRA	90	90	180
5	MF	WELLINGTON MONTEIRO	07.09.1978	BRA	90	90	180
6	DF	HIDALGO Martin	15.06.1976	PER	63 >	RES	63
7	MF	ALEX	25.03.1982	BRA	90	45 >	135
8	MF	EDINHO	15.01.1983	BRA	90	90	180
9	FW	FERNANDAO <span>C</span>	18.03.1978	BRA	90	76 >	166
10	FW	IARLEY	29.03.1974	BRA	82 >	90	172
11	FW	ALEXANDRE PATO	02.09.1989	BRA	65 >	61 >	126
12	GK	RENAN	24.01.1985	BRA	RES	RES	0
13	DF	EDIGLE	13.05.1978	BRA	RES	RES	0
14	MF	FABINHO	16.10.1976	BRA	RES	RES	0
15	DF	RUBENS CARDOSO	06.09.1976	BRA	> 27	90	117
16	MF	ADRIANO	11.08.1977	BRA	RES	> 14	14
17	MF	VARGAS Fabian	17.04.1980	COL	> 8	> 45	53
18	FW	LUIZ ADRIANO	12.04.1987	BRA	> 25	> 29	54
19	MF	LEO	14.12.1983	BRA	RES	RES	0
20	MF	PERDIGAO	28.06.1977	BRA	RES	RES	0
21	DF	ELDER GRANJA	02.07.1982	BRA	RES	RES	0
22	GK	MARCELO	28.11.1984	BRA	RES	RES	0
23	FW	MICHEL	13.07.1980	BRA	RES	RES	0

Legend: PLA: Players; RES: Substitute; NEL: Not eligible to play; INJ: Injured; ABS: Absent; DNP: Not in line-up; Y: Yellow Card; 2Y: 2<sup>nd</sup> Yellow Card; R: Red Card; MP: Matches played

## OUTSTANDING PLAYERS

- **2 CEARA:** Dynamic full-back, strong in defence but also likes to get forward, very effective against Ronaldinho
- **5 WELINGTON MONTEIRO:** Works extremely hard on the right side of defensive midfield, stabilises the defence, supports the attack, good anticipation, vision, assured passer of a ball
- **10 IARLEY:** Mobile, hard-running striker, holds the ball up well and likes to take men on, has a good eye for his team mates
- **11 ALEXANDRE PATO:** Very quick striker, good dribbler, excellent technique, looks to finish, a very promising prospect

- **2 CEARA :** arrière latéral dynamique, solide en défense mais aussi actif en attaque, très efficace face à Ronaldinho
- **5 WELINGTON MONTEIRO :** milieu défensif endurant, stabilise la défense, soutient les offensives, bonne anticipation, lecture du jeu, passes précises
- **10 IARLEY :** avant-centre mobile et endurant, protège bien son ballon et cherche les duels, bonne lecture du jeu
- **11 ALEXANDRE PATO :** jeune avant-centre très rapide, bon dribbleur, excellent technicien, cherche la conclusion, talent prometteur

- **2 CEARA:** Dinámico zaguero lateral, hábil en la defensa, pero también incursiona en el ataque, muy eficaz contra Ronaldinho
- **5 WELINGTON MONTEIRO:** Carrera infatigable en el mediocampo defensivo, estabiliza la defensa, apoya el ataque, buena anticipación, buena visión del juego, pases seguros
- **10 IARLEY:** Ágil y con gran capacidad de carrera en la punta, asegura bien el balón y busca el duelo, ojo clínico para los compañeros
- **11 ALEXANDRE PATO:** Velocísimo ariete, buen regate, excelente técnica, busca la definición, un jugador talentoso muy prometedor

- **2 CEARA:** dynamischer Aussenverteidiger, stark in der Defensive, sehr wirkungsvoll gegen Ronaldinho
- **5 WELINGTON MONTEIRO:** extrem laufstark im rechten defensiven Mittelfeld, stabilisiert die Abwehr, unterstützt den Angriff, gute Antizipation, Übersicht, sicheres Passspiel
- **10 IARLEY:** beweglich und laufstark in der Spitze, sichert den Ball gut ab und sucht den Zweikampf, gutes Auge für den Mitspieler
- **11 ALEXANDRE PATO:** sehr schnelle Sturmspitze, guter Dribbler, hervorragende Technik, sucht den Abschluss, ein vielversprechendes Talent



## COACH



**ABEL BRAGA**  
01.09.1952  
BRAZIL

### Career as a coach

1986	Vitoria (Brazil)
1987-1988	Santa Cruz (Brazil)
1988-1989	Internacional (Brazil)
1989-1991	Famalicao (Portugal)
1991	Internacional (Brazil)
1992-1993	Belenenses (Portugal)
1994	Vitoria de Setubal (Portugal)
1995	Vasco (Brazil)
1996	Guarani (Brazil)
1997	Santa Cruz (Brazil)
1998	Atletico Paranaense (Brazil)
1999	Coritiba (Brazil)
2000	Vasco da Gama (Brazil)
2000	Olympique de Marseille (France)
2001-2002	Botafogo (Brazil)
2002	Atletico Paranaense (Brazil)
2003	Ponte Preta (Brazil)
2004	Flamengo (Brazil)
2005	Fluminense (Brazil)
2006	Internacional (Brazil)

## TEAM DATA

Average age	27/02
Number of foreign players	2
<b>Disciplinary record</b>	
Yellow cards	5
Red cards (2 <sup>nd</sup> Yellow)	0
Red cards (straight)	0
<b>Goalscorers</b>	
ALEXANDRE PATO	1
LUIZ ADRIANO	1
ADRIANO	1



## KEY POINTS

- Basic formation (4-4-2)
- Good individual technique
- Disciplined, well-organised defence
- Comfortable in possession when under pressure
- Constructive build-up play
- Tactical flexibility (adapting to state of play)
- Dangerous corners and indirect free kicks
- Effective use of full-backs
- Long-range shots
- Experience and composure

- Système de jeu (4-4-2)
- Bonne technique individuelle
- Défense disciplinée
- Confiance balle au pied sous pression
- Patience dans la construction du jeu
- Intervention efficace des défenseurs latéraux
- Flexibilité tactique (adaptation à la situation)
- Coups de pied de coin et coups francs indirects dangereux
- Tirs de loin
- Expérience et sérénité

- Esquema táctico general (4-4-2)
- Excelente técnica individual
- Defensa disciplinada y bien organizada
- Notable dominio del balón bajo presión
- Armado equilibrado
- Intervención eficiente de los zagueros laterales
- Flexibilidad táctica (adaptación a la situación)
- Peligrosos tiros de esquina y tiros libres indirectos
- Remates de distancia
- Experiencia e ingenio

- Generelles Spielsystem (4-4-2)
- Gute individuelle Technik
- Disziplinierte Abwehrorganisation
- Ballsicherheit unter Druck
- Überlegter Spielaufbau
- Effektives Einschalten der Aussenverteidiger
- Taktische Flexibilität (situative Anpassung)
- Gefährliche Eckbälle und indirekte Freistöße
- Distanzschüsse
- Erfahrung und Abgeklärtheit



## Sport Club Internacional



---

The Brazilians went with the same 4-4-2 formation in both their matches. Operating in front of a well rehearsed back four, EDINHO (8) showed great vision in the holding role in central midfield and was a decisive factor in his team's play. On the flanks he was ably supported by WELLINGTON MONTEIRO (5) and ALEX (7). When their opponents gained possession, Internacional quickly formed a compact defensive unit that was reinforced by two attacking players. This defensive setup proved particularly effective in the final against Barcelona. The CONMEBOL representatives also made their mark going forward, with both full-backs frequently joining in the attack. In midfield, the extremely hard working WELLINGTON MONTEIRO was particularly impressive. His superb anticipation and strength in the tackle ensured he won many balls and constantly looked to push forward. FERNANDO (9) was the midfield outlet, using his experience and passing ability to launch a series of attacks, with strikers IARLEY (10) and the 17-year-old ALEXANDRE PATO (11) the main beneficiaries. Both front men were

---

very mobile and frequently changed positions. IARLEY retained possession of the ball even when outnumbered and showed good vision, while ALEXANDRE PATO caught the eye with his pace and technique. Unusually, both matches were decided by goals from substitutes.

---

Les Brésiliens ont abordé leurs deux matches avec la même formation de base, un système en 4-4-2. Devant la défense à quatre bien rôdée, le milieu défensif axial EDINHO (8), avec sa bonne vision du jeu, a été un pilier de l'équipe sud-américaine. WELLINGTON MONTEIRO (5) et ALEX (7) lui ont apporté un soutien efficace dans les couloirs. Quand l'adversaire avait la balle, un bloc défensif compact renforcé par les deux attaquants se formait très rapidement. Cette formation défensive a prouvé toute son efficacité lors de la finale contre Barcelone. Le représentant de la CONMEBOL a également su faire la différence en attaque. Les deux arrières latéraux ont multiplié les montées, tandis qu'au milieu du terrain, le très rapide WELLINGTON MONTEIRO

se montrait particulièrement convaincant. Une bonne anticipation et sa combativité lui ont permis de gagner de nombreux ballons, qu'il propulsait ensuite directement vers l'avant. FERNANDO (9) animait le jeu pour ses coéquipiers. Grâce à son expérience et à son jeu juste et précis, il a déclenché de nombreuses attaques au profit des avants IARLEY (10) et ALEXANDRE PATO (11), âgé de seulement 17 ans. Tous deux étaient très véloces et ont souvent permuté. IARLEY est parvenu à conserver le ballon même en infériorité numérique et a fait preuve d'une bonne vision du jeu. ALEXANDRE PATO a convaincu par sa rapidité et sa technique. A souligner également que les deux victoires ont été obtenues grâce à des buts dont les auteurs étaient des joueurs entrés en cours de jeu.



En sus dos encuentros los brasileños utilizaron la misma formación básica de 4-4-2. Delante del sólido bloque defensivo de cuatro hombres, EDINHO (8) fue un factor decisivo en el juego sudamericano gracias a su lucidez y visión panorámica en la línea media defensiva central. Fue apoyado con gran eficacia en los flancos por WELLINGTON MONTEIRO (5) y ALEX (7). Cuando el rival atacaba, los brasileños formaban rápidamente un compacto bloque defensivo, reforzado por dos jugadores ofensivos. Esta formación defensiva demostró su eficacia particularmente en la final contra el FC Barcelona. El conjunto de la CONMEBOL estuvo igualmente en grado de desplegar un vistoso juego ofensivo. Los dos carrileros subían permanentemente al ataque, y en la media cancha destacó, ante todo, el velocísimo WELLINGTON MONTEIRO, quien robó numerosos balones en el mediocampo gracias a su sentido de anticipación y firmeza en el mano a mano, orientándose siempre hacia adelante. FERNANDO (9) era el punto de pivote de sus compañeros y el iniciador de numerosos ataques, gracias a su experiencia y pases de precisión milimétrica que beneficiaron a los arietes IARLEY (10) y ALEXANDRE PATO (11), de apenas 17 años de edad. Ambos delanteros eran escurridizos y cambiaban frecuentemente sus posiciones. IARLEY destacó como extraordinario gambeteador, imponiéndose incluso en situaciones de superioridad numérica, y mostrando gran visión de juego. ALEXANDRE PATO brilló por su velocidad y calidad técnica. Es notable señalar que los dos partidos del Internacional se decidieron gracias a goles anotados por suplentes.

In ihren beiden Turnierspielen traten die Brasilianer mit der gleichen Grundformation, einem 4-4-2-System, an. Vor der gut eingespielten Viererkette war EDINHO (8) im zentralen defensiven Mittelfeld mit seiner Übersicht ein entscheidender Faktor im Spiel der Südamerikaner. Er wurde auf den Seiten von WELLINGTON MONTEIRO (5) und ALEX (7) wirkungsvoll unterstützt. Bei gegnerischem Ballbesitz formierte sich sehr schnell ein kompakter Abwehrblock, der zusätzlich von zwei offensiveren Spielern verstärkt wurde. Diese Defensivformation bewährte sich vor allem im Finale gegen den FC Barcelona. Allerdings vermochte der CONMEBOL-Vertreter auch im Offensivspiel Akzente zu setzen. Beide Aussenverteidiger schalteten sich immer wieder in die Angriffe ihrer Mannschaft ein. Im Mittelfeld überzeugte besonders der extrem laufstarke WELLINGTON MONTEIRO. Dank seines Antizipationsvermögens und seiner Zweikampfstärke gewann er viele Bälle und orientierte sich danach direkt nach vorne. FERNANDO (9) wurde von seinen Mitspielern als Anspielstation gesucht. Mit seiner Erfahrung und den gut abgestimmten Pässen war er Ausgangspunkt vieler Angriffe, wovon die Spitzen IARLEY (10) und der erst 17-jährige ALEXANDRE PATO (11) profitierten. Beide Spitzen waren sehr beweglich und wechselten häufig ihre Positionen. IARLEY konnte selbst bei gegnerischer Überzahl in Ballbesitz bleiben und zeigte viel Übersicht. ALEXANDRE PATO gefiel durch seine Schnelligkeit und Technik. Bemerkenswert ist noch die Tatsache, dass beide Spiele durch Tore von eingewechselten Spielern entschieden wurden.



## FIFA Delegation

**President** BLATTER Joseph S. (FIFA)

**General Secretary** LINSI Urs (FIFA)

### FIFA Organising Committee for the FIFA Club World Cup

Chairman KOLOSKOV Viacheslav, Dr (Russia)  
 Deputy Chairman TEIXEIRA Ricardo Terra (Brazil)  
 Members CHIBOUB Slim (Tunisia)  
 GULATI Sunil (USA)  
 DE LA TORRE BOUVET Jose Alberto (Mexico)  
 INDRIKSONS Guntis (Latvia)  
 KAWABUCHI Saburo (Japan)  
 MCGINN John (Scotland)  
 BURGESS Mark (New Zealand)  
 AL-SHEIKH Talal (Saudi Arabia)  
 PINTO DA COSTA Jorge (Portugal)  
 AOUZAL Mohamed (Morocco)  
 AGUILAR Jose Maria (Argentina)  
 Observer TAKAHASHI Haruyuki (Japan)

### Confederations Presidents

AFC BIN HAMMAM Mohamed (Qatar)  
 CAF HAYATOU Issa (Cameroon)  
 CONCACAF WARNER Jack A. (Trinidad and Tobago)  
 CONMEBOL LEOZ Nicolas (Paraguay)  
 OFC TEMARII Reynald (Tahiti)  
 UEFA JOHANSSON Lennart (Sweden)

### Confederations General Secretaries

AFC VELAPPAN Peter, Dato' (Malaysia)  
 CAF FAHMY Mustapha (Egypt)  
 CONCACAF BLAZER Chuck (USA)  
 CONMEBOL DELUCA Eduardo (Argentina)  
 OFC NICHOLAS Tai (Cook Islands)  
 UEFA OLSSON Lars-Christer (Sweden)

### Presidents of Participating Clubs' Member Associations

CAF ZAHER Samir (Egypt)  
 CONCACAF COMPEAN PALACIOS Justino (Mexico)  
 OFC MORRIS John (New Zealand)

### Special Guests

CHUNG Mong Joon, Dr (Korea Republic)  
 OGURA Junji (Japan)  
 O'HATA Nozomu, Prof (Japan)

### Referees Committee

Chairman VILLAR LLONA Angel Maria (Spain)  
 Deputy Chairman TEIXEIRA Ricardo Terra (Brazil)  
 Members MAKUDI Worawi (Thailand)  
 RAVEINO Massimo (Tahiti)  
 AUSTIN Lisle (Barbados)  
 Instructors MIKKELSEN Peter (Denmark)  
 GONZALES Merere (Trinidad and Tobago)  
 Referees Coordinator GARCIA ARANDA Jose Maria (FIFA)  
 Referee Administration PILOT Claudio (FIFA)

### Sports Medical Committee

Chief Medical Officer SINGH Gurcharan, Dr (Malaysia)  
 Member AOKI Haruhito, Prof (Japan)

### Disciplinary Committee

Deputy Chairman AL-KHALIFA Sheik Salman Bin Ibrahim (Bahrain)  
 Members PEETERS Jan (Belgium)  
 ASHLEY Charles (Solomon Islands)  
 Disciplinary Coordinator RITTER Wilma (FIFA)

### Appeal Committee

Deputy Chairman VARA DE REY Fernando (Spain)

### General Coordinators

JOHN Windsor (Malaysia)  
 RODRIGUES Luis Alexandre (Brazil)  
 SANDROCK Helmut (Germany)  
 Assistants to the General Coordinators DONG Zheng (China PR)  
 MUTHIAH Jeysing (Malaysia)

### Technical Study Group

KWOK Ka Ming (Hong Kong)  
 MEZEY György (Hungary)  
 Head of TSG OSIECK Holger (FIFA)  
 TSG Coordinator Assistant PERNA Roberto (FIFA)  
 Production MAHRER Philipp (FIFA)

### Media Officers

BAPTISTA Jorge (Portugal)  
 DICKENS Les (Ecuador)  
 PERERA Rukmal (Sri Lanka)  
 TORRES Steven (USA)  
 Media Coordinator MAINGOT Nicolas (FIFA)  
 Media Channel HOLT Alexander (United Kingdom)  
 Media Assistant AKUTSU Kaori (Japan)  
 Security Officer HOWARD Ted (USA)

### Executive Office of the President

Director SCHALLHART Michael (FIFA)  
 BRIGGER Jean-Paul (FIFA)  
 Chairman's Secretariat KRAVCHENKO Marina (Russia)

### FIFA General Secretariat

Director of Competitions BROWN Jim  
 Director of Communications SIEGLER Markus  
 General Secretary's Office SCHNEIDER Hans-Ulrich  
 Competitions KATO Ko-ichiro  
 MAYER-VORFELDER Marion  
 DORIZZI Sandra  
 KLOSTERKEMPER Alexander  
 Accreditation GODDARD Mark  
 Event IT VAN SOMEREN Marcel  
 Finance OTERO Javier  
 DÄTWYLER Denise

Information Services	STEINEGGER Prisca BOSCHUNG Detlev
Logistics	JARKOVICH Markus
Marketing	TAKAHASHI Oliver
New Media	CONTAMINE Charles-Henry AUSSEIL David MÜLLER Rüdiger KAWAHARA Tomoko ZANDRINO Diego
Protocol	KOUTRA Marilena
Travel and Transport	EGGLER Barbara (partly) BÄRTSCH Manuela
FIFA Accommodation Office	BYROM Enrique

## EDITORIAL

### Report and Statistics FIFA Club World Cup Japan 2006

#### Editors

Technical Study Group:  
Holger Osieck (Head of TSG), Ka Ming Kwok,  
György Mezey, Roberto Perna (Assistant Coordinator),  
Roberto T. Brantschen (Report Coordinator)

#### Translations

E: Hurst & Freelancers / Stuart Dykes  
F: Alexandre Károlyi, Armelle Marolle  
S: José Ibarra, Thomas von Ubrizsy  
G: Sandra Locher

#### Data Management

Prisca Steinegger, Detlev Boschung

#### Production and Layout

Hans-Peter Frei (Head), Philipp Mahrer

#### Pictures

Action Images (Brandon Malone, John Sibley)

#### Lithography

Repro Studio B, Zurich, Switzerland

#### Printing

RVA Druck und Medien, Altstätten, Switzerland



The Technical Study Group: First row: Ka Ming Kwok (Hong Kong), Holger Osieck (FIFA, Head of TSG), György Mezey (Hungary).  
Second row: Roberto Perna (FIFA, Assistant Coordinator), Philipp Mahrer (FIFA, Production).

